

JESUS AGLLASKA RUNAKUNA IMA RURASKAKUNATA SAN LUCASMI WILLA

Santu Ispirituta, Jesús kachamungapa willaskamanda

¹ Nukapa kuiaska Teófilo:

Nuka ñugpata willaraiaskapi, Jesús tukui ima ruraska i iachachiska, kallariuramandata pai imaura suma luarma sikankama willarkaiki.

² Manara suma luarma sikaspalla, sug runakunata agllaspa kacharka, paimanda Alli Willaita willaspa puringapa. Nispaka, Santu Ispirituwami iachachirkakunata imasa rurangapa kagta.

³ Ña wañuskauramanda kaugsarispaka, chusku chungapunchami ikuti ikuti kawarirkakunata, pai sutipa kaugsariska kagta allilla iachangapakuna. Chi punchakuna, Taita Dios imasa suma mandakuskasina iachachikurka.

⁴ Chara pai agllaska runakunawanta kaspá, Jesuska nirkakunata:

—Ñami willarkaikichita: nukapa Taita, kikinpa Santu Ispirituta karangapami nirka. Paita kachamunkama, Jerusalén puiblupi suiangichi. Mana maimapas rinakungichi. ⁵ Iakullawami Juan bautisarka. Kamkunakar, mailla punchakuna ialiuramanda, Santu Ispirituwami bautisai tukungapa kangichi.

Suma luarma, Jesús sikaskamanda

⁶ Paikuna ikuti tandariska kaskapi, Jesusta tapurkakuna:

—Taita waugki, ¿kai punchakunachu kuan-kangi, nukanchi Israelmanda runakuna ikuti kai alpapi mandangapa?

⁷ Chiura, Jesuska ainirka:

—Kamkuna mana iachangapa kangichichu, ima ura, ima puncha nukapa Taita chasa rurangapa kagta. Paillami iachá, ima puncha chasa tukugsamungapa kagta. ⁸ Kamkunapa sungupi Santu Ispíritu iaikugsamuuraka, paipa iapa iachaitami chaskingapa kangichi. Chi iachaiwaka, kai Jerusalemipi, Judea i Samaria alpakanapi i tukui karu suiupasmi nukamanda willagringapa kangichi.

⁹ Chasa nispaka, paikuna kawanakugllapi, Jesús suma luarma sikai kallarirka. Puii ukupi chingarigrirka. Mana mas paikunata kawarirka.

¹⁰ Jesús suma luarma sikakuskata kawanakuuraka, diulpilla isikai runasina rigchakuna iura katanga churariskakuna paikuna saianakuskata kawarigsamurkakunata. Chi runakunaka nirkakuna:

¹¹ —Galileamanda runakuna, ¿imapatak awasinama kawanakungichilla? Pai Jesús ña suma luarma sikaska, ikutimi samungapa ka; imasami kamkuna sikai kawarkangichi: chasallata.

¹² Chasa uiaspaka, chi runakunaka chi Olivos suti lumamanda Jerusalemma kutirkakuna. (Chi lumamanda Jerusalemma manancha karumi ka; imasami warda puncha lisinsiaska ka puringapa: chilla karumi ka.) ¹³ Jerusalemma chaiagrispaka, kidaridiru wasima iaikuspa, chi awa ladu ukuma

sikarkakuna. Chipi tandaridupura karkakunami Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Alfeopa wambra suti Santiago, Simón suti kananeo runakunawa purigpura i Judas suti sug Santiagopa wambra.* ¹⁴ Tukui paikuna, suglla iuiwai Taita Diusta mañaspa karkakuna, mana kungarispalla. Sug warmikunapasmi paikunawa sugllapi karkakuna. Jesuspa mama María i Jesuspa waugkindikunapasmi chipi karkakuna.

Matías suti runata, Jesusmanda willadur kangapa agllaskakunamanda

¹⁵ Chi punchakuna, mai patsa iskai chungarunakunami chi ukupi sugllapi karkakuna. Tukuikuna chasa kauraka, Pedroka, chaugpipi saiarispa, kasami nirka:

¹⁶⁻¹⁷ —Taitakuna i mamakuna, uiamuichi. Judasmandaka, atun taita David, Santu Ispirituwa ñugpamanda librupi willaraiaskaka, imasa niskasinami tukugsamurka. Chi Judaska, nukanchipurami karka. Nukanchisinallata, paipas agllaskami karka, Jesusmanda willadur kangapa. Chi Judasmi, Jesusta katuspa, apigkunata pusaspa kawachigrirka.

¹⁸ Chasa Jesusta katuspaka, alpasik randirka. Nispaka, chi alpapi urai singa urmaspa, tugiarkasi, chunchullukuna llugsigta. ¹⁹ Chasa iachariskauramandaka, Jerusalenpi tukui kaugsanakugmi chi alpata paikunapa rimaiwa sutichirkakuna Akéldama—. (Chi niraianmi “Iawar alpa”.)

* **1:13** u waugki.

²⁰ —Chi Judasmandaka, Salmos suti librupi kasami willaraiá:

Paipa wasi sitai tukuchu,
ñi pipas mana chipi kaugsangapa.
Paipa trabaju sakiskataka, sug apichu.

²¹ Chasa willaraiaskamandaka, kunaura nukanchitami chaiaku, sug runa agllangapa. Iaia Jesús nukanchiwa kaura, sug kaipi kagkunapasmí nukanchiwa puridur karkakuna. ²² Iaia Jesusta Juan baugtiskauramandata, pai suma luarma sikaurapasmí chi runakunapas nukanchiwa sugllapi karkakuna. Chi runapurataka, sugllata agllasunchi, paipas Jesús kaugsariskata nukanchiwa willadur kangapa.

²³ Pedro chasa niura, pai kikinpura iskai runakunata agllarkakuna. Sug runa suti karka José Barsabás. Paita nirkakuna: “Alli José”. Sugka, Matiasmi suti karka. ²⁴ Chi iskandikunata agllaspaka, Taita Diusta mañaspa, nirkakuna:

—Taitiku, kammi kangí tukuikunapa sunguta rigsíg. Chimanda, nukanchita kawachii: kai iskandikunamandaka, pitatak agllankangi, ²⁵ Jesusmanda willadur kangapa; paika, Judaspa quinta tukungapa. Chi Judas, Jesusta katuspami, paimanda willadur kaskata sakispa, wañuspa, maima paita chaiakuskama rirka.

²⁶ Taita Diusta chasa mañaspaka, suirtipimi maskarkakuna. Chiuraka, Matiasmandami llug-sirka. Chiuralla, paitaka chaiarka, chungasug Jesús kikin agllaskakunawa sugllapi tukungapa.

2

Santu Ispíritu samuskamanda

¹ Pentecostés suti atun pucha chaiamuura, Jesuswa tukui tukuska runakuna, sugllapi tandariska karkakuna. ² Diulpilla, chi ukupi tianakuska suiu, suma luarmanda sinchi waira pukukugsinama uiarigsamurka. ³ Chiura, puka nina sindisinami kawarigsamurka. Nispaka, tukuikunapa uma awa ladu sug sug tiarigsamurka. ⁴ Santu Ispiritumi tukuikunapa sungupi iaikugsamurka. Chiura, Santu Ispiritu imasa iuiachiskasina mana iachaska rimaikunawapas rimai kallarirkakuna.

⁵ Chi punchakuna, tukui alpanigmanda Jerusalem chaiska karkakuna Taita Dioswa suma iuiaspa kaugsag judiukuna. ⁶ Chi sinchi uiariskata uiaspaka, iapa achkakuna, Jesuswa tukuskakuna kidariduru wasima tandarigrirkakuna. Chipika, tukui alpamanda paikunapa rimaita uiaspa, mana iacharkakuna, imamanda chasa tukugsamugta. ⁷ Iapa mancharispa ujnarispa, rimarinakurka, kasa nispas:

—Kai tukui rimanakug, ¿manachu Galilea alpamanda runakuna kankuna? ⁸ Nigpika, ¿imasamandatak tukui nukanchi, sug rigcha sug rigcha uchulla kauramandata rimaikunata allilla uianakunchi? ⁹ Kaipi kanchimi Partia suti puiblukunamanda runakuna; sugkunaka Mediamandakuna; ikuti sugkunaka Elam alpanigmanda, Mesopotamianigmanda, Judeanigmanda, Kapadosianigmanda, Pontonigmanda, Asia alpa suiunigmanda, ¹⁰ Frijianigmanda, Panfilianigmanda i Ejiptonigmanda. Libia alpa i Sirene sug ladunigmandakunapasmi kanchi. Roma puiblunigmanda kaipi kaugsanakugpasmi kanchi.

¹¹ Chi tukuikunamandaka, sugkunaka sutipa judiumi kanchi. Sugkunaka, judiukuna imasa iachachiskata ruragkunami kanchi. Chasallata sugkunaka, Kreta i Arabia alpakunanigmandami kanchi. Mainigmandakuna kaspapas, nukanchi kikinpa rimaiwa tukui ima Taita Dios iapa suma ruraskata willanakuskatami uianakunchi.

¹² Ñi imaurapas mana kawaskasina uiaskasina kagmanda, tukuikuna, iapa ujnarispa, parijuma tapurinakurka, kasa nispa:

—¿Imamandasik chasa pasariku?

¹³ Ikuti sugkunaka, unzaspa ninakurka:

—Iapa machaskakunami rimanakú.

San Pedro imasa rimaskamanda

¹⁴ Chiura Pedroka, paipura chungu sug Jesús agllaskakunawa sugllapi saiarispa, sinchi rimag-samurkakunata, kasa nispa:

—Uiamuichi, judiukuna i tukui kai Jerusalenpi kagkuna. Rinri allilla churamuichi uiawangapa. Kasami rimangapa kaikichita. ¹⁵ ¿Imapatak iuianakingichi, nukanchi machaska kagtakuna? Kaituku chara tutata, las nuibillami chara ka. ¹⁶ Joel suti Santu Ispirituwa rimag, kai punchakunamanda kasami ñugpamandata willaska karka:

¹⁷ Taita Dios nikumi:

“Tukurii punchakuna ña chaiakuura,
tukuinigmanda runakunapa sunguma nukapa
Ispiritutami karangapa kani.

Chiuraka kamkunapa kari i warmi wambrakuna,
Santu Ispíritu iuiachiskatami willangapa kan-
kuna.

Kamkunapa musukuna,

muskui ukupisina ima pasaringapa kaskata
kawangapami kankuna.

Rukukunapas, muskui ukupisina chasallatami
kawangapa kankuna.

¹⁸ Chi punchakuna,

kari i warmi nukamanda allilla ruragkunatami
paikunapa sunguma nukapa Ispirituta karangapa
kani.

Chiura paikunaka,

Santu Ispíritu iuiachiskatami willangapa kan-
kuna.

¹⁹ Awa ladu, tukui imapas ujnarigta
rigchakunami kawachigsamungapa kani.

Kai alpa luarpipas, iawarwa, ninawa i puii-
wa kawachigsamungapami kani nuka atun
kagta.

²⁰ Indi tutaiangapami ka;

killapas, iawarsinami tukungapa ka,

atun Taita Diospa atun puncha chaiamungapa ka-
ura.

Chi tukurii punchaka,

tukui suma allilla kaskatami kawachingapa ka.

²¹ Maikanpas atun Taita Diusta mañagkunaka
kispichiimi tukungapa kankuna”.

²² —Kamkuna Israelmanda runakuna,
kaitapas uiawaichi. Nazaretmanda Jesusta
Taita Diospa iachaitami karaska karka,
kamkunapa ñawipi ujnachigta mana imaurapas
kawaskasina rurangapa. Chasawaka, pai
Jesús Taita Dios agllaska kagtami kamkunata
kawachirka. Chitaka, kam kikinkuna allillami
iachangichi. ²³ Taita Dios, ñugpamandata imasa
iuiakuskasinami sakirka, pai Jesús kamkunawa

kangapa. Chiura kamkunaka, mana alli runakunapa makipimi kuarkangichi, kruspi klabaspa wañuchingapa. ²⁴ Wañuchigpipas, paita mana pudirkachu, wañui chariringapa. Wañui charikuskata, Taita Dios kikinmi paita kaugsachigsamurka. ²⁵ Chasallatami ñugpamanda taita Davidpas, pai Jesusmanda kasa willarka:

Atun Taita Diusta nukapa ñugpa ladu imaurapasmi kawakuni.

Pai, nukapa alli ladullami ka; chasaka, nuka ñi imata mana mancharispalla kangapa.

²⁶ Chimanda, nukata iapa allimi iuiachiwaku.

Suma alli iuiachiiwami nuka rimakuni.

Kasapas. Nukapa kuirpu wañuspaka, kuntintullami samakungapa kani,

²⁷ nukapa almata wañuskakunawa kaskapi mana saki puangapa kagmanda.

Chasallata, nuka kamballa kagmanda, mana sakiwankangichu, nukapa kuirpu ismungapa.

²⁸ Iachachiwarkangimi imasa ruraspa kaugsangapa kagta.

Kam nukawa kagmanda, iapa suma allimi iuiachiriwá.

²⁹ —Taitakuna i mamakuna, nuka sutipami ñugpamanda taita Davidmanda kasa niikichita. Pai wañuspaka, pambaimi tukurka. Pambaraiaskapi kaskataka, nukanchi charami kawanichi.

³⁰ Chasa kagpipas, pai David, Santu Ispirituwa rimagmi karka. Paitaka, Taita Dios jurarka, kasa nispá:

Sutipami niiki:

kamba sug wambratami kuangapa kani,
kam imasa mandakuskasina atun mandag kangapa.

³¹ Chasami David, ñugpa iachaspa, willarka, Cristo kaugsaringapa kagta, mana wañuskakunawa kaskapi Taita Dios sakingapa, paipa kuirputapas mana ismungapa sakingapa kagta.

³² —Pai Jesustami Taita Dios kaugsachirka. Chasa kawaspaka, nukanchi tukui paimanda willagkunami kanchi. ³³ Pai Jesustaka, Taita Dios atuniachispa, kikinpa alli ladumi tiarichigrirka. Chipika, imasami Taita Dios niska karka: chasa Jesusta Santu Ispirituta kuarka. Chimandaka kikin Jesuska, nukanchipagma chi Santu Ispirituta kachamurka. Chitami kamkunapas kunaura kawanakungichi i uianakungichi.

³⁴ —Kikin David wañuspaka, paipa kuirpu manara suma luarma rinchu. Davidllatatami kasa nirka:

Atun Taita Diosmi nukapa iaiata nirka:

“Nukapa alli ladu tiarii,

³⁵ nuka tukui kamta mana munagkunata apagrispa,

kamba chaki sarudiru ukuma churankama”.

³⁶ —Chimanda, Israelmanda tukui runakuna, kasa iachaichi: pai Jesusta kamkuna kruspi klabachiskata, sutipami Taita Dios atuniachirka, tukui-kunapa iaia Cristo niraiangapa.

³⁷ Chasa uiaspaka, chipi kagkuna sungu nanagta llakirirkakuna. Nispaka, Pedrota i paipura Jesús kikin agllaskakunata tapurkakuna:

—Niwaichi, taita waugkikuna: ¿imatak nukanchi rurasunchi?

³⁸ Chiura, Pedroka ainirka:

—Kamkuna pandariskakunata sakispa, Taita Dioswa tukuichi. Jesucristopa sutiwa baugtisariichi. Chasaka, kamkunapa pandariikunata pasinsiaskami tukunkangichi. Chiwanka, Santu Ispiritutami chaskinkangichi. ³⁹ Chasallatami Taita Dios nirka, kamkunata, kamkunapa wambrakunata i karupi kaugsagkunatapas karangapa kagta. Tukuikunatami nukanchipa atun Taita Dios ni: “Nuka tukui kaiaskakunatami Santu Ispirituta karangapa kani”.

⁴⁰ Sug rigcha sug rigcha rimaspami Pedro, Jesus-manda willakurka. Kasapasmi iuiachikurka, nispa:

—Kai mana allilla iuiagkunawa mana sugllapi kangichi.

⁴¹ Pedro ima rimaskata suma uiagkuna baugtisasi tukurkakuna. Chi punchalla, sug kimsa waranga runakunami Jesuswa kaskakunawa sugllapi tukurkakuna.

⁴² Chiuramanda tukui baugtisariskakuna, Jesús agllaskakuna ima iachachinakuskata uiaspa ruranakurka, ñi ima mana sakispalla. Suglla iuiaipimi kaugsanakurka, Jesús imasa rurangapa niskasina tandarisa, tanda sugllapi mikuspa. Chasallata, Taita Diusta mañaspa rimaspami kaugsanakurka.

Imasa musuglla Jesuswa suma iuiarisa kaugsanakuskamanda

⁴³ Chiurakuna Jesús agllaskakunaka, achka sumaglla mana imaurapas kawariskasinatami

ruranakurka. Tukai chasa kawagkuna, iapa mancharispami ujnarinakurka.

⁴⁴ Jesucristowa tukui suma iuiagkunaka, suglla iuiaiwa kaugsanakurka. Paikuna tukui ima iukaska, tukuikunapami niraiarka. ⁴⁵ Alpa u imapas iukagkunaka, katuspami churanakurka, ministinakuskamanda tukuikuna aidarinakungapa. ⁴⁶ Tukai punchakuna, Diuspa atun wasipi suglla iuiaiwami tandarinakurka. Wasi suiupasmi iaikuspa purinakurka, Jesús niskasina tanda sugllapi mikuspa. Tukai sugllapi tandarispamikuspa karkakuna, suma kuntintarispam, ñi piwapas mana atuniachirispalla. ⁴⁷ Taita Diustami ninakurka: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. Jerusalenpi kaugsagkunaka, tukuikunami paikunata sumaglla kawanakurka. Tukai punchakuna, atun Taita Diuska achkakunatami kaiakurka. Chasaka Jesuswa tukuskakuna, tukui punchakunami mas achka miranakurka.

3

Sug runa mana purig ambiriskamanda

¹ Suura chaugpi chisima puncha, Taita Diustarisadiru ura ña tukukugmanda, Pedro i Juan rinakurka Diuspa atun wasima. ² Chi pungupi tiakurka sug runa, tiagsamuskauramandata mana puringapa pudig. Chi runata tukui punchakuna aparispa apadur karkakuna, Diuspa atun wasipi iapa suma suti pungu suiu tiarichigringapa. Chi pungupi, tukui ukuma iaikunakuskata kulki mañaspa tiakudur karka. ³ Chi runaka, Pedro i Juan ña ukuma iaikunakuskata kawaspaka,

kulki mañarkakunata. ⁴ Chiura Pedroka, Juanwa paita allilla kawaspa, —Kawamuwai— nirka.

⁵ Chi runaka, allilla kawarkakunata, “Kara-wangapami kankuna” iuiarispá. ⁶ Chiura, Pedroka nirka:

—Kulki ñi kuri mana iukanichu. Nuka ima iukaskata karasaki. Nazaretmanda Jesucristowami niiki: atarispá puririi—. ⁷ Chasa nispaka, alli ladu makita apispami atarichirka.

Atarichigllapi, chakikuna i ñudukuna allilla tukugsamurkakuna. ⁸ Chiuraka, saltaspa saiarirka. Puriimi kallarirka. Nispaka, saltaspa kalpaspa, Taita Diusta kuiaspa, Diospa atun wasi ukuma paikunawa iaikugrirka.

⁹ Tukui chipi kagkuna, chi Taita Diusta kuiaspa purikuskata kawaspaka, ¹⁰ rigsirkakuna: “Paimi ka chi mana puringapa pudig, Diospa atun wasipi iapa suma suti pungu suiu kulki mañaspa tiakudur”. Chasa paita pasariskata kawaspaka, tukui-kuna iapa mancharispa ujnarirkakuna.

¹¹ Chi ambiriska runa, Diospa atun wasi ukupi, Salomonpa kanchapi Pedro i Juanta apispa charikurka. Chipi kag tukui runakuna, iapa ujnarispa, kalpa kaillaiagrirkakuna. ¹² Paikunata kawaspaka, Pedroka kasami nirka:

—Kamkuna Israelmanda taitakuna, ¿imapatá kai runata nukanchiwanta ujnarispa kawana-kungichi? Nukanchipa iachaiwa ñi nukanchipa risaiwa mana kai runa purig tukugsamurkachu. ¹³ Nukanchipa Abraham, Isaak i Jakob ñugpa-manda taitakunapa Taita Diosmi paipa wambra Jesusta sumaglla atuniachigsamurka. Paitami kamkuna wañuchingapa kuarkangichi. Pila-

tos paita kacharingapa munakuura, kamkunaka nirkangichimi: “Mana kacharikui”. ¹⁴ Pai tukui suma allilla ruragta wabutispa, mañarkangichimi, sug runa wañuchidurta kacharingapa. ¹⁵ Pai tukuikunata kaugsai karagtami wañuchingapa: “Ari” nirkangichi.

—Chasa kagpipas, Taita Dioska paita kaugsa-chirkami. Chasa sutipa kawaspami nukanchi paimanda willagkuna kanchi. ¹⁶ Jesuswa suma iuiagmandami kai kamkuna kawaska i rigsiska runata aliachispa wapuiachigsamurka. Chasa suma iuiagmandami tukui kamkunapa ñawipi aliachiska tukugsamurka.

¹⁷ —Ñami iachani, taitakuna: kamkuna i kamkunapa taitakuna, pi Jesús kagta mana allilla iachaspallami paita wañuchingapa: “Ari” nirkangichi. ¹⁸ Chiwanka, imasa Taita Dios, ñugpata tukui paipa Ispirituwa rimagkunawa pai agllaska Cristomanda willaska: imasa willaraiaskasinami paita pasarigsamurka. ¹⁹ Chimanda kamkuna, pandariskakunata sakispa, Taita Dioswa tukugsamuichi. Chasaka, kamkunapa pandariikuna pasinsiarimi tukunkangichi. ²⁰ Nigpika Taita Dios kikin, pai agllaska Jesustami kachamunga, allilla iuiachii punchakuna kamkunata tukungapa. Taita Dios ñugpamandatami niraiarka, pai Jesusta kamkunamanda kachamungapa. ²¹ Paita chaiakumi, suma luarpi chara kangapa, Taita Dios tukui imasa kaskasina sumaglla churan-kama. Chasami Taita Dios, paipa Ispirituwa alli rimagkunawa ñugpamandata willarka.

²² —Pai Jesusmanda, ñugpamanda taita Moiseska sutipami kasa rimarka:

Atun Taita Dios kikinmi ni:

“Kam kikinpuramanda

Santu Ispirituwa sug rimagmi llugsingapa ka”.

Paika, nukasinami kangapa ka.

Pai tukui ima rimakuskata suma uiangichi.

²³ Maikan chi rimagta mana uiagkunaka,

Israelmanda llugsichispa,

puchukaimi tukungapa kankuna.

²⁴—Tukui Santu Ispirituwa rimagkuna, Samuel rimaskaauramandata, kai punchakuna imasa pasaringapa kaskataka timpumi willaraiarka.

²⁵ Kamkuna, chi ñugpamanda rimagkunapa wambrakunapa kati wambrakunami kangichi.

Kamkunamandami Taita Dios, kamkunapa ñugpamanda taitakunawa allilla iuiarirka.

Abrahamta kasami nirka:

Tukui alpamanda runakunapasmi

kamba wambrapa wambrapa sug kati wambramanda

nukapa iapa kuiaska kapuangapa kankuna.

²⁶—Taita Dioska, pai kikinpa wambrata kaugsachispa, kamkunapagmami ñugpa kachamurka; chasaka, tukui kamkuna pandariikuna sakigpika, paipa iapa kuiaska kangapakuna.

4

Judíu taitapura tandariska kaskapi, Pedro i Juan kaskamanda

¹ Pedro i Juan chi runakunata chara rimanakugllapika, iaia sasirdutikuna, Diospa atun wasipi kawag taita i saduseo suti taitakunaka chima chaiagrirkakuna. ² Pedro i Juan iachachinakurka, Jesús kaugsariskamanda, tukui wañuskakunapas

kaugsaringapa kagtakuna. Chi taitakuna, mana chasa iuiaspami iapa rabiawa piñarisa chaiagrirkakuna. ³ Pedro i Juanta apispaka, ña chisi kagmanda, kaiandikama karsilpi churagrirkakunata. ⁴ Pedro chasa rimaskata uiagkunaka, achka runakuna Jesuswa suma iuiarirkakuna. Ña pichka warangasina mirarkakuna.

⁵ Kaiandika, judiukunata mandag taitakuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas, chi Jerusalenpi tandarigrirkakuna. ⁶ Chipi karkakuna iaia sasirduti, Anás suti, Kai-fás, Juan, Alejandro i tukui chi iaia sasirdutipa kagkunapas. ⁷ Chasa tandariska kauraka, Pedro i Juanta chaiachigrispa, chaugpipi saiachispa, tapuchii kallarirkakuna:

—¿Pitak kamkunata kachamurka, u pipa iachai-watak kamkuna chasa ruranakungichi?

⁸ Chiura Pedroka, Santu Ispirituwa iuiaipi junda kaspera, kasami nirka:

—Israelmanda runakunapa taitakuna, ⁹ kamkunaka nukanchita kaiangichi, kai runamanda tapuchingapa, imasa pai ambiriska tukugsamugta. ¹⁰ Tukui kamkunata i tukui Israelmanda runakunata kasami niikichita: Nazaretmanda Jesucristowami kai runa kamkunapa ñawipi ambiriska saiaku. Pai Jesustami kamkuna kruspi klabachirkangichi. Pai wañuskataka, Taita Diosmi kaugsachigsamurka. ¹¹ Kasami ñugpamanda librupi willaraia:

Wasichigkuna wabutiska rumi,
wasita charigmi tukugsamurka.

Chasallata, pai Jesusta kamkuna wabutiska, tukuikunapa iaiami tukugsamuska ka. ¹² Kai alpapi manima tianchu ñi sug maikanpas nukanchipa pandariikunata kispichingapa. Jesús sapallatami Taita Dios kachamurka, nukanchita kispichingapa.

¹³ Chiura chi taitakunaka, Pedro i Juan mana manchaspalla rimanakuskata uiaspa, ianga runakuna mana iachagkuna kagta iachagsamuspa, iapa ujnarirkakuna. Jesuswa purigkuna kaska kagtami iuiarirkakuna. ¹⁴ Chi ambiriska runapas, paikuna kaskapi saiakurka. Chasa kawaspaka, mana iacharkakuna ima paikunata ninga.

¹⁵ Pedro i Juanta kanchama llugsichirkakuna. Nispaka, kikinpura tapurinakurka, ¹⁶ kasa nispa:
—¿Imatak chi runakunata rurasunchi? Jerusalenpi tukui kaugsagkunami ña iachankuna, paikuna sug mana imaurapas kawaskasinata ruragtakuna. Chita, nukanchi mana piñarii pudingapa kanchichu. ¹⁷ Sugkuna chasa ruraskamanda mana uiangapaka, kasa manchachispa nisunchi: “Kunauramanda, ñi pitapas mana Jesusmanda willanakungichi”.

¹⁸ Chi taitakuna chasa iuiarispas, Pedro i Juanta ikuti kaiarkakuna. Kasa manchachispami nirkakunata:

—Kunauramandaka, mana mas Jesusmanda rimaspa iachachispa puringichi.

¹⁹ Chasa uiaspa, Pedro i Juanka ainirkakuna:

—¿Imasatak iuianakungichi? Diospa ñawipi, ¿allillachu ka, kamkunata uiangapa; u Taita Dios tachu uiasunchi? ²⁰ Nukanchitaka chaiakumi, imasa kawaska i uiaskata willaspa puringapa.

21-22 Chiura, ikuti manchachispa, kacharirkakuna. Chi runa mana imaurapas kawaskasinawa ambiriska, chusku chungu wata ialimi iukarka. Chasa ambiriskamandaka, tukui runakuna Taita Diusta iapa suma atun kagta ninakurka. Chi-manda chi taitakuna, Pedro i Juanta ñi ima panda-riipas mana tarirkakuna, asutingapa.

Jesuswa suma iuiagkuna, Taita Diusta ima mañaskakunamanda

²³ Paikunaka, ña kacharii tukuspaka, kikin-purakunapagma rirkakuna. Chaiagrispaka, chi iaia sasirdutikuna i sug taitakunapas paikunata imasa manchachispa llugsichiskamanda willag-rirkakuna. ²⁴ Chasa uiaspaka tukuikuna, suglla iuiaiwa Taita Diusta rimarkakuna, kasa nispa:

—Tukui manduiug Taitiku, sug luar, kai alpa luar i lamar iakukunata, tukuimi kam rurarkangi.

²⁵ Kammi [Santu Ispirituwa] nukanchipa ñugpamanda taita David kammanda allilla ruragta kasa rimachirkangi:

¿Imapatak mana judíu kagkuna kaparispa killachirinakú?

¿Imapatak iangalla imapas rurangapa iuiarinakú?

²⁶ Kai alpapi atun mandagkuna i paikunapa kati mandagkuna, suglla iuiaiwami tandarirkakuna, atun Taita Diusta i pai agllaska Cristota wabutingapa.

²⁷ —Chasa ñugpamandata willaraiaskaka, sutipami tukugsamurka. Kai atun puiblupi, Herodes i Ponsio Pilatos, judíu i mana judíu kagkunawami tandarirkakuna, kamba tukuipi alli wambra Jesusta kam agllaskata wabutingapa.

28 Chasa, kam tukui imasa ñugpamandata rurangapa niraiaskataka, chi taitakunami rurarkakuna.

29 —Kunauraka, Taitiku, paikuna ima manchachiskakunata kawamui. Nukanchi kamba lutrinsinakunata iachaita karamui, kamba rimaita mana manchaspalla willaspa puringapa. 30 Chasallata karamui, kamba iapa iachaiwa ungugkunata ambispa, imakunapas kawachispa, kamba tukuipi alli wambra Jesuswa tukui mana imaurapas kawaskasinapas rurangapa.

31 Chasa Taita Diusta mañai puchukaura, chi wasi ukupi tandariskakunapika kuiurigsamurka. Chiura tukui chipi kagkuna, Santu Ispirituwa iuiapi jundami tukugsamurkakuna. Chiuramanda, Diuspa Rimaita mas sinchimi rimaspa mana manchaspalla purii kallarirkakuna.

Tukui ima iukaska, tukuikunapa niraiaskamanda

32 Jesuswa tukuskakuna, iapa achkakuna kaspapas, tukuikunami suglla iuiaiwa karkakuna. Ñi pipas mana ninakurkachu: “Kai, nukapami ka”. Tukui ima iukaskapas, tukuikunapami niraiarka.

33 Iaia Jesús kikin agllaskakuna, paipa iapa iachaiwami paimanda willanakurka, kaugsariska kagta. Tukui Jesuswa tukuskakunaka, Taita Diuspa sumaglla iuiachiiwami kaugsanakurka.

34 Jesuswa tukuskapurakunamandaka, ñi maikantapas mana ñi ima pisirkakunatachu. Maikanpas alpa u wasi iukaskakunaka, iacharkakunami katunga. 35 Nispaka, chi

katuska kulkita apaspa, Jesús agllaskakunatami iacharkakuna kuagringa. Chaskispaka, tukui imasa ministiskasina karaspami richidur karkakuna. ³⁶ Chipre alpamanda sug runa, José suti, Levipapurakunamanda, paikunawa kaugsakurka. Chi runata, Jesús agllaskakuna sutichiska karkakuna Bernabé. (Chi niraianni “Sumaglla iuiachig”.) ³⁷ Chi runaka, alpa iukaskata katuspaka, kulkita apaspa, Jesús agllaskakunata kuagrirka.

5

Ananías warmindi pandariskakunamanda

¹ Chiurakuna Ananías suti runapas, warmindi Safirawa paikuna alpa iukaskata katurkakuna. ² Chi runaka, alpa katuskata chaugpi kulkimi pakalla wakachirirka. Warmindipas, allillami iacharka. Sug chaugpi kulki kaskataka Jesús agllaskakunata kuagrirka, “Tukui kulki katuskatami kuanakuikichita” llullaspa.

³ Chiura Pedroka, Ananiasta nirka:

—¿Imawantak iaia kuku, kamba iuiaipi iaikurka, Santu Ispirituta llullachingapa? Chi alpa katuska kulkita, chaugpimi pakalla wakachirirkangi. ⁴ Alpata manara katuura, ¿manachu kamba karka? Chasallata katuskauramanda, chi kulki, ¿manachu kamba karka? Nigpika, ¿imapatak chasa iuiaringi llullachigsamungapa? Mana runapurata llullachikungichu. Taita Diustami llullakungi.

⁵ Chasa uiaspaka, Ananías wañuskami urmagsamurka. Pai wañuskata iachagsamugkuna, tukuikuna iapami mancharigsamurkakuna.

⁶ Nigpi sug musukuna chi ukupi tianakugka, saiarispa, kuirputa maiturkakuna. Maituspaka, paita aparkakuna pambangapa.

⁷ Mai kimsa urapikar, Ananiaspa warmika iai-kugsamurka, imasa pasariskata mana iachaspalla. ⁸ Chaiagriuraka, Pedroka paita tapurka:

—Willawai: ¿kaimandallachu alpata katurkangichi?

Chiura ainirka:

—Sutipa, chimandallami katurkanchi.

⁹ Chiura, Pedroka nirka:

—¿Imapatak iuiarirkangichi, atun Taita Diospa Ispirituta llullachingapa? Uiamui. Kamba kusata pambangapa apagkuna, kanchallapimi samunakú. Kunauraka, kamtapasmi apangapa kankuna, pambangapa.

¹⁰ Chasa nigllapi, chi warmipas Pedropa chakikunallapi wañuska urmagsamurka. Musukuna, iaikuspaka, tim wañuskatami tarirkakuna. Nispaka, chasallata llugsichispa, aparkakuna. Kusa pambaraiaska ladullapi paitapas pambagrirkakuna. ¹¹ Chiura tukui Jesuswa tukuskakunaka, iapa mancharirkakuna. Chasallata ima pasariskata iachagkunapas, tukuikunami mancharirkakuna.

Jesús agllaskakuna, achka mana imaurapas kawaskasina ruraskakunamanda

¹² Chi punchakuna Jesús agllaskakuna, Jerusalenpi kaugsanakugpa ñawipi achka mana imaurapas kawaskasina suma ruraspami karkakuna. Tukui Jesuswa tukuskakuna, Diospa atun wasipi, Salomonpa suti atun pungu ladullapimi tandaridur karkakuna. ¹³ Chi puiblupi kaugsanakugka,

paikunata iapami kuiarkakuna. Paikunata kuiaspapas, sugkuna manchanakuspami paikunawa sugllapi manara tukurkakuna. ¹⁴ Chasa kagpipas, tukui punchakuna, kari i warmikuna, Iaia Jesuswa suma iuiarispas, paiwa mas miraspami rinakurka.

¹⁵ Jesús agllaskakuna iapa suma ruranakuskata kawaspa, chi puiblupi kaugsanakugka, ungugkunata wasikunamanda chakanapi llugsichispa, kalli suiu churadur karkakuna; chasaka, Pedro ialikuura, paipa sumbrallatapas chaskispaka ambiringapa. ¹⁶ Jerusalén ladukunapi kaugsanakugpas, chasallata achka ungugkunata i kuku waira iaikuskakunatapas chimallatata apadur karkakuna. Chiura, tukuikunami aliaska tukugsamudur karkakuna.

Judíu taitakuna, Jesús agllaskakunata mana allilla ruraskakunamanda

¹⁷ Chasa kawaspaka, iaia sasirduti i saduseo suti paiwa purigkunaka, mana allilla iuiaiwa rabiarpas, ¹⁸ Jesús agllaskakunata apichispa, karsilpi churarkakunata. ¹⁹ Chiuralla atun Taita Diospa anjilka, tuta rispa, wichkaraiaska pungukunata paskaspa, paikunata chimanda llugsichigrirkakunata. Llugsichispaka, nirkakunata:

²⁰ —Riichi. Diospa atun wasi ukupi runakunata mana manchaspalla willagriichi, kasa nispa: “Jesucristo, sug rigcha musu kaugsaitami apamurka”.

²¹ Chasa uiaspaka, kaiandi tutata Diospa atun wasi ukupi iaikugrispa, iachachiimi kallarirkakuna.

Chi tutatallatata, iaia sasirduti i paiwa purigkuna, Israelmanda tukui taitakunawa tandarigrirkakuna. Ña tandariskakuna kauraka, alwasilkunata karsilma kacharkakuna, Jesús agllaskakunata pusangapa. ²² Chima chaiagrispaka, chi alwasilkuna manima paikunata tarigrirkakuna. Nispaka, iaia sasirdutipagma kutirkakuna willangapa. ²³ Kasasi nirkakuna:

—Chi karsil pungukuna suma wichkaskatami tarigrirkanchi. Suldadukunapas, tukui pungukunatami kawanakurka. Nukanchi pungukunata paskauraka, ñi pipas chi ukupi mana karkakunachu.

²⁴ Chasa uiaspaka, Diospa atun wasipi kawag taita i iaia sasirdutikuna, iapa mancharispa, tapurinakurka:

—Chikunawa, ¿imasik pasaringa?

²⁵ Chasa tapurinakugllapi, sug runaka paikunapagma chaiagrirka, kasa nispa:

—Kamkuna karsilpi churaska runakunaka, kaskallami Diospa atun wasi ukupi iachachinakú.

²⁶ Chasa uiaspaka, Diospa atun wasipi kawag taitaka alwasilkunawa rirkakuna, Jesús agllaskakunata pusangapa. Achka uianakugta kawaspami mancharispa, kasa nirkakuna: “¡Amalai nukanchita rumiwa piantrakuna!”. Chimandami mana imapas paikunata ruraspalla pusarkakuna.

²⁷ Chasa pusaspa, chi taitakuna tandariska kaskapi iaikuchigrirkakuna. Chipika iaia sasirduti, Jesús agllaskakunata nirka:

²⁸ —¿Manachu uiarkangichi nukanchi niskata: “Mana mas chi Jesusmanda iachachispa purinakungichi”? Kamkunaka, uangataka, Jerusalenpi

tukui runa kaugsanakuskatami iachachispa upasina purinakungichi. Kamkuna munanakungichimi, nukanchita juchachispa, chi runata nukanchi wañuchigta.

²⁹ Chiura, Pedro i paipura Jesús agllaskakunaka ainirkakuna:

—Nukanchita chaiakumi, Taita Dios imasa pai niskata uiangapa, maituku runakuna uiarinakugpipas. ³⁰ Nukanchipa ñugpamanda taitakunapa Taita Diosmi Jesusta kaugsachirka. Pai Jesusmandami kamkuna mañarkangichi, kruspi klabaskakunawa warkuchispa wañuchingapa. ³¹ Taita Dioska, paita kaugsachispaka, suma luarpi atuniachispa, kikinpa alli ladumi tiarichigrirka, tukuikunapa iaia mandag i kispichig kangapa; chasaka, Israelmanda runakuna tukui pandariikunata sakiskakunata pandariikuna pasinsiai tukungapa.

³² —Nukanchika, chasa allilla kawaspami pai Jesusmanda willagkuna kanchi. Santu Ispiritupasmi paimanda tukuipi allilla willag ka. Taita Dios, paita suma uiagkunatami Santu Ispirituta karamú.

³³ Chasa Jesús agllaskakunata uiaspaka, chi taitakuna, iapa rabiarijsa, wañuchingapami munanakurka. ³⁴ Chasa iuianakugpipas, paipurakuna tiarka Gamaliel suti sug fariseo. Chi runa, Moisés ima niskata iachachig taitami karka. Paita, tukui runakuna sumaglla kuiaspami uiadur karkakuna. Chi runaka, saiarispa, nirka:

—Kai runakunata sug mana unaila kanchama llugsichiichi—. Llugsichiuraka, chipi kaska taitakunata nirka — ³⁵ Kamkuna Israelmanda taita-

kuna, chi runakunata manara imapas ruraspalla, allilla iuiaringichi. ³⁶ Kasa iuiariichi: unai ña ka; Teudás suti runasik atuniachirikurka, kasa nispa: “Taita Dios kachamuskami kani”. Chiurakuna, sug chusku patsa runakunasik paiwa tukurkaku. Paita wañuchiuraka, tukui chi paita kati-raiagkuna, sugma sugma rispa, puchukarirkaku.

³⁷ —Chiuramanda, ikuti kasapasmi tukug-samurka: runakuna maituku kaugsanakuskata iachangapa tapuchinakuura, Judas suti Galileamanda runami chasallata atun tukukurka. Paipas, achka runakunatami kaiaspa purichikurka. Paitapasmi wañuchirkakuna. Chiura tukui paiwa kagkunapas, sugsinama sugsinama rispami puchukarirkakuna.

³⁸ —Chimandami kamkunata kunaura niikichita: chi runakunata ianga kawaichi. Ñi imapas paikunata mana ruraichi. Paikuna imasa ianga runakunapa iuiaillawa kagpikuna, paikunapas chasallatami puchukaringakuna. ³⁹ Ikuti paikuna imasa Taita Diospa iuiaiwa ruranakugpika, kamkunaka mana puchukai pudingapa kangichichu. ¡Ujalallapas kamkunawa Taita Dios rabiari-gsamuchu!

Chasa uiaspaka, tukui chi taitakunaka Gamaliel rimaskata suglla iuiai iuiarirkakuna. ⁴⁰ Chiuramanda, Jesús agllaskakunata kaiaspaka, asutichispa, nirkakunata:

—Mana mas Jesusmanda rimanakungichi—. Chasa nispa, kacharirkakunata.

⁴¹ Jesús agllaskakunaka, chi taitakunapag-manda llugsispaka, kuntintarispá rirkakuna,

kasa nispa: “Jesusmanda nukanchi nanaiwa llakii pasarkanchi. Chimandami iapa alli iuiiachiiwa rinakunchi”.⁴² Chiuramanda, antis mas mana sakispalla, tukui punchakuna, Diospa atun wasi ukupi i sug wasikunapipas Jesucristomanda mas rimaspa i iachachispa purii kallarirkakuna.

6

Kanchis aidagkunata agllaskakunamanda

¹ Chi punchakuna, Jesuswa tukuskakuna miraspa miraspami rinakurka. Chiura griego suti rimaiwa kagkuna, hebreo sutiwa rimagkunamanda piñachirii kallarirkakuna, kasa nispa:

—Tukui punchakuna, mikui karanakuura, nukanchipurapa sapalla kidaska warmikuna manima sumaglla chaskinakunchu.

² Chasa uiaspaka, chungu iskai Jesús kikin agllaskakunaka, paiwa tukui tukuskakunata tandachispa, nirkakuna:

—Manachar alli ka, nukanchi Diospa Rimaita willanakungataka, mikui karanakuskapi unaianakungapa.³ Chimanda, taitakuna i mamakuna, kam kikinpura kawaspa, kanchis runakunata maskaichi, mikui i imakunapas kawag tiangapa. Paikuna kachukuna tukuipi alli runakuna, achka iachagkuna, Santu Ispiritupa iuiaita iukagkuna.⁴ Chasa tukugsamugpika, nukanchika Taita Diusta mañaimi apanakusunchi. Paipa Rimaita mana sakispallami iachachinakusunchi.

⁵ Chasa uiaspaka, tukuikuna suglla iuiaimi tukurkakuna. Nispaka, Esteban suti Santu Ispiritupa iuiaita iukagtami agllarkakuna. Paika, Iaia

Jesusslawami suma iuiakurka. Chasallata, Felipe, Prócoro, Nikanor, Timón, Parmenas i Nikolás suti runakunatami agllarkakuna. Chi Nikolás, Antioquia puiblumandami karka. Ñugpata judiukuna imasa iachachinakuskata uiaspami paikunawa tukuska karka.

⁶ Chi agllaska runakunataka Jesús kikin agllaskakunapa ñawima pusarkakuna. Chiura paikunaka, umapi maki churaspa, chi runakunamanda Taita Diusta mañarkakuna.

⁷ Chi punchakuna, Diuspa Rimaita mas achkakunami uianakurka. Chi Rimaita uiaspa, Jesuswa tukuskakuna masmi Jerusalenpi miranakurka. Achka sasirdutikunapasmi, Jesusmanda rimaita uiaspa, pai Jesuswa suma iuiarirkakuna.

Estebanta apiskakunamanda

⁸ Estebanka, Taita Diuspa suma kuiaskami karka. Taita Diuspa iapa iachaiwa runakunapa ñawipi askurinti ujnachingasina mana imaurapas kawaskakunatami rurakurka. ⁹ Sug runakuna, Estebanwa piñachirii kallarirkakuna. Chi runakunaka karkakunami randiska kaskakunata kachariska suti tandariduru wasimanda. Sugkunaka karkakunasi Sirene alpamanda i Alejandría puiblumanda; sugkunaka, Silisia i Asia alpakunanigmanda. ¹⁰ Chi runakuna Estebanwa piñachirinakuuraka, paika Santu Ispíritu karaska iachaiwami iapa suma rimakurka. Chiwanka chi runakuna, paipa rimaita mana ainii alli kapurkakunata.

¹¹ Chimandami paikuna, pakalla sug runakunata kulki kararkakuna, Estebanmanda llul-laspa, sutipa kagsina kasa ningapa:

—Chi runata uiarkanchimi, Moisesmanda i Taita Diosmanda jiru rimakugta.

¹² Chasakunawaka, chipi kagkunata, Moisés ima niskata iachachig taitakunata i sug taitakunatapaspas Estebanmanda mana allilla tukuipi rimarkakuna. Nispaka, Esteban kaskama chaiagrirkakuna. Paita apispaka, judíu taitakuna tandariska kaskamami aparkakuna. ¹³ Nispaka, paimanda willangapa sug runakunata chaiachigrirkakuna. Chi runakunaka, Estebanmanda llullaspa, kasami nirkakuna:

—Kai runa, kai Diuspalla kaska wasimanda i Moisés ima rurangapa willaraiaskamanda imaurapasmi kamirikunlla. ¹⁴ Pai rimakuskataka, nukanchi uiarkanchimi: “Chi Nazaretmanda Jesús, kai Diuspa atun wasita puchukangapasi ka”. Kasapasmi uiarkanchi: “Chi Jesús iachachirkasi: Moisés ima nukanchita rurangapa niskata sakispa, sug rigchasi rurasunchi”.

¹⁵ Chi taitakuna i tukui chipi tianakugkunata, Estebanpa ñawika sug anjilpa ñawisinami kawarig-samurkakunata.

7

Esteban kispiringapa rimariskamanda

¹ Chiura iaia sasirdutika, Estebanta tapurka:

—Kammanda rimanakú; chika, ¿sutipachu ka?

² Chiura, Estebanka ainirka:

—Taitakuna, uiawaichi. Nukanchipa ñugpamanda atun taita, Abraham suti, chara Mesopotamia suti alpapi kaugsakuura, manara Arán puiblupi kaugsakugpita, nukanchipa suma atun Taita Dioska paita kawarirka, ³ kasa nispa:

“Kamba alpakunata i tukui kambapurakunata kaimanda sakispa, rii. Nuka, sug mas suma alpami kawachisaki”.

⁴—Chasa uiaspa Abrahamka, chi Kaldea alpamanda llugsispa, Arán puibluma rirka kaugsangapa. Chimandaka, paipa taita wañuura, kai alpapi kamkuna kunaura kaugsanakuskama chaiagsamurka. ⁵ Kai alpapi kaugsakugpipas, Taita Dios manara paita ima alpapas kararka, ñi mai chaki churangapagllapas. Niillakar nirkami: “Sutipami kai alpata karasaki, kam wañuuraka, kamba wambrapa wambrakuna kaugsangapakuna”. Taita Dios chasa niura, Abrahampa warmi manarami ñi sug wambra iukaska karka.

⁶ —Kasapasmi Taita Dioska nirka: “Kamba wambrapa wambrakuna, sug karu alpapimi kaugsagringapa kankuna. Chipika chinigmanta runakunami, chusku patsa wata paikunata mana llakispalla trabajachingapa kankunata. ⁷ Chiuramandaka, chi alpamanda runakunata trabajachipuagkunataka, nukami randichipungapa kani. Chasa pasariskauramandami kamba wambrapa wambrakuna, chinigmanta llugsimuspa, kai alpallapita kunguriwagsamungapa kankuna”.

⁸—Taita Dioska, Abrahamwa iuiarispas, paita nirkami, kari wambrakunata marka churangapa; chasaka, Taita Diuspalla kagta niraiangapa. Chimandami Abraham, Isaak suti paipa wambra pusag puncha iukagsamuskata chasa rurarka. Chasallatami Isaak, paipa wambra Jakobta rurarka. Paipa chungas isakai kari wambrakunatapas, Jakob chasallata rurarka. Chi runakunami

karkakuna nukanchi Israelmandakunapa ñugpamanda achala taitakuna.

⁹ —Iachanchimi, chi Jakobpa wambrakunaka, José suti waugkindiwa mana allilla iuiwai rabia iukaspá, paita katugtakuna, Ejipto suti alpama rinakuska apangapa. Chasa pai katui tukugpi-pas, Taita Dioska mana sakirka. ¹⁰ Chiwanka, tukui llakiiwa kaskatapasmi kispichirka. Suma iachaimi paita kararka. Chasallata, Ejiptopi iaia mandagpa ñugpa ladu José kaura, Taita Dioska chi mandagta iuiachirka, Josewa sumaglla kangapa. Chi mandag kikinmi Joseta churarka, Ejiptopi tukui kaugsanakuskata i paipa wasimandakunawantapas mandag kangapa.

¹¹ —Chiuramandaka, iapa iarkai iapa llakiiwami chi Ejipto suiu tukurka, chasallata Kanaán alpa suiupas. Chiura nukanchipa ñugpamanda taitakuna manami tarinakurka ima mikungapa. ¹² Jakobka iachagsamurkami, Ejiptopi trigu mikui iukagtakuna. Chasa iachaspaka, paipa wambrakunata u nukanchipa ñugpamanda taitakuna nis-kata, paikunatami kacharka, musuglla chima ringapa.

¹³ —Paikuna ña iskaima Ejiptoma riuraka, Joseka paipa waugkindikunatami rigsichirirka. Chiuramandaka, chi alpapi iaia mandagpas iachagsamurkami, José pipa wambra kagta. ¹⁴ Nispaka, José kacharka, taitandi Jakobta i tukui paipurakunata pusagringapa. Paipurakuna, kanchis chungá pichka runakunami karkakuna. ¹⁵ Chasamandami Jakob, Ejiptopi kaugsai kallarigrirka. Chipimi wañurka. Nukanchipa ñugpamanda taitakunapas, chillapitami

wañurkakuna. ¹⁶ Paikuna wañuuraka, Sikem suti puiblumami aparkakuna, pambangapa. Chipimi ñugpata Abraham, Amorpa wambrakunata sug piti alpa kulkiwa randiska tiarka, chipi wañuskakunata pambangapa.

¹⁷ —Abrahamta Taita Dius imasa niskasina tukugsamungapa ña chaiakuuraka, Jakobpa wambrakunapa kati wambrakuna, Ejiptopi iapa miraspa miraspami rinakurka. ¹⁸ Ejiptopi Josemanda ña kungariska kauraka, sug iaia mandagmi mandai kallarirka. ¹⁹ Chi mandagka, nukanchipa ñugpamandakunata llullachispa, mana llakispallami trabajachii kallarirkakunata. Nispaka, tukui taitakunatami nirka, kari wambra tiaskakunataka sitangapa, iapa miranakugmanda.

²⁰ —Chiurakunaka, Moisesmi tiagsamurka. Paika, Diuspa ñawipi sumami kawarirka. Paipa atunkunaka, kimsa killami wasi ukupi pakalla wiñachinakurka. ²¹ Paita sitagrii chaiauraka, kikin iaia mandagpa sipas warmi wambami, sitaskata tarispa, paipagma aparka. Chiuramanda, pai kikinpa wambratasinami wiñachirka. ²² Chiwanka Moisés, tukui Ejiptomanda iachaikunatami iachaikurka. Chasaka, tukuipi iacha suma rimag, alli iuiag pagtami tukurka.

²³ —Ña chusku chungu wata iukaura, Moiseska iuiarirkami, pai kikinpa Israelmanda runakunapagma chaiagringapa. ²⁴ Chipi chaiagriuraka, sug Ejiptomanda runa, Israelmanda sug runata kaspiwa mana llakispalla piakurka. Chasa kawaspa, Moiseska, chi

Israelmanda runata michaspa, chi Ejiptomandata wañugta piagrirka. Chasami randichipurka.

²⁵ Chasa rurakuspa, kasami iuiakurka: “Israelmanda runakuna iachagsamungapami kankuna: ‘Kai Moisesmandami Taita Dios nukanchita kispichigsamungapa ka’.” Moisés chasa iuiakugpipas, Israelmandakunaka manami iuianakurka, paika kispichig kangapa kagta.

²⁶ —Chi kaiandi, Israelmanda iskai runakuna makanakuskatami Moisés tarigrirka. Tarigrispaka, pasinsiachispami nirka: “Kamkuna, waugkindikunami kangichi. ¿Imapatak rabiachirinakuspa makanakungichi?”

²⁷ —Chi paipura makanakui kallarigka, Moiesta tangaspa, nirka: “¿Pitak kamta mandag churarka; chasaka, nukanchita justisiangapa?”

²⁸ Imasami kaina Ejiptomanda runata wañuchirkangi: chasallatachar nukatapas wañuchiwangapa munakungi”.

²⁹ —Chasa uiaspa, Moiseska mitikurka. Madián suti alpama chaiagrispaka, chi luarmanda ajinusinami kaugsakurka. Chipika, sug warmimi tarirka. Paiwa kaspera, iskai wambrami iukarkakuna.

³⁰ —Chusku chungu watapika, Moisés, Sinaí suti chusa sitaska alpapi purikugrirka. Chipika sug anjil, nina sindi sacha rupakuskasinami kawarirka. ³¹ Chasa rupakuskata kawaspaka, Moisés iapa ujnarisgamurka. Nispaka, kaillaiaspa rirka, mas allilla kawangapa. Chiura, atun Taita Diospa rimaimi uiarirka, kasa nispa: ³² “Nukami kani kamba ñugpamanda taitakunapa Dios. Abraham, Isaak i Jakobpa Taita Diosmi kani”.

—Chasa uiaspaka Moisés, iapa mancharispa chugchurirka. Kawangapapas, mana pudikurka. ³³ Chiura, atun Taita Dioska nirkami: “Kamba chakipi churaraiaskakunata surkurii. Kam sarukuska alpaka, nukapallami ka. ³⁴ Nukapa runakuna Ejipto alpapi iapa llakii iukaskakunatami kawakuni. Paikuna iapa llakiiwa wakanakuskatapasmi uiakuni. Chimandami uraikumurkani, paikunata kispichingapa. Nukami niiki: samui. Uiawai. Kamtami Ejiptoma kachangapa kaiki”.

³⁵ —Chi Moisesdami Israelmanda runakuna wabutiska karka. “¿Pitak kamta mandag churarka; chasaka, nukanchita justisiangapa?” niska karka. Chi Moisesmi Taita Dios, mandag i kispichig churarka, paipa anjilwa nina sacha rupakuskapi kawachispa. ³⁶ Chi Moisesmi Israelmanda runakunata Ejiptomanda llugsichigrirka. Chi Ejiptomanda llugsichigrispa, Puka Kucha suti atun iakupimi ialichirkakunata. Nispaka, chusa sitaska alpapi chusku chungawatami purichirkakunata. Chi purinakuskapi, ñi imaurapas mana kawaskasinatami kawachirkakunata.

³⁷ —Chi Moisesllatatami Israelmanda runakunata nirka: “Taita Dios kikinmi ni, kam kikinpuramanda Santu Ispirituwa sug rimagmi llugsingapa ka. Paika, nukasinami kangapa ka”.

³⁸ —Chi Moisesllatatami Israelmanda tukui runakunawa chusa sitaska alpapi sugllapi karka. Taita Diospa anjilpasmi paiwa karka. Chi anjil, Sinaí awa lumapi paita i nukanchipa ñugpamanda taitakunatapasmi rimarka. Chi Moisesmi Taita Diospa kaugsai karag rimaikunata

uiaspa chaskirka; chasaka paipas, nukanchita karagsamungapa.

³⁹ —Chi Moiestami nukanchipa ñugpamanda taitakuna mana uiangapa munarkakuna. Paita wabutispa, ninakurkami: “Tukuikuna, Ejiptoma kutisunchi”. ⁴⁰ Moisés mana paikunawa kag-manda, Aarón sutita nirkakuna: “Chi Moisés nukanchita Ejipto alpamanda llugsichimuskata, nukanchi mana iachanchichu ima tukugta. Chi-manda, sug diuskuna rurai, nukanchita ñugpan-gapa”. ⁴¹ Chi punchakunami uchulla wagra-sina kawari paikunapa dius niraiangapa rurarka-kuna. Nispaka, animalkunata wañuchispa rupachispa, chi ianga diustami kungurispa muchar-kakuna. Chi pai kikinkunapa makiwa ruraskata kawaspaka, iapami kuntintarirkakuna.

⁴² —Chimanda Taita Diuska, paikunapagmanda anchurirka. Paikunata sakirka, awamanda istrillakunata dius nispa, kungurichukuna. Chimandami Santu Ispirituwa rimag ñugpamanda librupi willarka, kasa nispa:

Kamkuna Israelmandakuna,
chi chusku chungu wata chusa sitaska alpapi puri-
nakuura,
¿nukatachu animalkunata wañuchispa rupachispa
kunguriwarkangichi?

Manima.

⁴³ Molok suti ianga diuspa linsu wasitami apar-
rispa purinakurkangichi.

Chasallata, Refán suti ianga diuspa istrillasina
kawariskatapasmi purichirkangichi.

Chi imajinkunata kam kikinkunapa makiwa ruraskakunatami mucharkangichi, dius nispa.

Chimandami nuka,
kamkunata llugsichispa,
Babilonia suti sug ladu alpama kachangapa kaiki-chita.

⁴⁴ Kasapasmi Esteban nirkakunata:

—Chi chusa sitaska alpapi, nukanchipa ñugpamanda taitakuna, sug linsu wasimi purichinakurka. Chi wasipika, Taita Dius paikunawa kagtami niraiarka. Chi wasimanda, Taita Dius, Moiesta niska karka: “Imasami kai wasita kawachiiki: chasallatami wasichipuankangi”. ⁴⁵ Chi wasitaka, nukanchipa ñugpamanda taitakunatami Moisés sakirka. Chi wasita kai alpamami chaiachigsamurkakuna. Josué suti taita kai suiu ñugpata kaugsanakuskata puchukakuuraka, chi linsu wasi paikunawa tiarka. Chi sug runakunata, Taita Diusmi kai alpamanda llugsichirka nukanchipa ñugpamanda taitakunapa ñawipi. Chi linsu wasi, David suti atun mandag kaugsankamami tiarka.

⁴⁶ —Pai Davidta, Taita Dius suma kuiarka. Pai Davidka munakurka, suma wasi wasichipungapa; chipika, Jakobpa Taita Dius kagsamungapa.

⁴⁷ Chasa munakugpipas, paika manima; paipa wambra Salomón sutimi wasichipurka. ⁴⁸ Wasi-chipugpipas, runa ruraska wasikunapika, tukui-manda mas atun Taita Dius mana chipika kaugsanchu. Chimandami Santu Ispirituwa rimagka ñugpamanda librupi kasa willarka:

⁴⁹ Atun Taita Diuska, kasami ni:

“Sug luar, nuka mandangapa tiaridirumi niraiá.

Alpaka, nukapa chaki sarudirumi ka.

Nigpika, ¿imasa wasitak munanakungichi saiachipu-
puangapa?

¿Maikantak nuka samadiru kapuanga?

⁵⁰ ¿Manachu tukui, nuka kikin ruraska ka?”.

⁵¹ Kasapasmi Esteban nirkakunata:

—Kamkuna, imaurapas upasinami karkangichi. Mana Taita Diusta rigsigsina, mana rinri uiagsina i mana sunguiugsinami kangichi. Kamkunapa ñugpamanda taitakunasina, kamkunapas chasallatami kangichi. Imaurapas Santu Ispirituta mana munangichichu. ⁵² Kamkunapa ñugpamanda taitakuna, Santu Ispirituwa rimagkunata, ¿maikankunatak mana llakichispa wañuchirkakuna? Chi rimagkunaka willaskami karkakuna, alli iuiag Cristo samungapa kagta. Chi alli iuiag runa ña samuuraka, kamkunaka apichispami wañuchii nirkangichi. ⁵³ Taita Dius ima rurangapa niskataka kamkunapa ñugpamandakunata anjilkunawami willarka. Chasa willagpipas, Taita Dius imasa munaskata mana rurangichichu.

Estebanta wañuchiskakunamanda

⁵⁴ Chasa uiaspa, chi taitakunaka, iapa rabi-
rispa, kirukunapas uiarigta mukurirkakuna, Es-
tebanta wañuchingapa nispa. ⁵⁵ Paika, Santu Ispi-
ritupa iuiaita iukaspas, sug luarma Taita Dius iapa
suma punchalla kaskatasi kawarka. Chasallata,
Taita Diuspa alli ladu Jesús saiakugtasi kawarka.

⁵⁶ Chasa kawaspaka, nirka:

—Kawaichi. Suma luar, paskaskami ka. Runa Tukuska Jesuska, Taita Diospa alli ladu saiakugtami kawakuni.

⁵⁷ Chasa rimagllapi, tukuikuna, rinri taparisa, sinchi kaparispaka, sugllasina kalparkakuna, paita apingapa. ⁵⁸ Nispaka, chi puiblumanda paita llugsichirkakuna, rumiwa piaspa wañuchigringapa. Estebanmanda kuntra willagkuna, manara rumiwa piai kallarisipalla, katari-dirukunata Saulo suti musuta mingagrirkakuna. ⁵⁹ Chasa Estebanta rumiwa pianakuuraka, paika Iaia Jesusta nirka:

—Taitiku, nukapa ispirituta kamtami mingaiki —. ⁶⁰ Nispaka, kungurisa, sinchi kaparirka, kasa nispa — Taitiku, paikuna kai mana suma rurawaskakunamanda, paikunata mana imapas iuiaripuangi—. Chasa nispaka, wañurka.

8

Jesuswa tukuskakunata, Saulo puchukangapa munakugmanda

¹ Saulopas niska karka: “Estebantaka wañuchiimi chaiá”.

Chi punchallatata, Jerusalenpi Jesuswa tukuskakunata puchukangapa iuiaiwa wasi wasi maskai kallarirkakuna. Chimanda tukui Jesuswa tukuskakunaka, Judea i Samaria suti alpa suiu mitikui kallarirkakuna. Chiwanka Jesús kikin agllaska runakuna, sapallami Jerusalenpi kidarkakuna. ² Taita Dioswa alli iuiarisa kag runakunaka, iapa wakaspa, Esteban wañuskata pambarkakuna. ³ Ikuti Sauloka, Jesuswa tukuskakunata puchukangapa

iuiailawami purikurka. Wasi wasi iaikuspa, kari i warmikunata aliuspa llugsichispa, karsilpi churachikurka.

Samaria alpapi, Alli Willaita willaskakunamanda

⁴ Jerusalemmanda llugsigkuna, tukuipimi Diospa Rimaita willaspa purii kallarirkakuna.

⁵ Chiura Felipeka, Samaria suti alpapi chaiagrispa, sug puiblupi rimai kallarirka, Jesús, Taita Dios agllaska Cristo kagta willaspa.

⁶ Chasa uiaspaka achkakuna, sugllasina tukuspa, ima Felipe rimakuskata allilla uiai kallarirkakuna, ñi pipas mana kawaskasina rurakugmanda. ⁷ Chiurakuna kuku wairakuna, achkakunapagmanda kaparisa llugsichii tukurkakuna. Sugkuna kuiuringapagllapas mana pudiskakunata, chasallata mana chakiwa puringapa pudiskakunatapas, achkakunatami aliachispa sakirkakuna. ⁸ Tukui chasa kawaskakuna, iapa alli iuiachiwa kuntintarirkakuna.

⁹ Chipi tiarka sug runa, Simón suti. Chi runa, ña unaimandata chi puiblupi paipa mana alli iuiaiwa ruraspa kaugsakurka. Kikinlla nikurka: “Nuka, tukuikunamanda mas iapa iachami kani”. Chasaka, tukui chipi kaugsanakuskata ujnachispasi kaugsakurka. ¹⁰ Paita manchariskasinasu suma iuianakurka. Atun taitakunapas paimanda ninakurka: “Paimi Taita Diospa iapa iachaiwa suma ruraku”. ¹¹ Ña unaimandata paipa mana alli iuiaiwa tukuikunata ujnachispa charikurka.

¹² Chasapi kaugsanakuspapas, Felipe Jesucristomanda i Diuspa suma mandaita willagsamuskata uiaspaka, Jesuswa suma iuiarirkakuna. Nispaka, kari i warmi baugtisarii tukurkakuna. ¹³ Kikin Simonpasmi, Jesucristomanda uiaspaka, suma iuiarigsamurka. Baugtisarii tukuspaka, Felipewa purii kallarirka. Felipe imaurapas mana kawaskasina rurakuskata kawaspa, iapa ujnarispa kawakurka.

¹⁴ Chiuramandaka, Jesús kikin agllaska runakuna Jerusalenpi kaskama iacharigsamurka, Samariamanda runakunapas Diuspa Rimaita suma uianakugta. Chasa iacharigsamuuraka, Pedro i Juanta chi puibluma kacharkakuna. ¹⁵⁻¹⁶ Chi Samariamandakuna, manara Santu Ispirituta chaskiska karkakuna. Iaia Jesuspa sutillawami baugtisariska karkakuna. Chasa kagmanda, Pedro i Juanka, chaiagrispa, Taita Diustami mañarkakuna, Santu Ispiritullatata paikunawa tukugsamuchu. ¹⁷ Nispaka, umapi maki churarkakunata. Chasawa, Santu Ispiritutami chaskirkakuna.

¹⁸ Simonka kawarka, paikuna maki churaura, Santu Ispirituta chaskigtakuna. Chasa kawas-paka, paikunata kulki munachispa, ¹⁹ nirka:

—Nukatapas chasallata iachai karawaichi; chi-wanka, nuka maikantapas maki churaspa, Santu Ispirituta karai pudingapa.

²⁰ Pedroka ainirka:

—Kamba chi kulki kam kikinwantami puchukaringapa kangichi. Taita Dius kikin paipa Ispirituta karangapa kachamuskata, ¿kamba kulkiwachu munakungi randingapa? ²¹ Kamka,

kai nukanchi suma ruranakuskapi mana pudingichu chapuringapa. Diuspa ñawipi, kam mana allilla iuiaiwami kangi. ²²⁻²³ Kawakuikimi, kam nukanchita llakirispá kawakugta. Kam kikin mana allilla ruraskakuna wataskasinami charinakú. Chasapaka, chi pandariikunata sakispa, atun Taita Diusta nii: “Nuka imasa umapi mana allilla iuiakuskata pasinsiawai”.

²⁴ Chiura, Simón ainirka:

—Atun Taita Diusta nukamanda mañapuaichi, nukata imasa niwaskasina mana pasariwachu.

²⁵ Chi Jesús agllaskakuna, Iaia Jesusmanda Suma Rimaita chi puiblupi willaspaka, Samaria alpapi sug achka puiblukunatapas willaspa ialirkakuna, Jerusalemma kutinakuspa.

Etiopía alpamanda runa, Jesuswa tukuska-manda

²⁶ Felipetaka, atun Taita Diuspa anjil nirka:

—Atarispá, alli makisinama rii. Jerusalemma Gaza suti puibluma ñambita rii—. (Chi ñambi, chusa sitaska alpallatami riraiá.)

²⁷ Chiura Felipe, atarispá, rirka. Chi ñambipika, Etiopía suti alpamanda sug runawa tupanakurka. Chi runa karka Kandase suti atun mandag warmipa aidag, kulkita wakachig. Jerusalemma riska karka, Taita Diusta kunguringapa. ²⁸ Kikinpa alpama kutikuspaka, kaballu aliudiru augtupi tiakuspa, Isaías suti Santu Ispirituwa ñugpamanda rimag ima willaraiaskata kawakurka. ²⁹ Felipewa chi runawa tupanakuura, Santu Ispirituka paita nirka:

—Chi augtuma kaillaiagrii.

³⁰ Chiura Felipe, kalpa kaillaiagrispa, uiarka chi runa imasa uiarikuskata. Nispaka, tapurka:

—Chi kawakuskata, ¿iachangichu ima niraiagta?

³¹ Chiura, chi runaka ainirka:

—Ñi pipas mana iachachiwankunachu. Nigpika, ¿imasatak nuka iachasa?—. Nispaka, Felipeta mañarka— Diosmanda sikamui, sugllapi nukawa tiaringapa.

³² Nigpika, kasa willaraiaskatachu chi runa kawakurka:

Imasami ubija, wañuchii tukungapa apanakuura i milma rutungapa kaura, mana kaparí:

chasallatami paika, wañuchii tukungapa apanakuura,
mana ñi ima rimarirka.

³³ Justisiakunaka, paita wabutispa, mana uiaspallami wañuchirkakuna.

Pai musu kagpita, kaugsaitami anchuchipurkakuna.

Chimandami wambra, mana paita tiapú.

³⁴ Chasa kawaspa willaura, chi runaka Felipeta tapurka:

—Diosmanda willawai: chi rimag, ¿kikinmandachu chasa rimarka; u sugmandachu nirka?

³⁵ Chasa willaraiaskata kawaspaka, Felipe chiuralla Jesusmanda willaspa, iachachii kallarirka.

³⁶ Chasa ñambi rinakuskapika, iaku tiaskapi chaiagrirkakuna. Chiura, chi runaka nirka:

—Kaipi iakumi tia. ¿Manachu nukatapas pudirintra baugtisawangapa?

[³⁷ Chiura, Felipe nirka:

—Jesucristowa kam suma iuiariska kagpika, baugtisariimi pudingi.

Chiura, chi runaka ainirka:

—Sumami iuiakuni, Jesucristo sutipa Taita Diospa wambra kagta—.]³⁸ Chasa nispaka, nirka — Augtuta saiachii.

Saiachiura, iskandikuna iakuma uraikuspaka, chi mandag runataka Felipe baugtisarka.

³⁹ Iskandikuna iakumanda llugsiura, atun Taita Diospa Ispirituwa diulpilla Felipeta aisaspa aparka. Chi mandag runa, paita mana mas kawarka. Chi runaka, iapa suma kuntintulla paipa ñambi rii kallarirka. ⁴⁰ Felipeka, Azoto suti puiblupi kawarigrirka. Chimandaka, puiblukuna suiu purispa, Jesusmanda Alli Willaita willaspa ialirka, Sesarea suti puibluma chaiankama.

9

Saulo, Jesuswa tukuskamanda

¹ Chiurakunaka Saulo, Iaia Jesuswa tukuskakunata wañuchispa puchukangapa iuiaillawami purikurka. Chasa iuiarispaka, iaia sasirduti iskribiska karta mañagrirka, ² Damasko suti puiblu judiukuna tukui tandariduru wasikunapi iaikui pudingapa; chikunapika, maikan kari i warmikuna Iaia Jesuswa tukuskakunata tarispa, apispa, Jerusalenma wataspa apangapa. ³ Chasa mañaspaka, ñambi rikuskapi, ñalla Damaskoma chaiagringapa kaura, diulpilla awanigmanda paita punchaiachigsamurka. ⁴ Punchaiachigillapi,

Sauloka alpapi urmagsamurka. Chiuraka, paita rimai uiarigsamurka, kasa nispa:

—Saulo, Saulo, ¿imapatak puchukawangapa iuiaillawa purikungi?

⁵ Chiura, Saulo tapurka:

—Kam Taitiku, ¿pitak kangi?

Chasa tapuura, chi rimagka ainigsamurka:

—Nukami kani Jesús. Nuka kikintami puchukawangapa iuiaillawa purikungi.

[⁶ Chasa uiaspaka, Saulo, dimanchai chugchuspa, tapurka:

—Taitiku, ¿imatatak nuka rurangapa munakungi?

Chiura, Iaia Jesuska ainirka:]

—Atarispá rii. Chi puibluma iaikugrii. Chipimi kamta ningakuna, ima rurangapa chaiagta.

⁷ Saulowa sugllapi rinakugka, rimaita uiarkakuna. Kawaika, ñi pitapas mana kawarkakuna. Chimanda, iapa manchariska karkakuna.

⁸ Sauloka, alpamanda atariuraka, ñi ima mana ñawi kawangapa pudirka. Nigpika, paita makimanda apispa, Damaskoma pusarkakuna.

⁹ Kimsa punchami chipi karka, mana ñawi kawangapa pudi. Chi punchakuna, ñi ima mana mikuspalla upiaspallami karka.

¹⁰ Chi puiblullapita kaugsakurka Jesuswa tukuska runa, Ananías suti. Chi runataka Iaia Jesús, muskui ukupisina kawarispá, nirka:

—Ananías.

—Kaipimi kani, Taitiku— ainirka.

¹¹ Chiura, Iaia Jesuska nirka:

—Atarispá, Derecho suti ñambima rii. Judaspa wasima chaiagrii. Chipika, Tarso puiblumanda

sug runa Saulo sutimi kanga. Chi runapas, kuna-
ura Taita Diustami mañaku. ¹² Ananías suti
runa iaikuspa, maki churagtami muskui ukupi-
sina kawarka, ikuti kawai pudingapa.

¹³ Chasa uiaspa Ananiaska, Iaia Jesusta nirka:

—Taitiku, achkakunatami chi runamanda
uiaska kani, Jerusalenpi kammandalla
iuiarispaga kagkunata puchukangapa munakugta.

¹⁴ Chi runaka, kunaura iaia sasirdutikuna
kachamusikasi samuku, kaipi tukui kamwa
suma iuiarispaga kagkunata apispaga, wataspa
apangapa.

¹⁵ Iaia Jesuska nirka:

—Kamka riilla. Paita, nukami agllarkani, mana
judíu kaskakunata, paikunapa mandagkunata i
Israelmanda runakunatapas nukamanda willa-
puangapa. ¹⁶ Nukami paita kawachingapa kani,
imasa pai kikin, nukamanda iapa llakiikuna
iukangapa kagta.

¹⁷ Chasa uiaspa Ananiaska, Saulo kaskama-
mi rirka. Chipi iaikugrispaga, Saulota maki
churaspa, nirka:

—Waugki, Iaia Jesús, kam kikinta ñambipi
samukuskata kawarirka; pai Jesusllatatami
nukata kachamuwarka, kam ikuti kawai
pudingapa. Chasallata, Santu Ispiritupa iuiaitami
chaskingapa kangi.

¹⁸ Chasa nigllapika, Saulota ñawi wichka-
raiaskamandami mapakunasina urmagsamurka.
Chiura, ikuti allilla kawai pudirka. Nispaga,
atarispa, baugtisarirka. ¹⁹ Mikuuraka, ikuti
animupas chaiagsamurka.

Saulo, Alli Willaita willai kallariskamanda

Chiuramanda Saulo, Jesuswa tukuskakuna Damaskopi kaugsanakugwa sug punchakunami chisiarka. ²⁰ Chi punchakuna, judiukuna tandariduru wasikunapi Jesusmanda willai kallarirka, kasa nispa:

—Jesús, Taita Diospa wambrami ka.

²¹ Tukui paita uiagkuna, ujnarispa, ninakurka:

—Kai, ¿manachu ka Jerusalenpi Jesuswa tukuskakunata puchukangapa munakug? Pai kikinsi kaima samurka, Jesuswa tukuskakunata wataspa, iaia sasirdutikunapagma apangapa.

²² Sauloka, mana manchaspalla, ñugpamanda librupi imasa willaraiaskasina iachachikurka, Jesús, Taita Dios agllaska Cristo kagta. Chasa iachachikuskamanda, Damaskopi kaugsag judiukuna, paipa rimaita ainingapa mana pudirkakuna.

Judiukuna paita wañuchingapa, Saulo kispiskamanda

²³ Achka punchakuna ialiuira, chi judiukuna, suglla iuiai tukuspa, rimanakurka, Saulota wañuchingapa. ²⁴ Pucha i tuta, chi puiblumanda llugsiduru pungukunapi chapaspa saianakurka, paita apispa wañuchingapa. Chitaka, Saulo iachagsamurka. ²⁵ Chasa iachaspaka, sug tuta Jesuswa tukuska runakuna, paita atun saparupi jundachispa, puiblu kincha awanigmanda alpama uraikuchimurkakuna. Chasapika, wañui kispirka.

Jerusalén puiblupi, Saulo kagriskamanda

²⁶ Jerusalén puibluma chaiagrispaka, Saulo munakurka, Jesuswa tukuskakunawa sugllapi

kangapa. Chasa munakugpipas, tukuikuna paita manchanakurka. Saulo manima Jesuswa tukuska kagta iuianakurka. ²⁷ Chasa iuianakugpipas, Bernabeka, Saulopagma chaiagrispaka, Jesús kikin agllaskakunapagma pusarka. Paikunapagma chaiachigrispaka, willarka imasa Saulo, Damaskoma ñambipi rikuura, Iaia Jesús kawarispas, paita rimagta; chasallata Damaskopi mana manchaspalla Jesusmanda willakugta.

²⁸ Chiuramandaka Saulo, chi Jesuswa tukuskakunawa Jerusalenpi purii kallarirka. Chipika, mana manchaspallami Iaia Jesusmanda willai purikurka. ²⁹ Paika, judiukuna griego rimaiwa rimanakuskawa sinchi sug rigcha sug rigcha Jesusmanda rimanakurka. Chimandaka, chi runakuna iuiarinakurka, paita wañuchingapa. ³⁰ Chasa iachagsamuspa, Jesuswa tukuskakunaka paita pusarkakuna Sesarea puibluma. Chimandaka, Tarso puibluma paita kacharkakuna.

³¹ Chiurakuna, Judea, Galilea i Samaria alpakuna suiu, Jesuswa tukuskakuna sumaglla kaugsanakurka, mana pitapas manchaspalla. Pai kikinpura mas alli suma iuiyai iuiachinakurka. Atun Taita Diusta suma manchaspas kuianakurka. Santu Ispíritu paikunata sumaglla iuiachiskawa masmi miranakurka.

Eneas suti runa ambii tukuskamanda

³² Chikama Pedroka, Jesuswa tukuskakunata kawaspas purikurka. Purikuskapika, Lida suti puibluma chaiagrirka, chipi kaugsanakuskatapas kawangapa. ³³ Chipika, Eneas suti sug runawa

tupanakurka. Chi runa, mana kuirpu kuiurin-gapa pudi, pusag wata ungug sirikurka. ³⁴ Chi runataka, Pedro nirka:

—Jesucristomi kamta ambiku. Atarispasaiarii. Kam puñudiruta allichii.

Chasa nigllapi, Eneas atarispasaiarirka. ³⁵ Chasa kawaspaka, Lida i Sarón puiblukunamanda tukui runakuna Iaia Jesuswami tukurkakuna.

Dorkas suti warmi ikuti kaugsariskamanda

³⁶ Jope suti puiblupika tiarka Jesuswa tukuska sug warmi. Chi warmi suti karka Tabita u Dorkas. (Chi niraianmi taruka.) Iapa allilla ruraspa, tukui ministidukunata aidaspa kaugsag warmimi karka. ³⁷ Chi warmika, Lida puiblupi Pedro kaura, sinchi ungui iukaspa, wañurka. Paita armachiskauramandaka, awa ladu wasi atun ukupi ialichispa churagrirkakuna.

³⁸ Jopemanda Lida puibluma mana iapa karu ringapa kanchu. Jesuswa tukuska Jopepi kaugsanakugka, allillami iacharkakuna, Pedro Lidapi kagta. Chimandaka, iskai runakunata Lidama kacharkakuna, “Utkalla Jopema samuchu” ningapa.

³⁹ Chaiagrispa willagrirkakuna. Chiura Pedroka, chi runakunawa rirka. Jopema chaichigrispaka, paita pusarkakuna wañuska kaskama. Chi ukupi iaikugriuraka, tukui chipi kag sapalla kidaska warmikuna wakaspa kallarirkakuna, Dorkas kaugsaura kikin ruraska i katanga iukachiskakunata kawachingapa. ⁴⁰ Pedroka,

tukuikunata kanchama llugsichirka. Llugsichispaka, kungurispaka, Taita Diusta mañarka. Mañaskauramandaka, chi warmi wañuskata kawaspa, nirka:

—Tabita, atarii.

Chiuralla, ñawi kawagsamurka. Pedrota kawaspaka, atarispaka, tiarirka. ⁴¹ Chiura Pedroka, maki-manda apispaka, saiachirka. Nispaka, Jesuswa tukuskakunata i chi warmikunata kaiaspa, kausa kagtami kawachigsamurka. ⁴² Chasa pasarisakaka, Jope puiblupi tukui kaugsanakuskapagpimi iacharigsamurka. Chimanda, achkakunami Iai Jesuswa tukugsamurkakuna. ⁴³ Chiuramanda Pedro, achka punchakuna chi puiblupi chisiarka, Simón suti wagra kara jujuspa kurtidurpagpi.

10

Kornelio suti suldadukunata mandag, Jesuswa tukuskamanda

¹ Sesarea puiblupi tiarka sug mana judíu runa, Kornelio suti. Pai, Italiamanda suti suldadukunata mandagmi karka. ² Taita Diusta suma kuiaspa manchagmi karka, chasallata paipa wasipi tukui kagkunapas. Achka kulkiwa judíu ministidukunata aidadurmi karka. Tukui punchakuna, Taita Diusta mañadur karka. ³ Chi runataka, sug chaugpi chisima kaura, Taita Diuspa anjil, muskui ukupisina diulpilla iaikuspa, allilla kawarirka. Chi anjilka, paita nirka:

—Kornelio.

⁴ Chasa kawaspaka, Kornelio iapa mancharigsamurka. Nispaka, tapurka:

—Kam taitaka, ¿imatak munakungi?

Chiura, anjilka ainirka:

—Taita Dios, kam ima mañakuskatami uiarka. Chasallata, iapa ministidukunata kulki karakuskatami kawarka. ⁵ Kunauraka, kamba runakunata kachai Jope puibluma, Simón Pedro suti runata pusagringapa. ⁶ Chi runa, sug Simón suti wagra kara jujuspa kurtidurpa wasipimi ka. Chi Simonpa wasi, lamar iaku patallapimi saiaku.

⁷ Chi anjil rigllapi, Kornelioka, iskai paipa lutrinkunata i sug suldadu Taita Dioswa iuiarig paipa iapa kuiaska kagtami kaiarka. ⁸ Chi runakunataka tukui ima anjil rimaskata willaspa, Jope puibluma kacharka.

⁹ Kaiandika, chi runakuna Jopema kaillaiana-kugriura, Pedroka, ña chaugpunchasina kaura, wasi awa ladu trujasinama sikarka, Taita Diusta mañangapa. ¹⁰ Paitaka iarkai apirka. Mikui munakurka mikungapa. Mikui ianunakunkama, paita muskui ukupisina kawarigsamurka, ¹¹ sug luar paskaska kagta. Chipika, sug atun linsusina tukui chusku puntakunata wataska uraikumukugsina kawarirka. ¹² Linsu ukupika, sug rigcha sug rigcha chusku chakiiug sachukumanda animalkuna, kulibrakuna i piskukuna tiagtasi kawarirka. ¹³ Chiuraka, Pedrota rimai uiarigsamurka:

—Atarispa wañuchii, maikantapas kam mikungapa.

¹⁴ Pedroka ainirka:

—Taitiku, nuka mana munanichu. Nuka, ñi imaurapas chi mapasina niraiaskakunata mana mikuska kanichu.

15 Ikuti chi rimaika uiarigsamurka:

—Kikin Taita Diosmi kasa ni: “Maillaskasinami kankuna”. Chimandami niiki: kam mana iuiakui, chara mapasina kagta.

16 Kimsa biaji chasallata chasallata kawachispa rimagsamurka. Chiuramandaka linsu, awasinama tukuiwa sikarka.

17 Chasa kawaspaka, Pedro iapa iuiarii kallarirka: “Chi kawariwaska, ¿imasik niraiá?”. Chasa iuiarikunkama, Kornelio kachaskakunaka, Simonpa wasimanda tapuspa tapuspa, wasi punguma chaiagrirkakuna. 18 Chipi chaiagrispaka, tapurkakuna:

—Simón Pedro, ¿kaipichu kaugsá?

19 Pedro chara imasa kawaskamanda iuiakura, Santu Ispirituka paita nirka:

—Kimsa runakunami kamta maskanakú.

20 Nuka kachamuskami kankuna. Chimanda uraikuspa, paikunawa riilla, mana manchaspalla.

21 Chiura Pedroka, uraikuspa, chi runakunata nirka:

—Nukami kani kamkuna maskanakuska. ¿Imapatak samunakungichi?

22 Chiura ainirkakuna:

—Kornelio suti suldadukunata mandagmi nukanchita kachamurka. Pai runa, alli iuiag, Taita Diusta suma kuiaspa manchagmi ka. Paita, tukui judiukunami munankuna. Paitaka, Taita Diospa tukuipi alli anjilsi nirka: “Kachai Pedrota pusagringapa, samuchu. Samuuraka, uiankangimi imasami rimagsamú”.

23 Chasa uiaspaka, Pedroka iaikuchirkakunata, pusada mañachingapa.

Kaiandika, paikunawa rirka. Jopemanda Jesuswa sug tukuskakunapas, sugllapi rirkakuna.

²⁴ Sug kaiandika, Sesarea puibluma chaiagrirkakuna. Chipika Kornelio, paipapurakunawa chaianakudiruwa tandachispa, paipa wasipi suianakurka.

²⁵ Chi wasima Pedro ña chaiagrikuuraka, Kornelio tupangapa rirka. Tupanakuspaka, paita kungurirka. ²⁶ Pedroka atarichirka, kasa nispa:

—Saiarii. Nukapas, kamsina ianga runami kani.

²⁷ Chiuramanda, paiwa rimanakuspa, wasi ukuma iaikugrirkakuna. Chipika, achka runakuna tandariska kaskakunata kawaspa, ²⁸ Pedroka nirkakunata:

—Kamkuna allillami iachangichi: nukanchi judiukunata michanmi, sugkunawa ianga rimanakungapa, piur paikunapa wasima iaikugringapa. Chasa kagpipas, Taita Dios kikinmi willawarka, mana pitapas mapasina kagta kawangapa. ²⁹ Chimandami, kamkuna pusamuwangapa chaiagrigrillapi, mana ñi ima piñarispalla samurkani. Chasamandami iachangapa munani: ¿imapatak kaiawanakungichi?

³⁰ Chiura, Kornelioka ainirka:

—Kasaurallatata, ña chusku punchami tukú; kai nukapa wasi ukupimi karkani. Mana mikuspalla, chisima Taita Diustami mañakurkani. Nigpika diulpilla sug runa, puncha katanga churariskami kawariwagsamurka. ³¹ Chi runaka niwarkami: “Kornelio, Taita Dios, kam ima mañakuskatami uiarka. Chasallata, iapa ministidukunata kulki karakuskatami kawarka.

³² Kunauraka, kamba runakunata kachai Jope puibluma, Simón Pedro suti runata pusagringapa. Pai runa, sug Simón suti wagra kara jujuspa kurtidurpa wasipimi ka. Chi Simonpa wasi, lamar iaku patallapimi ka”.

³³ —Anjil rimawagllapimi kacharkani, kamta maskagringapa. Kam, allillami rurarkangi, nuka-wa samungapa. Kunaura, tukuikunami kanchi Diuspa ñawipi. Munanakunchimi, tukui ima atun Taita Dios kamta niskata uiangapa.

³⁴ Chiura, Pedroka nirka:

—Kunaura nuka sutipami iachani, Taita Diospa ñawipi, tukuikuna sug rigcha sug rigcha mana tiagta. ³⁵ Maikan runakunapas Taita Diusta suma kuiaspa manchaiwa iuiarisa allilla ruragkunata, chi runakunatami sutipa sumaglla kawá.

³⁶ —Taita Dios, ñugpamanda achala taita Israelpa wambrakunapa kati wambrakunata Jesucristowami rimagsamurka, runakuna paiwa sumaglla kaugsai tiangapa. Pai Jesús, tukuikunapa iaiami ka. ³⁷ Kamkuna, allillami iachangichi, Galilea alpa suiu, nispaka Judea alpa suiupas imasa pasarikuskata, Juan willaspa baugtisaspa purikuskauramandata.

³⁸ Iachangichimi, imasa kikin Jesús, Nazaret puiblumanda kaspá, Taita Diusta Santu Íspirituwa chaskigsamugta; chasaka, tukui allilla pudingapa. Taita Dios paiwa kagmanda, allilla ruraspami purikurka. Maikanta iaia kukuwa pagtariskatapas anchuchispami purikurka.

³⁹ —Nukanchika, Judea alpa suiu i Jerusalén puiblupi tukui ima Jesús suma ruraskata kawaspa, sutipa willagkunami kanchi. Paitaka,

kruspi klabaspami wañuchirkakuna. ⁴⁰ Paita chasa wañuchigpikunapas, Taita Diuska kimsa punchapika ikutimi kaugsachirka. Nispaka sakirka, nukanchita ikuti kawarigsamungapa.

⁴¹ Tukui runakunata mana kawarirkachu. Nukanchillatami kawarigsamurka. Nukanchitami Taita Dius ñugpamandata agllarka, chasa kawaskata willagkuna kangapa. Nukanchikar, Jesús ña wañuska kaugsariskauramandata paiwa mikuspa upiaspami karkanchi. ⁴² Chiuramanda paika, nukanchitami kachamurka, tukui runakunata kasa willangapa: pai Jesustami Taita Dius churarka, tukui kaugsa i wañuskakunata justisiangapa. ⁴³ Paimandami Santu Ispirituwa tukui ñugpata rimagkuna willaska niraiarka, kasa nispa: “Maikan paiwa suma iuiarigkuna, paikuna pandariskakunata pasinsiaimi tukungapa kankuna”.

⁴⁴ Pedro rimakugllapimi kikin Santu Ispíritu, tukui kaskakunapa sungupi iaikugsamurka.

⁴⁵ Jesuswa tukuska judiukuna Pedrowa chaiagriskakunaka, chi mana judíu kagkunapas Santu Ispirituta chaskigta kawaspa, iapa ujnarirkakuna. ⁴⁶ Chi runakuna, mana iachaska rimaikunawa rimanakuskata i Taita Diusta iapa suma kagta ninakuskata uiaspami chasa ujnarirkakuna.

Chiuramanda, Pedroka nirka:

⁴⁷ —Kai runakunapas, Santu Ispirituta ñami chaskirkakuna, nukanchisinallatata. Nigpika, ¿imamandatak manara baugtisingakuna?—
⁴⁸ Chasa nispa, nirka — Jesucristopa sutiwa baugtisariichi.

Chiuramanda chipi kagkuna, Pedrota mañarkakuna, paikunawa sug punchakuna chisiangapa.

11

Jerusalenpi Jesuswa tukuskakunata, Pedro willagriskamanda

¹ Jesús kikin agllaskakunata i Judeapi kaugsag Jesuswa tukuskakunata iacharigsamurka: mana judíu kagkunapas, Diuspa Rimaita sumami uiar-kakuna. ² Pedro ikuti Jerusalemma chaiagriuraka, Jesuswa tukuska sug judiukuna mana munanakurka, paikunapa ñugpamandakuna ima rurangapa iachachiskata sakingapa. Chimandami, paita piñaspa, ³ nirkakuna:

—¿Imapatak mana judíu kagkunata chaiakug-ringi? ¿Imapatak paikunawa sugllapi mikukug-ringi?

⁴ Chiura Pedroka, pai ima pasaskata suiurmandata willai kallarirka, kasa nispa:

⁵ —Nuka Jope suti kaska puiblupi Taita Diusta mañakuuraka, muskui ukupisina kasami kawarkani. Sug atun linsusina tukui chusku puntakunata wataska, awamanda nuka kaskamami uraikumukurka. ⁶ Allillami kawarkani. Chi ukupika, sug rigcha sug rigcha chusku chakiiug sachukumanda animalkuna, kulibrakuna i piskukuna tiagtami kawarkani. ⁷ Chasa kawakuuraka, kasa rimaimi uiariwagsamurka: “Pedro, atarispawañuchii, maikantapas kam mikungapa”.

⁸ —Nukaka ainirkani: “Taitiku, nuka mana munanichu. Nuka, ñi imaurapas chi mapasina niraiaskakunata mana mikuska kanichu”.

⁹ —Chi suma luarmanda rimaika, ikuti uiariwagsamurka: “Kikin Taita Diosmi kasa ni: ‘Maillaskasinami kankuna’. Chimandami niiki: kam mana iuiakui, chara mapasina kagta”.

¹⁰ —Kimsa biaji chasallata chasallata kawachispa rimawagsamurka. Chiuramandaka chi linsu, awasinama tukuiwa sikarka.

¹¹ —Chiurallatata, kimsa runakuna Sesareamanda kachaskakunami nuka kaska wasima chaiagrirkakuna, maskawagringapa.

¹² Chiura, Santu Ispirituka niwarkami: “Paikunawa riilla, mana manchaspalla”. Sugta nukanchi waugkindikuna kaipi kagkunapasmi nukawa rirkakuna. Chasa Sesareama chaiagripaka, chi runakunata kachagpa wasipi iaikugrirkanchi. ¹³ Chiura chi runaka, kasami nukanchita willai kallarirka: “Sug anjil nukapa wasipi saiakugtami kawarkani. Chi anjilka niwarka: ‘Kamba runakunata kachai Jope puibluma, Simón Pedro suti runata pusagringapa.

¹⁴ Pai runami rimagsamungapa ka, kam i tukui wasipi kagkuna imasa kispiringapa kagtakuna’.”

¹⁵ —Nuka chasa uiaspa, rimai kallariuraka, Santu Ispiritumi paikunapa sungupi iaikugsamurka; imasami ñugpata nukanchipagma samuska karka: chasallata. ¹⁶ Iaiá Jesús imasa nukanchita niskata chiurami iuiariwagsamurka. Kasami niska karka: “Juan, iakullawami baugtisarka. Ikuti kamkunaka, Santu Ispirituwami baugtisai tukungapa kangichi”. ¹⁷ Nigpi, imasami nukanchi Iaiá Jesucristomanda suma iuiaskakunata, Taita Dios paipa Ispirituta karagsamurka: chasallatami paikunatapas

kararka. Nigpika nuka, ¿imatak kani, Taita Dios kikin munakuskata: “Mana” ningapa?

¹⁸ Chasa uiaspa, Pedrota piñaspa kagkunaka, upallaspa, Taita Diusta nirkakuna:

—Kam, iapa suma atunmi kangi—. Kasapasmi nirkakuna— Sutipami Taita Dios, mana judíu kagkunatapas kará; chasaka paikuna, pandariikunata sakispa, mana puchukariduru suma kaug-saita iukangapa.

Antiokia puiblupi Jesuswa tukuskakunamanda

¹⁹ Estebanta judiukuna wañuchiskauramanda, tukui Jesuswa tukunakuskata wañuchingapa maskai kallarirkakuna. Chimanda sugkuna, Fenisia i Chipre suti alpakunama mitikurkakuna. Sugkunaka, Antiokia suti puiblumami chaiagrirkakuna. Maimapas chaiagrispaka, judíu kagkunallatami Jesusmanda willanakurka.

²⁰ Ikuti sugkunaka, Antiokiama chaiagrispaka, mana judíu kagkunatapasmi rimaspa, Iaia Jesusmanda willai kallarirkakuna. Chi runakuna, Chipremanda i Sirene puiblumandami karkakuna. ²¹ Chi runakunaka, atun Taita Diospa iapa iachaita iukaspami Jesusmanda suma willanakurka. Chasa uiaspaka, achka runakunami, ñugpamanda iuiaikunata sakispa, Iaia Jesuswa suma iuiarirkakuna.

²² Jerusalenpi Jesuswa tukuska runakunata chasa iacharigsamurka. Chiura, Bernabetami chi Antiokiama kacharkakuna. ²³⁻²⁴ Pai runaka karkami iapa alli, tukuipi Jesuswa suma iuiag. Santu Ispiritupa iuiaitami iukarka. Paika, chi puibluma musuglla chaiagrispa, kawarka imasa

Taita Dios paikunata sumaglla kawaska kagta. Chimandami paika sumaglla kuntintarirka. Nispaka, tukui paikunatami suma iuiachispa nirka:

—Iaia Jesusta mana sakingichi. Paillawa iuiarispa kaugsangichi—. Chi punchakunaka, iapa achka runakunami Iaia Jesuswa tukugsamurkaku.

²⁵ Chiuramanda Bernabeka, Tarso puibluma rirka, Saulota maskangapa. ²⁶ Chipi tarigrispaka, Antiokiamami paita pusarka. Chipi chaiagripaka, sug intiru watami Jesuswa tukuskakunawa chisiagrirkakuna. Achkakunatami Jesusmanda iachachirkakuna. Chi Antiokia puiblupimi Jesucristowa tukuskakunata musuglla sutichii kallarirkakuna: “cristiano”.

²⁷ Chi punchakuna Santu Ispirituwa sug rimagkuna, Jerusalenmanda chi puibluma chaiagrirkaku. ²⁸ Chipi chaiagripura sug, Agabo sutika, tukuikuna uianakuskapi saiarispa, Santu Ispirituwami rimarka, kasa nispa:

—Tukui alpapimi iapa iarkai tukugsamungapa ka—. (Imasa willaskasinami nispaka tukugsamurka, Klaudio suti Romapi iaia mandag kaura.)

²⁹ Chasa willaskata uiaspaka, Jesuswa tukuskakunaka nirkakuna:

—Manara iarkai chaiagpi, nukanchi kulki kachasunchi, Judeapi kaugsag Jesuswa tukuskakunamanda. Imasa pudiskasina, tukuikuna karangapa kachasunchi.

³⁰ Chasami rurarkakuna. Chi kulki tandachispaka, Bernabeta i Saulota kacharkakuna, paikuna, Judea alpama rispa, Jesuswa tukuska iacha taitakunata kuagringapa.

12

Santiago wañuchii i Pedro karsilmanda kispichii tukuskamanda

¹ Chi punchakuna, mandag Herodeska Jerusalemipi Jesuswa tukuskakunata puchukangapa iuiaiwa apichii kallarirka. ² Juanpa waugki Santiago sutitami ispadawa wañuchirkakuna. ³ Chasa Herodes ruragmanda, judiukunaka ajai kuntintarigsamurkakuna. Chimanda, Pedrotapasmi apichirka. Tanda mana libadurawa mikudiru punchakunami paita apirkakuna. ⁴ Paita apichispaka, karsilpimi churachirka. Chi karsilpika, chusku chusku suldadukuna trukarispasukarispami kawanakurka. Herodes iuiakurka, paskua atun puncha ialiura, Pedrota llugsichispa, judiukunata kawachingapa, manara wañuchispa-lla.

⁵ Pedro karsilpi kaskata, suldadukuna allilla kawanakurka. Ikuti Jesuswa tukuskakunaka, iapami Taita Diusta mañanakurka, Herodespa makimanda kispichii tukungapa.

⁶ Herodes kaiandi judiukunata kawachingapa iuiakuura, chi tutaka Pedro, iskai suldadukunapagma kadinakunawa wataska puñukurka. Sug suldadukunaka, karsil pungupi saianakurka.

⁷ Chiuraka diulpilla atun Taita Diospa anjil, karsilpi kawarigsamurka. Chiura, tukuipi puncha-iagsamurka. Chi anjilka, Pedrota takachispa rigchachirka, kasa nispa:

—Utkata atarii.

Chasa nigllapi, kadinakunaka Pedropa maki-manda urmarkakuna. ⁸ Chiura, chi anjilka nirka:

—Chumbillirii. Chakikunapi churaridirutapas churarii.

Pedro chasa rurauraka, nirka:

—Kamba katariduru katangata katarispa, katiwai.

⁹ Chiuralla Pedro, anjilta katichispa, llugsirka, anjil chasa sutipa kagta mana iuiakuspalla. Iuiakurka: “Muskuichar muskukuni”. ¹⁰ Uku ladu kawag suldadukunata ialirkakuna. Ikuti sug pungupi kawanakuskatapasma ialirkakuna. Kanchama llugsingapa iru punguma chaiagriura, chi pungupasmi kikinlla paskarirka.

Llugsispa, sug kallima chaiagriura, chi anjil, Pedrotasapalla sakirka. ¹¹ Chiura Pedroka, muskuimanda rigcharigsina tukuspa, nirirka: “Kunaurami iachani, atun Taita Dioska paipa anjilta kachamuwagta, Herodespa makimanda i tukui judiukuna imasa jiru rurawangapa iuianakuskatapaspaspichiwangapa”. ¹² Chasa iuiarispaka, María sutí Juan Marcospa mamapagmami rirka. Achka runakuna, chipi tandariska karkakuna, Taita Diusta mañaspa. ¹³ Chipi chaiagrispaka, kanchanigmanta punguta takachirka. Chiura sug sipas, Rode sutika, kaillaiagirirka kawangapa. ¹⁴ Pedropa rimaita uiaspaka, iapa kuntintarispa,

mana punguta paskaspalla, kalpalla rispa, ukupi kagkunata willagrirka:

—Pedromi pungupi saiaku.

¹⁵ Sugkunaka ainirkakuna:

—Uma tuntiariskami kangi.

—Sutipami uiarkani— chi sipaska nirka.

Chasa nikugpipas, nirkakuna:

—Pedro mana kangachu. Paipa anjillami kangapa ka.

¹⁶ “Pedroka manachar ka” ninakunkamaka, paika punguta mas sinchimi takachikurka. Punguta paskauraka, Pedrota kawaspaka, iapa ujnarirkakuna. ¹⁷ Paika, makiwa kawachispa, upallachirkakunata. Nispaka, willarka imasa atun Taita Dios karsilmanda llugsichiska kagta. Kasapasmi nirka:

—Santiagota i waugkikunata chasa willapuagriichi—. Chasa rimaspaka, llugsispa, sugsinama rirka.

¹⁸ Pakariuraka, suldadukuna, kawagrispa, mana iacharkakuna Pedro ima tukugta. Chimanda, paipura iapa mancharirkakuna.

¹⁹ Herodeska kacharka, Pedrota maskagringapa. Mana maipipas taririgmanda, chi suldadu kawagkunata tapuchispaka, wañuchichirkakunata.

Mandag Herodes imasa wañuskamanda

Chiuramandaka Herodes, Judeamanda llugsispa, Sesarea puibluma kaugsangapa rirka.

²⁰ Chipika, Tiro i Sidón suti puiblukunamanda runakunawa iapa rabiarirka. Chi runakuna, Herodes mandakuska alpamandami tukui mikuikuna chaskinakurka. Chimandami iuiarirkakuna, Herodespagma ringapa. Herodes

kaugsaskama chaiagrispaka, Blasto suti kati mandagta sumaglla rimarkakuna. Rimaauraka, chi runa, Herodesta mañapugrirka, Tiro i Sidon-
 manda runakunawa pasinsiachirinakungapa.
²¹ Herodeswa rimanakungapa niska puncha chaiauraka, pai Herodeska, iapa ujnachingasina kawari sumaiachiska katanga churarispa, paipa suma mandadirupi tiarispa, paikunata rimai kallarirka. ²² Chasa uiaspaka, chi runakuna kaparii kallarirkakuna:

—Kai rimag, runa mana kanchu. Diusmi ka.

²³ Paikuna chasa kaparigllapi, atun Taita Diuspa anjilka Herodesta sug ungui kachamurka, Taita Diusta pai atuniachingataka, pai kikinlla atuniachirispaga kagmanda. Chi ungui chaiamuskawami wañurka, kaugsapita kurukuna mikui tukuspa.

²⁴ Iaia Jesusmanda willaskaka, mas sugnigta sugnigta iacharigsamurka. Chasa willaskata suma iuiarigkuna, masmi miraspa rirkakuna.

²⁵ Bernabé i Sauloka, kulkita Jerusalenpi sakigrispaka, chimanda Juan Marcosta pusaspa, ikuti kutirkakuna Antiokia puibluma.

SAN PABLO, DIUSPA RIMAITA WILLASPA PURII KALLARISKAMANDA

13

Bernabé i Saulo, Chipre alpapi kaskamanda

¹ Antiokia puiblupi Jesuswa tukuskakunapura, sugkuna karkakuna Santu Ispirituwa rimagkuna; sugkunaka, Diuspa Rimaita iachachigkuna. Chi runakuna suti karkakuna: Bernabé, Simón (paita,

Iana nidur karkakuna), Sirene suti puiblumanda Lusio, atun mandag Herodeswa wiñaska Manaén suti i Saulo. ² Tukui chi runakuna, sugllapi karkakuna, mana mikuspalla, atun Taita Diusta mañaspa i iapa suma atun kagta nispa. Chiura, Santu Ispiritumi iuiachigsamurka:

—Nukami Bernabé i Saulota agllarkani, paikunaka tukuikunata willaspa puringapa. Chi-
manda, paikunata kachamuwaichi.

³ Chiura, mana mikuspalla, paikunamanda Taita Diusta mañaspa, maki churarkakuna. Nis-
paka, kacharkakunata.

⁴ Chiura Bernabé i Sauloka, imasa Santu Ispíritu kachaskasina Seleusia suti lamar iaku patamami rirkakuna. Chimandaka, barkupimi rirkakuna Chipre suti islama. ⁵ Salamina suti patamami chaiagrirkakuna. Chipika, judiukuna tandari-
diru wasikunapi Diuspa Rimaita willaimi kalla-
rigrirkakuna. Juan Marcos, paikunawa sugllapi
aidaspa rikurka.

⁶ Chi alpa suiu purinakuspa, Pafos suti pui-
bluma chaiagrirkakuna. Chipika, sug judíu runa,
Barjesús sutita tarigrirkakuna. Chi runa, mana
alli iacha karka. Tukuikunata llullachispami
kaugsakurka, “Nukami Santu Ispirituwa rimadur
kani” nispa. ⁷ Chi iachaka, chi alpapi mandag
Serjio Paulo sutiwa sumaglla kaugsakurka. Chi
mandag runa karkami iapa iuiaiiug. Diuspa Ri-
maita uiangapa munakuspa, kacharka, Bernabé i
Saulota pusangapa. ⁸ Ikuti chi iachaka, paikuna-
wa mana allilla tukuspa, mandagtaka nikurka:

—Imasa paikuna willanakuskata mana uiasunchi—. (Iacha kagmanda, suti kapurkakunata Elimas. Elimas niraianni iacha.)

⁹ Sauloka (Pablopas suti), Santu Ispirituwa iuiapi junda kaspas, iachata suma kawaspa, ¹⁰ nirka:

—Kam kangimi iapa llulla. Iaia kukusina iapa mana allilla iuiagmi kangi. Tukui allilla iuianakugwa kuntrami kangi. ¿Imapatak Taita Diuspa Rimaikunata wabutispa pandachikungilla? ¹¹ Kunaurami atun Taita Dios, pai rabiariiska kamta kawachingapa ka. Achka punchakunami indi punchaiachikuskata mana kawai pudingapa kangi.

Chasa nigllapi, chi iachata ñawi tutaiagsamurka. Chasaka, mana kawai pudigsamurka. Nispaka maskakurka, sug runa makimanda aiaspa pusangapa. ¹² Chasa kawaspaka, chi mandag runa, iapa ujnarispa, Iaia Jesusmanda imasa iachachikuskata suma iuiarirka.

Pablo i Bernabé, Pisidia alpapi kaskamanda

¹³ Pablo i paiwa purigkunaka, chi Pafos iaku patamanda barkupi llugsispa, Panfilia alpapi Perje suti puibluma chaiagrirkakuna. Chima chaiagriuraka, Juan Marcos, paikunata sakispa, Jerusalem kutirka. ¹⁴ Paikunaka, Perje puiblumanda llugsispa, Pisidia alpapi Antiokia suti puibluma chaiagrirkakuna. Chipika, warda puncha chaiaura, judiukuna tandaridiru wasima iaikugrispa, tiarigrirkakuna. ¹⁵ Moisés ima rurangapa niraiaskakuna i Santu Ispirituwa imasa willaraiaskakunata uiachispaka, chipi

taita kagkuna Pablo i Bernabeta mañarkakuna, kasa nispa:

—Taita waugkikuna, kamkuna, ima rimaita kaipi kagkunata iuiachingapa munanakuspaka, kunaura rimaichi.

¹⁶ Chiura Pabloka, atarispá, makiwa upallachispa, nirka:

—Tukui Israelmanda taitakuna i mamakuna i Taita Diusta suma kuiaspa manchagkunapas, kasa uiawaichi.

¹⁷ —Nukanchi Israelmanda runakunapa Taita Dios, ñugpamanda taitakunata agllaspa, sumaglla kawarka, achka mirangapakuna, paikuna Ejipto alpapi ialigkunasinalla kaugsanakunkama. Nispaka, paipa iapa iachaiwami chimanda llugsichirkakunata. ¹⁸ Chasa llugsichispaka, chusa sitaska alpapi mai chusku chungá wata paikuna mana allilla ruranakugpipas, mana sitarkachu.

¹⁹ —Paikuna Kanaán alpama chaiagriuraka, Taita Dios, kanchis atun puiblupi kaugsanakuskata tukuikunata puchukarka. Chi alpataka nukanchipa ñugpamandakunata kararka. ²⁰ Sug chusku patsa pichka chungá wata ña ialiuramanda, alli iachag justisiakunatami churarka, Samuel suti Santu Ispirituwa rimag tiagsamunkama. ²¹ Samuel paikunawa kaura, paikunaka mañai kallarirkakuna, sug atun mandag tiachu. Chiura Taita Dios, ñugpamanda taita Benjaminpa iawarmanda kaska Sis suti runapa wambra Saul sutitami agllarka. Paika, chusku chungá wata mi atun mandag karka. ²² Chiuramanda, Saul mana allilla rurakugmanda, kichuspaka, Davidtami churarka, atun mandag kangapa. Pai David-

mandami Taita Dios kikin, Samuelwa rimarka, kasa nispa:

Isaipa wambra Davidmi nuka munaskasina runa kapuá.

Paimi tukui nuka imasa munaskasina rurapuan-gapa ka.

²³ —Davidpa wambrakunapa kati wambra-kunamandami sug runa samurka, Israelmanda runakunata kispichingapa. Chasami Taita Dios, Davidmanda niska karka. Chi samuska runa suti kanmi Jesús.

²⁴ —Jesús manara kawarinkama, Juan Bautis-taka tukui Israelmanda runakunata kaiakurka: “Pandariikunata sakispa, baugtisariichi”. ²⁵ Juan ña wañuchii tukungapa kauraka, nirkami: “Nuka mana kanichu kamkuna imasa nukamanda iuia-nakuskasina. Nukapa katika, sugmi samunga-pa ka. Paita nuka mana pudinichu, kungu-rispa, paipa chakikunapi churaraiaska wataskata paskapungapagllapas”.

²⁶ —Taitakuna i mamakuna, ñugpamanda taita Abrahampa wambrapa kati wambrakuna i Taita Diusta suma kuiaspa manchagkunapas, chi kispichiimanda willaika, tukui kamkuna-mandami willaraiá. ²⁷ Jerusalempi kaugsagkuna i paikunapa taitakunapas manima rigsirkakuna Jesús pi kagta. Tukui warda punchakuna Santu Ispirituwa rimagkuna willaskakunata uiaspapas, mana iacharkakuna ima niraiagta. Chimandami Jesusta mana rigsispalla wañuchichirkakuna. Chasawaka, imasa chi ñugpamanda librupi willaraiaskasinami tukugsamurka. ²⁸ Jesusta wañuchingapa munanakuura, ñi ima pandarii

mana tarirkakuna. Chasa kagpipas, mandag Pilatosta rabiawa mañarkakuna, paita wañuchingapa. ²⁹ Pai kikin Jesusmanda tukui imasa ñugpamanda librupi willaraiaskasina tukugsamuuraka, kruspi klabaraiaskamanda uraikuchispa, pambarkakuna. ³⁰ Chasa wañuskata, Taita Dios kikinmi paita kaugsachig-samurka. ³¹ Chiuramandaka, Galilea alpamanda Jerusalenma paiwa sugllapi purinakuska kagkunata achka biajimi kawarigsamurka. Chi tukui kawagkunami kunaura runakunata paimanda willanakú.

³² —Nukanchipas, kasami kamkunata willanakunchi: Taita Dios imasami nukanchipa ñugpamanda achala taitakunata nirka, pai rurangapa: ³³ chika, kunaurami tukugsamurka, Jesús kikin kaugsariska. Chasallatami willaraiá, iskaima Salmopi kasa nispa:

Kam, nukapa wambrami kangi.

Nukami kuna puncha kaugsai karaiki.

³⁴ Kasapasmi niraiá:

Nuka imasami Davidta niska karkani:

chasa sutipami allilla rurangapa kani.

Chasa niska, kasami niraiá: Jesús wañuska kaskata kaugsachirka, paipa kuirpu mana ismungapa; chasaka, mana mas wañungapa. ³⁵ Chimandami ikuti sug Salmopipas kasa willaraiá:

Mana sakingapa kangichu,

kamba tukuipi iapa alli wambrapa kuirpu ismungapa.

³⁶ Davidka, Taita Dios imasa niskasina allilla ruraspa kaugsakuspapas, paika wañurkami. Nispaka, paipa ñugpamanda taitakunawami sugllapi pambarkakuna. Paipa kuirpupasmi sugkunasinallatata ismurka. ³⁷ Ikuti Taita Dios kaugsachiskaka, paipa kuirpu manima wañuspa ismungapa kanchu.

³⁸ —Chimanda, taitakuna i mamakuna, kasa uiawaichi. Pai Jesusmandami kamkunapa pandariikunata pasinsiai tukungapa kangichi. Tukui ima Moisés rurangapa niraiaskawa mana pasinsiai tiagpipas, ³⁹ Jesuswa suma iuiariskawaka tukui mana pandarigmi niraiangichi. ⁴⁰ Chimanda, allilla iuiaringichi. ¡Ujalallapas kamkunata Santu Ispirituwa rimagkuna niskasina tukugsamuchu!

⁴¹ Uiawaichi, unžaspa rimadurkuna.

Mancharispami puchukaringapa kangichi.

Nukaka, kamkuna kawanakuura,

mana imaurapas kawaskasinami rurangapa kani.

Chasa ruraskata sugkuna willagpikunaka,

kamkuna manachar iuiarintrangichi chasa kagta.

⁴² Paikuna chi rimaikunata puchukaspa, tandaridiru wasimanda llugsinakuuraka, paikunata mañarkakuna, kasa nispá:

—Ikuti sug warda puncha chaiaura samungichi, mas chi rimaikunallatata nukanchita willangapa.

⁴³ Chimanda llugsispa rinakuskapi, achka judiukuna i mana judíu paikuna iachachiskata ruragkunapas, Pablo i Bernabewa sugllapi rinakurka. Chi runakunata rimaspa

iuiachinakurka, Taita Diusta suma kuiaspa kaugsangapa, mana kungarispalla.

⁴⁴ Warda puncha ikuti chaiauraka, ñalla tukui chi puiblupi kaugsagkuna tandarirkakuna, Diuspa Rimaita uiangapa. ⁴⁵ Sug judiukunaka, chituku achka runa chipi tandariskakunata kawaspa, mana allilla iuiarispá, rabiárirkakuna. Pablota kamispa, nii kallárirkakuna:

—Chasa mana kanchu. Kam llullakungimi.

⁴⁶ Pablo i Bernabeka, mana mancharispalla nirkakunata:

—Nukanchita chaiakumi, ñugpa kam judiukunata Diuspa Rimaita willagsamungapa. Kamkunaka, chi rimaita wabutispa, mana munangichichu uiangapa. Mana puchukaridiru suma kaugsaitapasmi kamkuna wabutinakungichi. Kunauramandaka, mana judíu kagkunatami nukanchi Diuspa Suma Rimaita willagringapa kanchi.

⁴⁷ —Chasallatami atun Taita Dios nukanchita mingarka, kasa nispa:

Mana judiukunapa iuiaikunata punchaiachigmi kapuangapa kangi;
chasaka, kai alpa suiu kaugsanakuskata willangapa,
kispirichukuna.

⁴⁸ Chasa uiaspaka, mana judíu kagkunapas, kuntintarispa, nirkakuna:

—Diuspa Rimaika, iapa sumami nukanchita uiarirka—. Mana puchukaridiru suma kaugsaita iukangapa agllai tukuskakunami Iaia Jesuswa suma iuiarirkakuna. ⁴⁹ Tukui chi alpapi, Iaia Jesusmanda willai allillami iacharikurka.

50 Pablo i Bernabé rimanakuskata mana uiangapa munag judiukunaka, Taita Diosmanda iuiarispá chipi kaugsag mamakunata i chi puiblupi kaska taitakunatapas iuiachigrirkakuna, kasa nispá:

—Pablo i Bernabeta kaimanda imasapipas llugsichipuaichi.

Chasa mañaskawaka, llugsichingapa pudirkakuna. 51 Pablo i Bernabeka, llugsispa rinakuskapi, paikunapa chakipi alpa llutariskata chabsirkakuna; chasawaka kawachingapa chimanda runakuna iapa pandariska kagtakuna. Nispaka, Ikonio suti puibluma rirkakuna. 52 Antiokia puiblupi kaugsag Jesuswa tukuskakuna, Santu Ispirituwa iuiáipi junda kaspá, iapa suma allí iuiáíwa kuintarirkakuna.

14

Pablo i Bernabé, Ikonio puiblupi kaskamanda

1 Ikonio puiblupi chaiagrispa, Pablo i Bernabeka judiukuna tandaridíru wasipi iaikugrirkakuna. Chipi tukuí suma rimaúraka, achka judiukuna Iaia Jesuswa suma iuiarirkakuna. Mana judíu kagkunapas, achkakunami paiwa tukugsamurkakuna. 2 Ikuti Jesuswa mana iuianakug judiukunaka, mana judíu kagkunata ninakurka:

—Pablo i Bernabé, mana allilla iachachinakunchu.

3 Unaimi chi puiblupi chisiarkakuna. Iaia Jesuswa iuiarispá, mana manchaspallami pai-manda willanakurka. Iaia Jesús kikinmi paikunata karamurka, imaurapas mana kawaskasina ruraspa kawachingapa; chasawaka, paikuna

Taita Diospa suma kuiaimanda rimanakuska sutipa kagta iachangapa. ⁴ Chiwanka, chi puiblupi kaugsagkunaka iskaima tukurkakuna; sugkuna, Jesús agllaskakunawa; ikuti sugkunaka, mana Jesuswa iuianakuska judiukunawa. ⁵ Chi mana Jesuswa iuianakug judiukunaka, mana judíu kagkunawa i chi puiblupi kaska taitakunawa sugllassina iuiarirkakuna, kasa nispa:

—Pablo i Bernabeta chaiakumi, kamispa, rumiwa piaspawa wañuchingapa.

⁶ Chasa iachaspapa, paikunaka mitikurkakuna Likaonia suti alpama. Chi alpapi chaiagrispaka, Listra i Derbe suti puiblukunapi i chi suiu ⁷ Cristomanda Alli Willaita willaspapa purigrirkakuna.

Listra puiblupi, Pablota rumiwa piaskakunamanda

⁸ Listra puiblupika tiarka sug runa, tiagsamuskauramandata mana chaki kuiuchingapa pudig. Manima imaurapas saiariska karka. Chi ungugka, Pablo ima rimakuskata uiaspa, chi ladullapi tiakurka, ⁹ kasa iuiarispa: “Chi Jesuswami aliachiwangapa ka”. Chasa iuiakuskata kawaspaka, ¹⁰ Pablota sinchi rimaspapa nirka:

—Kamba chakiwa allilla saiariri.

Chasa nigllapi, chi runa saltaspapa saiarirka. Nispapa, purii kallarirka.

¹¹ Pablo ima ruraskata tukui kawagkunaka, Likaoniamandakunapa rimaiwapa kaparii kallarirkakuna, kasa nispa:

—Nukanchipagma diuskunami uraikumurkuna, runakunasina tukuspa —. ¹² Bernabemanda ninakurka: “Zeus iaia diuschar ka”. Pablo rimaiwa kagmanda, paimanda ninakurka: “Ermes diuschar ka”.

¹³ Chi puibluma iaikudiru pungupi tiarka Zeusta iuiariduru wasi. Chiuraka Zeusta kungurig sasirdutika, wagrakunata tugtukuna llaughtuchispa, apaspa, tukui chipi kagkunawa munanakurka, wagrakunata wañuchispa rupachingapa; chasaka, Pablo i Bernabeta diustasina kunguringapa. ¹⁴ Chi Jesús agllaskakunaka, chasa kawaspa iachaspaka, iapa llakii tukurkakunata. Chimanda, kikinkunapa katangakunata llikichirirkakuna. Nispaka, paikuna kaskapi chaugpirispa chaugpirispa rirkakuna, kasa kaparispa:

¹⁵ —Waugkikuna, ¿imapatak chasa ruranakungichi? Nukanchipas, kamkunasina ianga runakunami kanchi. Kamkunata kai Alli Willaita willangapami samurkanchi, kamkuna kai ianga kawariska ruraikunata sakispa, sutipa kaugsa Taita Dios tiaskawa tukugsamungapakuna. Paimi ka sug luarta, kai alpa luarta i lamar iakuta rurag. Tukui ima chikunapi tiaskakunapas, paillatatami ruraska ka. ¹⁶ Ñugpataka, tukui runakunatami sakiska karka, kikinkunapa imasa iuiariskasina kaugsangapa. ¹⁷ Chasa kaugsangapa sakispapas, paika allilla ruraspami kawachidur karka, pai suma kaugsag kagta. Tamia kachamudur; chasallata, tarpuskakuna wiñachispa suma pallai karamudur; chasaka nukanchi, mikuspa, alli iuiachii-llawa kaugsanakungapa.

18 Chasa iuiachinakugpipas, mana munanakurka uiangapa. Munanakurkami chi wagrakunata wañuchispa, rupachispa, diustasina kunguringapaglla.

19 Chi punchakuna, Antiokia i Ikonio puiblukunamanda judiukuna chi Listra puibluma chaiagrirkakuna. Chaiagrispaka, Listramanda runakunata imasa rimaspapas iuiachirkakunata, Pablota rumiwa piaspa wañuchingapa. Chasa piaspaka, iuianakurka: “Wañuchirkanchimi”. Chasa iuianakuspaka, paita aliuspa, puiblu manancha karullapi sitagrirkakuna. ²⁰ Jesuswa tukuskakunaka, katichispa, Pablo kaskapi chaiagrispa muiuchirkakuna. Chiura paika, allilla tukuspa, atarirka. Nispaka, ikuti puibluma iaikugrirkakuna. Kaiandika, Bernabewa llugsispa, Derbe suti puibluma rirkakuna. Chipi chaiagrispaka, ²¹ Alli Willaita willai kallarirkakuna. Chasa uiaspaka, achka runakuna Jesuswa tukugsamurkakuna.

Chimandaka, Listra, Ikonio i Antiokiamana kutirkakuna. ²² Chi puiblukunapika Jesuswa tukuskakunata suma rimaspa, nirkakunata:

—Iaia Jesuswa allilla iuiarinakuspalla kangichi, mana sakispalla—. Kasapasmi nirkakunata— Nukanchita chaiakumi, achka llakii iukangapa, Dios suma mandakuskapi manara iaikugrinkama.

²³ Chi puiblukunapi Iaia Jesuswa tukuskakunamanda agllarkakuna, maikanpas iacha taitakuna kangapa. Mana mikuspalla Taita Diusta mañaspa

chisiarkakuna. Nispaka, chi agllaskakunamanda mañapurkakunata, kasa nispa:

—Iaia Jesús, kai kamwa iuiarinakugta sumaglla kuiaspa kawapuangi.

Pablo i Bernabé, Siria alpapi Antiokia puibluma kutiskakunamanda

²⁴ Pisidia alpa suiu ialispaka, Panfilia alpama chaiagrirkakuna. ²⁵ Chi alpapika, Perje puiblupi Iaia Jesusmanda Alli Willaitami willai kallarrirkakuna. Nispaka, Atalia suti lamar iaku patama rirkakuna. Chimandaka, barkupi iaikuspa, Antioquia puibluma kutirkakuna. ²⁶ Chi puiblumanda paikuna manara llugsigllapi, chipi Jesuswa tukuskakuna paikunamanda Taita Diusta mañaska karkakuna, paipa kuiaiwa sumaglla kawapuachu. Ña tukui puchukaspaka, chimallatata kutirkakuna. ²⁷ Chipi chaiagripaka, Jesuswa tukuskakunata sugllapi kangapa tandachigrirkakuna. Nispaka willarkakuna, tukui imasa Taita Dios paikunawa suma ruragtakuna. Kasapasmi willarkakuna:

—Mana judíu kagkunatapasmí Taita Dios agllarka, Jesuswa suma iuiaringapa.

²⁸ Unaimi chi Jesuswa tukuskakunawa chisiarkakuna.

15

Jerusalenpi, Jesuswa tukuskakunapa taitakuna tandariskakunamanda

¹ Antiokiapi Pablo i Bernabé chisianakuura, sug runakuna Judea alpamanda chi puibluma chaiagrirkakuna. Chipika, Jesuswa tukuskakunata iachachii kallarrirkakuna, kasa nispa:

—Kamkuna, Moisés imasa niskasina mana marka churachirigpika, mana kispiriskami niraiankangichi.

² Pablo i Bernabeka, chasa iachachinakuskata uiaspaka, sinchi nirkakunata:

—Mana allilla kanchu—. Chimandami paikunawa piñachirinakui tiarka.

Chimandaka chipi Jesuswa tukuskakuna, Pablo i Bernabeta i kikinpuramanda sugkunatapas agllarkakuna, Jerusalenma ringapa; chipika, Jesús kikin agllaskakunawa i iacha taitakunawapas chasa iachachinakuskamanda rimanakungapa.

³ Antiokiapi Jesuswa iuianakug kachai tukuskakunaka, Fenisia i Samaria suti alpa suiu ialig-rirkakuna, chi alpa suiu Jesuswa tukuskakunata willaspa imasa mana judíu kagkunapas Taita Dioswa tukuska kagtakuna. Tukui chi uiagkunapas, kuntintarispa uiarkakuna.

⁴ Paikuna Jerusalenma chaiagriuraka, Jesuswa tukuskakuna, pai agllaskakuna i iacha taitakunapas sumagllami chaskirkakuna. Chiura, Pablo i Bernabeka willarkakuna, tukui imasa Taita Dios paikunawa ruraskamanda. ⁵ Chasa uiaspaka, sug fariseokuna Jesuswa ña tukuska kagkunaka, saiarispa nirkakuna:

—Chi mana judíu Jesuswa tukuskakunataka chaiakumi ningapa, judiukunapa marka churachirichukuna i Moisés imasa niskasina ruraspa kaugsachukuna.

⁶ Chasa uiaspa, Jesús agllaskakuna i iacha taitakunaka tandarirkakuna, chi rimanakuskamanda

allilla iuiaringapa. ⁷ Ña unai rimanakuura, Pedroka saiarispa nirka:

—Taita waugkikuna, ñami iachangichi: Taita Dios, ña unaimi kam kikinpuramanda nukata agllawarka, mana judíu kagkunapas, Alli Willaita uiawaspa, Jesuswa suma iuiaringapa. ⁸ Taita Dios tukuikunapa iuiaita rigsíg, Santu Ispirituta nukanchita karaska kagmi chasallata paikunatapapas kararka; chasaka, paikunatapapas chaskiska kagta kawachingapa. ⁹ Paikuna Jesuswa suma iuiariskakunamandami paikunatapapas pandariikunata pasinsiarka. Chasawami kawachirka, paikunawa i nukanchiwa mana sug rigcha sug rigcha kagtakuna. ¹⁰ Chasa kagmandaka, ¿imapatak kunauraka Taita Dios ima ruraskamanda mana allilla rimanakungichi? Ñi nukanchipa ñugpamanda taitakuna ñi nukanchipas mana pudinakurkanchichu, Moisés tukui ima niskata ruraspera kausangapa. Kunauraka chi Jesuswa tukuskakunataka, ¿imapatak chi mana pudingasina mandaikunata aparichigsina rurangapa munanakungichi? ¹¹ Kasami suma iuianchi: Iaiá Jesús nukanchita iapa suma kuiaskamandallami nukanchi kispichiriska kanchi. Chasallatami chi mana judíu kagkunapas kispichiriska kankuna.

¹² Chasa uiaspaka tukui chipi kagkuna, ñi ima mana ainispalla, upallami tianakurka. Bernabé i Pablo imasa willanakuskatami uiai kallarirkakuna. Paikuna willanakurka imasa, mana judíu kagkunapagpi, ñi imaurapas mana kawaskasina Taita Dios paikunawa ruragta.

¹³ Paikuna ña rimai puchukaura, Santiagoka nirka:

—Taita waugkikuna, uiamuichi. ¹⁴ Simón Pedromi nukanchita willaku, imasami Taita Dios, sug mana judíu kagkunatapas agllai kallarirka, paipa runakuna tukungapa. ¹⁵ Chasallatami Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkuna willarkakuna, kasa nispa:

¹⁶ Chiuramandami nuka, kutimuspa, Davidpa wasi urmaskata ikuti sumaglla saiachigsina ruragsamusa.

Chi wagglichiska wasita ikutimi saiachigsina rurasá.

¹⁷ Chasawaka kawaringami, tukui puchuska runakunapas atun Taita Diusta maskanakungapa kagtakuna. Chasallata, tukui nuka agllaska mana judíu kagkunapas samungapami kankuna, paita maskangapa.

¹⁸ Atun Taita Diosmi paipa rimaita mana ialingapa ni. Imasami ñugpamandata willaska karka: chasami tukungapa ka.

¹⁹ Kasapasmi Santiago nirka:

—Chimandami nukapa iuiapi nini: mana judíu kagkuna Taita Dioswa tukuskakunata mana nisunchi, Moisés imasa sakiskata rurachukuna.

²⁰ Kasalla nisunchi: “Ianga dius niraiaskakunata kamariku karaska aichata mana mikuchukuna; mapasinami niraiá. Kari warmiwa mana pandarichukuna. Sipiska wañuchiskakunapa aichata mana mikuchukuna. Iawartapas mana upiachukuna”. ²¹ Moisés ima niskata iachachigkunaka,

tukui puiblu suiumi ñugpamandata tia. Chi willaraiaskataka judiukuna tandaridiru wasikunapi tukui warda punchakunami willanakú.

²² Chasa uiaspa, Jesús agllaskakuna, iacha taitakunapas i Jesuswa tukui tukuskakunaka iuirigsamurkakuna, paikunapuramanda iskai runakunata agllaspa, Pablo i Bernabewa Antiokia puibluma kachangapa. Chimanda, Judas Barsabás i Silas sutikunatami agllarkakuna, paikuna taitakuna kagmanda.

²³ Chi runakunawa, kasa willaraiaska kartatami kacharkakuna:

“Kam taitakuna i mamakuna, mana judíu kagkuna, Antiokia puiblupi i Siria i Silisia alpakuna suiu kaugsagkunata, nukanchi Jesús agllaskakuna i iacha taitakunami, ‘Puangi’ ninchi.

²⁴ “Kaipimi iacharigsamurka, kaimanda sug runakuna nukanchi mana kachaskakuna kamkunapagma rigtakuna. Paikunapa rimaiwaka kamkunata manchachispa i tuntiachispa sakirkakuna.

²⁵ Chimandami tukui nukanchika, suglla iuiaiwa tukuspa, allilla iuiarirkanchi, nukanchipuramanda iskai runakunata agllaspa, kamkunapagma kachangapa. Nukanchipa iapa kuiaska Bernabé i Pablowami sugllapi kachanakunchi.

²⁶ Paikuna, wañuita mana manchaspallami maipipas purinkuna, nukanchipa Iaia Jesucristomanda willaspa. ²⁷ Chasa iuiarispami Judas i Silasta kamkunapagma sugllapi kachanakunchi, paikuna tukuimanda kamkunata allilla willagringapa.

28 “Santu Ispiritumi nukanchita iuiachirka, kasa ningapa: kai ministiskakunallata kamkuna rurangapa: 29 ianga dius niraiaskakunata kamariku karaska aichata mana mikungapa; iawarta mana upiangapa; sipiska wañuchiskakunapa aichatapas mana mikungapa; kari warmiwa mana pandaringapa. Nukanchi ima rimaskata allilla uiaspaka, allilla ruraspami kaugsankangichi. Kipakama”.

30 Chi kachai tukuskakunaka, Antiokiamachaiagrispa, tukui Jesuswa tukuska chipi kaugsanakuskata sugllapi tandachispa, chi kartata kuarkakuna. 31 Chi kartata kawaspaka, tukuikuna chi sumaglla iuiachiiwami iapa kuntintarirkakuna. 32 Judas i Silaspas, Santu Ispirituwa rimagkuna kaspera, chi Jesuswa tukuskakunata sumaglla rimaspa, animuchirkakuna, kasa nispa:

—Ñi imaurapas mana Jesusta kungaringichi.

33 Paikuna, achka punchakuna chipi chisiarkakuna. Chiuramanda chi Jesuswa tukuskakunaka, sumagllami “Pai Siñur” nispa, kuntintulla kacharkakuna paikunata kachaskakunapagma. [34 Silaska iuiarirka, mas punchakuna chipi chisiangapa. Chasaka, Judasllami Jerusalemakutirka.] 35 Pablo i Bernabepas, chi Antiochia pui-blupi sug punchakuna chisiarkakuna. Paikuna, miraspa, achkakuna tukuspa, Iai Jesusmanda Alli Willaita willaspa iachachispami karkakuna.

**DIUSPA RIMAITA WILLASPA,
PABLO PARISMA
PURISKAMANDA**

Bernabé, Pablopagmanda sugma riskamanda

³⁶ Sug punchakuna ialiuura, Pabloka Bernabeta nirka:

—Iaia Jesusmanda Alli Willaita tukui puiblukunapi willaskakunama ikuti risunchi, paiwa tukuskakuna imasa kaskata ikuti kawangapa.

³⁷ Bernabé chiura munakurka, Juan Marcosta paikunawa sugllapi pusangapa. ³⁸ Chi Marcos, ñugpata Panfilia alpapi paikunata sakispa, mana mas paikunawa ringapa munaska karka, Alli Willaita willangapa. Chasa kagmanda, Pablotaka iuiarirka, mana Marcoswa sugllapi puringapa.

³⁹ Paipura piñachinakurka. Chimandami chiuramanda mana sugllapi purirkakuna. Bernabé, Marcosta pusaspa, barkupi iaikuspa, Chipre alpama rirkakuna. ⁴⁰ Ikuti Pabloka, Silasta agllarka. Jesuswa tukuskakuna paikunamanda atun Taita Diusta mañaskauramanda, chimanda llugsirkakuna. ⁴¹ Siria i Silisia alpakuna suiu, Jesuswa tukuskakunata suma iuiachispa purigrirkakuna.

16*Pablo, Timoteota paiwa puringapa agllaskamanda*

¹ Derbe puibluta ialispa, Listra puibluma chaiagrirkakuna. Chipika, Timoteo suti runawa tarinakurka. Chi runa, Jesuswa tukuska karka. Paipa mama, judiami karka, Jesuswa suma iuiag. Taitandika, mana judiumi karka.

² Listra i Ikonio puiblukunapi kaugsag Jesuswa tukuskakuna, Timoteomanda sumagllami rimanakurka. ³ Pabloka munakurkami,

Timoteoka nukawa purigrichu. Tukui judiukuna

chi suiu kaugsagkuna iacharkakuna, chi runapa taita mana judiu kagta. Chimanda Pabloka, judiukunapa marka Timoteota churachirka; chasaka, judiukuna sumaglla allilla iuiaiwa kawanakungapa.

⁴ Tukui puiblukunapi ialinakuspa, Jesuswa tukuskakunata willarkakuna, imasa Jesús kikin agllaskakuna i iacha taitakuna Jerusalenpi rimagtakuna, mana judiukuna imasa kaugsangapa chaiagta. ⁵ Chasaka Jesuswa tukuskakuna, tukui punchakunami mas suma iuiai aparkakuna. Chiwami mas miraspa miraspa rirkakuna.

Masedonia alpamanda runa, muskui ukupi Pablota kawariskamanda

⁶ Santu Ispíritu mana Pablota sakirka, Asia alpa suiu Diuspa Rimaita willagringapa. Chimanda, Frijia i Galasia suti alpakunapi ialirkakuna. ⁷ Misia suti alpama chaiagripaka, Bitinia suti alpama ialingapa munanakurka. Chasa munanakugpipas, Jesuspa Ispirituka mana sakirkakunata, chima iaikungapa. ⁸ Chimanda, Misiapi ialispa, Troas suti lamar iaku patama chaiagripakakuna.

⁹ Chipika sug tuta puñukuspa, Pabloka muskurka, Masedonia suti alpamanda sug runa saiakugta. Chi runaka, mañaspa, Pablota nirka:

—Kai Masedonia alpama ialimui. Nukanchita aidagsamui.

¹⁰ Pablo muskui ukupi chasa kawaskawaka iuiariranchi: “Taita Dius, nukanchita sutipami kaiaku, Masedoniamanda runakunata Alli

Willaita willagringapa”. Chasamanda allichirir-
kanchi, chima ringapa. ¹¹ Barkupi iaikuspaka,
dirichumi rirkanchi Samotrasia suti islama. Ka-
iandika, Neápolis suti patama chaiagrirkanchi.
¹² Chimandaka, chakiwa rirkanchi Filipos suti
puibluma. Chi puiblu kanmi Romamandakuna
mandadiru. Chi Filipos puiblu, Masedonia alpa
suiumanda mas atunmi ka. Mailla punchakuna-
mi chipi chisiarkanchi.

¹³ Chi puiblumandaka, sug warda puncha
chैयाura, iaku pata patami puringapa rirkanchi,
iuiaspa: judíu runakuna tandaridiruchu tarinchi;
chipika, Taita Diosmanda iuiaringapa. Chipimi
tiarigrirkanchi. Nispaka, Alli Willaita warmikuna
tandariskakunata willai kallarirkanchi. ¹⁴ Sug
paipura, Lidia suti, Tiatira suti puiblumanda
chipi karka, suma puka tila katudur, Taita
Diusta suma manchaiwa iuiaripa kaugsadur.
Pai warmi Pablota uiakuuraka, atun Taita Dios
suma iuiaita kararka, imasa willakuskata allilla
chaskingapa. ¹⁵ Chasaka, tukui paipurakuna
chi wasimanda baugtisarirkakuna. Nispaka,
nukanchita mañaspa, nirka:

—Nuka Iaia Jesuswa sutipa tukuska kagta iuia-
waspaka, samuichi. Nukapa wasipi chisiagsamui-
chi—. Chimandami nukanchita chaiarka, chipi
kidaringapa.

Karsilta kawag runa, Jesuswa tukuskamanda

¹⁶ Chiuramanda, kasami pasarirka. Nukanchi
Taita Diusta rimadiruma rinakuskapi, sug lutrin-
sina sipaswami tupanakurkanchi. Chi sipas, kuku
waira iaikuskami karka. Chasaka, imapas mana

iachariskatami willadur karka. Chi willaikunawaka iapa achka kulkimi paipa mandagkuna-manda ruradur karka. ¹⁷ Chi sipaska, Pablota i nukanchita katichiraiarka, kasa kaparispa:

—Kai runakuna kankunami tukuimanda mas atun Taita Diospa lutrinsinakuna. Paikunami kamkunata willangapa kankuna, imasa kispirigapa kagtakuna.

¹⁸ Achka punchakunami chasallata kaparispa kaparispa katichiraiarka. Chimanda Pablota, rabiari spa, tigrari spa, kuku wairata nirka:

—Jesucristopa sutiwami niiki: “Kai sipasmanda llugsii”.

Chasa rimagllapi, llugsirka.

¹⁹ Chi sipasta mandagkunaka, chasa kawaspa, nirkakuna:

—Kunauramanda, nukanchi mana maschar kulki chaskisunchi—. Chasa rimari spa, Pablota i Silasta apispa, atun kallima aparkakuna justisiakuna kaskama. ²⁰ Justisiakunapa ñawipi saiachispaka, nirkakuna:

—Kai judíu runakuna kaspera, nukanchipa pui-bluta iapami killachispa purinakú. ²¹ Sug rigcha iuiaikunatami iachachinakú. Nukanchita mana chaiakunchu, Romamanda kaspera, paikuna iachachiskata iachaikuspa rurangapa.

²² Chiura tukui chipi kagkuna, Pablota i Silasta piñaspa kamispa aparkakuna. Justisiakunapas nirkakuna:

—Paikunata katanga anchuchispa, kaspi chagllawa asutiichi—. ²³ Achka asutispaka, karsilpi wichkarkakuna. Karsilpi kawagtaka

nirkakuna— Paikunata allilla kawangi —
 . ²⁴ Chasa uiaspa, chi kawagka mas ukuma
 paikunata wichkagrirka. Chipika, paikunapa
 chakikunata kabildusina kaspi utkupi churaspa,
 wataspa sakirka.

²⁵ Chaugpi tutaka Pablo i Silas, Taita Diusta
 suma kantaspa iuiarinakurka. Sugkuna karsil-
 llapita kagkunapas, kantanakuskata uianakurka.
²⁶ Diulpillakar, alpa iapa sinchi kuiurigsamurka.
 Karsil saiakuska rumikunapas, chugchurigtami
 kuiurigsamurka. Chasa kaura, tukui pungu
 paskarirkakuna. Kadinakunapas, tukui karsilpi
 kagkunapa makikunamanda urmarkakunata.

²⁷ Karsilta kawag, rigcharispa, tukui
 pungukuna paskaraiaskata kawaspaka,
 iuiarirka: “Karsilpi kagkuna, tukuikunachar
 mitikuwarkakuna”. Chasa iuiarispaka,
 dimanchai ispada aisarka, wañuchiringapa.

²⁸ Pabloka, sinchi kaparirka, kasa nispa:

—Mana imapas rurarikui. Tukuikunami kaipi
 kanchi.

²⁹ Chiura karsilta kawag, punchaiachidiru
 mañaspa, Pablo i Silaspagma kalpalla
 chaiagrirka. Dimanchai chugchuspa, paikunata
 kungurigrirka. ³⁰ Kanchama llugsichispaka,
 tapurka:

—Taita waugkikuna, ¿imatak nuka ruraspa, kispir-
 riska kangapa?

³¹ Chiura, paikunaka ainirkakuna:

—Iaia Jesuswa suma iuiarispami kispiriska
 kankangi, kam i kamba wasipi kaugsanakuska-
 kunapas—. ³² Chiura, paita i wasipi tukui kag-

kunata Iaia Jesusmanda Alli Willaita willagrirkakuna.

³³ Chiurallatata, chara tuta kagllapi, chi karsilta kawagka, Pablo i Silaspa asutii tukuska nana-nakuskata maillaspa ambirka. Chi wasillapita tukui kaugsagkuna baugtisarirkakuna. ³⁴ Nispaka, atun ukuma pusaspa, mikui kararkakunata. Pai i wasipi tukui kagkuna, Taita Dioswa suma iuiarisa, iapa kuntintulla tukurkakuna.

³⁵ Tutata justisiakuna, alwasilkunata kacharkakuna, karsilta kawagta ningapa:

—Chi runakunata kacharii.

³⁶ Chiura chi kawag, Pablota nirka:

—Justisiakuna niwarkakunasi, kamkunata kacharingapa. Chimandami niiki: mana manchaspalla riichi.

³⁷ Pabloka, alwasilkunata nirka:

—Nukanchi Romamanda runakuna kagpipas, chi justisiakuna, nukanchita mana imamandapas tapuchispallami tukuikunapa ñawipi asutirkakuna. Nispaka, karsilpimi nukanchita wichkachirkakuna. Kunauraka, ¿imapatak pakalla nukanchita llugsichingapa munanakú? Kikin-kuna samuchukuna, nukanchita llugsichingapa.

³⁸ Imasa uiaskasina alwasilkuna, justisiakunata willagrirkakuna. Paikunaka, Romamanda runakuna kagta uiaspaka, iapasi mancharirkakuna. ³⁹ Kikin justisiakuna, karsilpi chaiagrispaka, Pablo i Silasta: —Pasinsiawai—nigrirkakuna. Paikunata llugsichispaka, sumaglla mañarkakuna— Kai puiblumanda llugsipuaichi.

⁴⁰ Karsilmanda llugsispa, Pablo i Silaska Lidiapa wasima rirkakuna. Chipika, Jesuswa tukuskakunata kawaspa, nirkakunata:

—Mana llakispa manchaspa kaichi—. Chasa nispaka— Kaiakama— nispa, rirkakuna.

17

*Tesalónika puiblupi, judiukuna killachinakuska-
manda*

¹ Anfípolis i Apolonia suti puiblukunata ialigrispaka, Tesalónika suti puibluma chaiagrirkakuna. Chipika, judiukuna tandariduru wasi tiarka. ² Imasami Pablo kustumbri iukarka: chasami kada warda puncha chi wasima iaikudur karka. Kimsa warda punchakuna, ñugpamanda librupi willaraiaskamanda chipi judiukunawa rimanakui tiarka. ³ Suma willaspa iachachikurka, kasa nispa:

—Taita Dios agllaska Cristotami chaiarka, llakiiwa wañui pasangapa; nispaka, pai kikin ikuti kaugsarigsamungapa—. Kasapasmi nikurka— Chi Jesusmanda nuka kamkunata willakuskaka, paimi Taita Dios agllaska Cristo ka.

⁴ Chiura sug judiukuna, Jesuswa suma iuiarispaka, Pablo i Silaswa tukurkakuna. Mana judíu kagpura, iapa achka Taita Dioswa iuiagkuna i mama warmikunapas chasallata Jesuswa suma iuiarirkakuna. ⁵ Ikuti mana Jesuswa iuiag judiukunaka, mana chasa munaspa, paikunawa rabiarrirkakuna. Nispaka, ñi ima mana rurai iukaska runakunatami tandachirkakuna. Chikunataka kacharkakuna, kalli suiu kaparispaka killachispa purinakungapa. Jasón suti runapa wasimami

chaiagrirkakuna, Pablo i Silasta maskaspa, chi mana alli runakunapagma apangapa. ⁶ Paikunata mana tarispaka, Jasonta i Jesuswa sug tukuskakunawantami aliuspa, chi puiblupi tiaska taitakunapagma aparkakuna, kasa kaparispaspa:

—Kai runakunami kankuna tukui alpa suiu mana suma rimaikunawa waglichispa purigkuna. Kunaura, ña kaimami chaiagsamurkakuna. ⁷ Kai Jasonpa wasipimi kidariska kankuna. Tukui paikunami, Romamanda iaia mandag imasa niskapa kuntra rimaspa, ninkuna: “Sug atun mandagmi tia, Jesús suti”.

⁸ Chasa kapariuraka, chi taitakunata i tukui uiagkunata mana suma uiarirkakunata. ⁹ Chiura chi taitakunaka, Jasonta i paiwa kagkunata manara kacharispalla, kulki mañarkakuna, mana mas chasa rurangapa.

Berea puiblupi, Pablo i Silas kagriskamanda

¹⁰ Jesuswa tukuskakunaka, chi tutalla Pablo i Silasta kacharkakuna Berea suti puibluma. Chima chaiagrispaka, judiukuna tandaridiru wasima iaikugrirkakuna. ¹¹ Chi judiukunaka, Tesalónika puiblupi kaugsanakuskamanda mas alli iuiaiwami karkakuna. Pablo imasa willakuskata uiaspa, iapa sumaglla chaskirkakuna. Tukui punchakuna, ñugpamanda librupi willaraiaskapi sumaglla kawanakurka: ¿sutipachu Pablo rimaska chasa niraiá? ¹² Chiwanka achka judiukuna, Iaia Jesuswa suma iuiarirkakuna; mana judíu kagkunapas, achka mama warmikuna i karikunapas.

13 Tesalonikamanda mana Jesuswa iuiag judiukunaka, Berea puiblupipas Diuspa Rimaita Pablo willakugta iachagsamurkakuna. Chasa iachagsamuspaka, chi puibluma chaiagrirkakuna, chipi kaugsanakuskata pandachispa i killachispa puringapa. 14 Chiuralla Jesuswa tukuskakunaka, Pablota pusarkakuna lamar iaku patama chaiankama. Silas i Timoteo, chi Berea puiblupi chisiarkakuna. 15 Pablowa rigkunaka, Atenas suti atun puibluma chaiagrirkakuna. Paikuna ña kutinakuuraka, Pabloka nirkakunata:

—Silas i Timoteota nipuangi, utkalla samuchukuna, nukawa sugllapi kangapa.

Atenas puiblupi, Pablo kaskamanda

16 Atenas puiblupi Silas i Timoteota suiakunkama, chi puiblupi Pablo kawarka, achka paikunapa diuskunasina iukagtakuna. Chimanda, paita iapa llakii chaiagsamurka. 17 Judiukuna tandariduru wasima iaikuspaka, judiukunawa i Taita Diuswa iuiag mana judíu kagkunawa parijuma Jesusmanda sinchi rimanakurka. Chasallata atun kallinigta sugkunawapas tukui puncha rimanakurka. 18 Iacha Epikúreo i Estoikos suti-kunawa iachaikugkunawapasmi Pablo chasallata rimanakurka. Pablo nikurka:

—Jesús wañuskaka kaugsarirkami. Chasallatami nukanchipas, tukui wañuskakuna kaugsaringapa kanchi.

Chasa nigmanda, paipura tapurinakurka:

—¿Imasatak kai iapa rimadur rimaku?

Ikuti sugkunaka, mana iachaspalla ninakurka:

—Paika, mainigmanda sug diuskunamanda willakugsinami uiarí.

¹⁹ Chimanda, Pablota mañarkakuna, Areópago suti atun tandariduru wasima ringapa, kasa nispa:

—Munantranchi, kam sug rigcha iachachikus-kata iachangapa. ²⁰ Sutipami nukanchi ñi imaurapas mana uiaskata kam rimakungi. Chimandami munanchi, kam willakuska ima niraiaskata iachangapa—. ²¹ Atenas puiblumanda tukui kagkuna i sugnigmanda chaiagriskakuna chipi kaug-sanakugpas munankuna, kunaura ima pasari-kuskallawa rimaspa i uiaspa chisianakungapa.

²² Chi wasima chaiagrispaka, Pabloka, tukui-kunapa chaugpipi saiarispa, kasami nirka:

—Atenasmanda kam taitakuna, nuka kawaikichitami diuskunawa iapa suma iuiaiwa kagtakuna. ²³ Nuka kamkunapa puiblupi purikuspa, kamkunapa diussina imajinkunatami kawakurkani. Sug altarpimi tarirkani kasa willaraiaskata: “Sug mana rigsiska diusmanda”. Chi Diustami kamkuna mana rigsispalla kunguringichi. Chi Diosmandami nuka willangapa samukuni.

²⁴ —Chi Diosmi kai alpa i chipi tukui ima tiaska rurarka. Pai chasa ruraspaka, sug luarpi i kai alpa luarpi iaia mandag kaspá, runakuna saiachiska paita iuiariduru wasikunapi mana kaugsanchu. ²⁵ Runakunapa makiwa ruraskataka, paika ñi ima mana ministinchu. Chasallata, mana paita ñi imapas pisinchu. Pai kikinmi nukanchita karamú kaugsai, samai kachangapa i tukui ima ministiska.

²⁶ —Pai Taita Diusmi, suglla runamandalla miraspa, kai tukui alpapi runakuna tianchi. Manara runakunata wiñachispalla, ñami niska karka, maituku watakuna i maipi chaiaskapi paikuna kaugsangapa kagta; ²⁷ chasaka, kikinkuna Taita Diusta maskangapa; chiwanka, mana kawakug-sina kaspapas, paita iuiarispata taringapa.

—Sutipami Taita Dius tukui nukanchimanda mana karullapi ka. ²⁸ Paimandami kaugsanchi. Paimandami purinchi. Paimandami tianchi. Chasallatami kampuramanda sug iachagkunapas nirkakuna: “Nukanchipas, suglla Taita Dius wiñachiskami kanchi”. ²⁹ Sutipami nukanchi, Taita Dius wiñachiska kaspata, mana iukanchi iuiaringa: Taita Dius kanchu runapata iachai iuiaiwata kuritata u kulkitata u rumitata suma ruraska kagsina.

³⁰ —Kamkuna ñugpata mana paita rigsispalla ima ruraskakunata, Taita Dius munanmi kungaringapa. Ikuti kunaauraka, tukui alpapi kaugsanakuskatami rimaku, kasa nispa: “Pandariikunata sakispa, nukawa samuichi”. ³¹ Kikin Taita Diuska ñami iachá, ima puncha kai alpamanda tukui runakunata justisiangapata chaiagta. Pai kikinmi sug runata agllarka, imasa chaiaskasina justisiai rurangapata. Chi runa wañuskata kaugsachispami tukuikunata kawachirka, sutipata pai chasata justisiai rurangapata kagta.

³² Wañuskata kaugsachiskamanda rimaskata uiaspaka, sugkuna iapata asirkakuna. Ikuti sugkunaka nirkakuna:

—Kam rimakuskataka ikuti suuramata uiasunchi.

³³ Chasata rimata puchukaspaka, Pablo, paikunapagmanta llugsispa rirka. ³⁴ Chasata kagpipas,

sugkuna, paiwa tukuspa, ima willaskata suma iuiarirkakuna. Chi suma iuiarigpuramanda, Areopagopi kagkunapura Dionisio sutimi karka. Dámaris suti warmi i sugkunapas, Iaia Jesuswa suma iuiarigsamurkakuna.

18

Korinto puiblupi, Pablo kagriskamanda

¹ Chiuramanda Pabloka, Atenas puiblumanda llugsispa, Korinto suti puibluma chaiagirka.

² Chipika taririrka sug judíu, Akila suti. Pai karka Ponto suti alpamanda. Klaudio suti iaia mandag, paipa iachaiwa ña churaska karka, tukui judíu Roma puiblupi kaugsanakug chimanda llugsingapa. Chimandami Akila, Priskila suti kikinpa warmiwa manara unai Italia alpamanda llugsispa, Korintoma chaiagriska karkakuna. Pabloka, paikunawami tarinakurka. ³ Akila warmindi, tulda linsu siradurkunami karka. Pablopas, chasallata rurag kaspera, paikunawa sugllapi trabajaspera kaugsai kallarirka. ⁴ Tukui warda punchakunaka, judiukuna tandaridiru wasima iaikuspa, chipi kagkunawa parijuma ainichirinakuspa karkakuna. Pabloka munakurka, judiukuna i mana judíu kagkunata pai rimakuskawa allilla iuiachingapa.

⁵ Silas i Timoteo, Masedonia alpamanda chaiagriuraka, Pabloka mana trabajaspalla kallarirka, judiukunata Diuspa Rimaita willaspera iachachiilla. Paikunata willakurka, Jesús sutipa Taita Dios agllaska Cristo kagta. ⁶ Ikuti paikunaka, Pablota mana suma rimaiwa kamiiwanta aininakurka.

Chimanda Pabloka, kikinpa katangata chabsispa, paikunata nirka:

—Kam kikinkunapa mana allilla ruraikunallawami diltudupa wañungapa kangichi. Nukawaka mana llakirinakungichi. Kunauramandaka, mana judíu kagkunapagmami ringapa kani, paikunata iachachingapa.

⁷ Chimanda llugsispa, Tisio Justo suti runapagma chaiagrirka. Chi runaka karka Taita Dioswa suma iuiag. Paipa wasi, judiukuna tandariduru wasi ladullapimi karka. ⁸ Chi tandariduru wasimanda taita, Krispo suti, paipa wasipi tukui kausanakugpasmi Iaia Jesuswa suma iuiarirkakuna. Chasallata Korintomanda achka runakunapas, Pablo ima willakuskata uiaspa, Iaia Jesuswa tukugsamuspa, baugtisarirkakuna.

⁹ Sug tuta Iaia Jesuska, muskui ukupisina Pablota kawarigsamurka, kasa nispa:

—Mana manchaspalla nukamanda willangi, mana upallaspalla. ¹⁰ Nukaka, kamwami kangapa kani. Chimanda, ñi pipas mana kamta ima jiru rurangapa pudingapa kankunachu. Kai puiblupi achka runakunami nukawa tukungapa kankuna.

¹¹ Chimandami Pablo, Diospa Rimaita iachachispa, chi puiblupi sug wata sugta killa chisiarka.

¹² Galión suti runa chi Akaia alpata mandag kaura, judiukunaka, sugllasina tukuspa, Pablota apirkakuna. Nispaka, chi mandagpagma apaspa, ¹³ nirkakuna:

—Kai runa iachachispami puriku, Taita Diusta imasa nukanchipa ñugpamanda rurangapa willaraiaskasinata nukanchi kungaringapa. Sug rigcha iuiaikunawami iachachispa puriku.

¹⁴ Pablo ña ainingapa kaura, Galionka judiukunata nirka:

—Kam judiukuna, kai runa ima mana allillata rurag kagpi u maikanta wañuchiska kagpika, alluchar kantra, nuka kamkunata uiangapa. ¹⁵ Ikuti kai runa sug rigcha rimai u sug runakunamanda iachachikugpi, u imasa kamkunapa ñugpamanda librupi willaraiaskasina mana iachachikugpika, kam kikinpura iachaichi. Nukaka mana munanichu, chikunata justisiai rurangapa.

¹⁶ Chasa nispaka, chi judiukunata wasimanda llugsichirka. ¹⁷ Chiura tukui mana judiu kagkunaka, Sóstenes suti judiukuna tandariduru wasimanda taitata apirkakuna. Mandag Galionpa wasi pungu ladullapimi paita makai kallarirkakuna. Chi mandagtaka ñi ima mana iuiachirka.

¹⁸ Chiuramanda Pabloka, achka punchakunami chi puiblupi chisiarka. Chasa chisiaspaka, Jesuswa tukuskakunata: “Sug punchakama” nispa, barkuma iaikugrirka, Siria alpama ringapa. Akila i Priskilapas, paiwa sugllapi rirkakuna. Manara barkuma iaikugrispalla, Senkrea suti patama chaiagrispa, Pabloka tukui agchata kuchuspa aspichirka. Chasaka, Taita Diusta pai kikin imasa niskasinami rurarka.

Siria alpama, Pablo kutiskamanda

¹⁹ Efeso suti puibluma chaiagrispaka, Akila warmindita chipi sakispa, judiukuna tandariduru wasima iaikugrispa, paikunawa sugllapi rimana-kui kallarirka. ²⁰ Chi judiukuna, Pablota mañanakurka mas sug punchakuna chipi paikunawa kan-

gapa. Pabloka mana munarka. ²¹ “Sug punchakama” nispá, paikunata nirka:

—Nukanchipa Taitiku lisinsia kuawagpika, imaurapas ikutimi kamkunawa samusa — . Chasa nispaka, Efesomanda lamar iakupi ikuti rirka Sesarea puibluma. ²² Chipi chaiagripaka, ñambi apispa, Jerusalemna chaiagrirka. Chipika, Jesuswa tukuskakunata: “Puangi” nigrirkakunata. Chimandaka, Antiokia puibluma rirka. ²³ Achka punchakuna chipi kaspaka, llugsirka. Nispaka, Galisia i Frijiá alpakunapi Jesuswa tukuskakunata kawaspa, suma iuiachispa ialirka.

DIUSPA RIMAITA WILLASPA, PABLO KIMSAMA PURISKAMANDA

Efeso puiblupi, Apolos kaskamanda

²⁴ Chikama, Apolos suti judíu runami, Alejandría puiblumanda kaspá, Efeso puibluma chaiagrirka. Chi runa, ñugpamanda librupi willaraiaskakunata allilla iachaspa, sumami iachachidur karka. ²⁵ Iaia Jesús ima iachachiskata iachaspaka, pai tukui iachaskatami Jesusmanda allilla rimaspa iachachidur karka. Chasa kagpipas, Juan iakuwa baugtiskamandallami iacharka. ²⁶ Efesoma chaiagripaka, judiukuna tandariduru wasipi mana manchaspallami willai kallarrirka. Paita uiaspaka, Priskila i Akilaka, sapallata pusaspa, Taita Dios imasa kaugsangapa niskata mas allillami iachachii kallarirkakuna.

²⁷ Chiuramandaka chi Apolos, Akaia suti alpama ringapa iuiakurka. Chiura Jesuswa tukuskakunaka, paita nirkakuna:

—Iapa allillami ka—. Chasa nispaka, Akaia alpapi kaugsag Jesuswa suma iuiarigkunata iskribispa kacharkakuna, kasa nispa— Paita sumaglla chaskipuangichi.

Apolos chipi chaiagrigmandaka, Jesuswa suma iuiarigkunamanda iapa alli tukugsamurka, Taita Dius paikunata iapa kuiaskamanda. ²⁸ Tukui-kunapa ñawipi, judiukunata mana manchaspalla nikurka:

—Ñugpamanda librupi willaraiaskakunata, kamkuna manara allilla iachaikurkangichichu—. Chi willaraiaska kawachispa, nikurka, Jesús sutipa Taita Dius agllaska Cristo kagta.

19

Efeso puiblupi, Pablo kagriskamanda

¹ Korinto puiblupi Apolos kankama, Pabloka, sachuku ialispa, Efeso puibluma chaiagirka. Chipi chaiagrispaka, Jesuswa sug tukuskakunata tarigrispa, ² tapurka:

—Kamkuna, Jesuswa suma iuiarigsamuura, ¿Santu Ispiritutachu chaskirkangichi?

Paikunaka ainirkakuna:

—Mana iachanchichu, Santu Ispíritu tiagta.

³ Chiura, Pabloka tapurka:

—Nigpika, ¿ima iuiarispatak baugtisariska kangichi?

Chiura ainirkakuna:

—Juan iachachiskata iuiarispami baugtisarii tukuska kanchi.

⁴ Chiura, Pabloka nirka:

—Pandariskakunata sakigkunatami Juan iakuwa baugtisarka, tukui runakunata kasa nispa: “Nukapa kati samungapa kagtami iukangichi suma iuiaringa”. Chika, Jesusmandami niraiá.

⁵ Chasa uiaspaka, Iaia Jesuspa sutiwami baugti-sarirkakuna. ⁶ Pablo paikunata maki churauraka, Santu Ispíritu paikunapa sungupi iaikugsamurka. Iaikugsamugllapi, mana iachaska rimaikunawapasmí rimai kallarirkakuna. Chasallata, Santu Ispíritu iuiachikuskatami willai kallarirkakuna. ⁷ Chikuna, mai chungá iskai runakunami karkakuna.

⁸ Pabloka, chi puiblupi judiukuna tandariduru wasima iaikuspa, kimsa killami mana manchaspalla chipi iachachikurka. Taita Dios imasa suma mandakuskamanda chipi kagkunawa rimanakurka. Pabloka munakurka, paikunata pai rimakuskawa allilla iuiachingapa.

⁹ Ikuti sugkunaka, paita uangataka, rinri taparispá, tukuikunapa ñawipi Iaia Jesusmanda iachachikuskata wabutirkakuna. Chasa kagmanda, Pabloka paiwa tukuskakunawanta anchurirka. Nispaka, tukui punchakuna Tirano suti runapa iachachiduru wasipi iachachii kallarirka. ¹⁰ Iskai watami chipi iachachikurka. Chiwanka, judiukuna i

mana judíu kagkunapas, chi Asia alpa suiu kaugsagkuna, tukuinigmandami pudirkakuna, Iaia Jesusmanda rimaita uangapakuna.

¹¹ Taita Dioska, iapa imaurapas mana kawaskasina Pablowami ruradur karka.

¹² Pablopa ima pañuilu u katanga churaridiru kaskata ungugkunapagma apadur karkakuna, ambiringapa. Chiwanka, ungugkunapa kuirputa llamkagllapimi ima unguikunapas aliadur karkakunata. Chasallata ruraura, kuku wairakunapas mitikudur karkakuna.

¹³ Chasa kawaspa, sug judiukuna sinchikunasina ambispa puridurkunaka, Iaia Jesuspa sutiwa rimai kallarirkakuna, kuku wairawa kaskakunata kasa nispa:

—Pablo willakuska Jesuspa sutiwami niiki: llugsiichi—. ¹⁴ Eskeva suti iaia sasirdutipa kanchis wambrakunami chasa ruranakurka.

¹⁵ Chi kuku wairaka, paikunata kasa ainirka:

—Jesusta i chi Pablo pi kagta, nuka rigsini. Ikuti kamkunataka mana rigsiikichitachu. ¿Pikunachar kangichi?—. ¹⁶ Chasa nispaka, chi kuku wairaiug runa, tukui kanchiskunata saltaspa, apirkakunata. Piai richirkakunata. Lisiachispa llatan sakiuraka, iukarkakuna chi wasimanda mitikungakuna.

¹⁷ Chasa pasariskata iachaspaka, Efeso pui-blupi tukui judiukuna i mana judíu kagkuna iapa mancharirkakuna. Chasawaka, Iaia Jesús masmi atuniachii tukugsamurka. ¹⁸ Iaia Jesuswa achka suma iuiarigkunapas, paikuna ima ñugpata mana allilla ruraskakunamanda tukui-kunapa ñawipi willarigrirkakuna. ¹⁹ Chasallata achka jiru iachakuna, paikunapa librukunata sugllapi tandachispa, tukuikunapa ñawipi rupachirkakuna. Chi rupachiska librukunaka karkasi pichka chungwa waranga bali kulkisina. ²⁰ Chasapi, Iaia Jesuspa iapa iachaiwa paimanda Alli Willaita

tukuipi iacharigsamurka. Chi willaita suma iuiarigkuna, mas miraspami rirkakuna.

²¹ Chasa pasariskauramanda, Pablotaka iuiai chaiarka, Masedonia i Akaia alpakunapi ialispa, Jerusalemma chaiagringapa. Kasapasmi nirka:

—Chimandaka iukanimi, Roma atun puibluma ringa—. ²² Chasa nispaka, iskai paita aidaspa kati-raiagkunata, Timoteo i Erasto sutikunata, Masedonia alpama ñugpa kacharkakunata. Pai kikinka, mas achka punchakunami chi Asia alpapi unaiarka.

Efeso puiblupi killachinakuskamanda

²³ Chi punchakuna Efeso puiblupi, iapa achka runakuna, paipura sinchi rimanakuspa killachinakurka, Iaia Jesusmanda iuiachiikunawa paikunata manima sumagmanda. ²⁴ Tukui runakunawa killachidur, Demetriomi suti karka. Chi runa, kulkita ruradurmi karka Artemisa suti ianga mama diuspa uchullita iglisiasina rurskata walkariduru. Paiwa ruragkunapas, achka kulkimi wakanaridur karkakuna. ²⁵ Paika, chi runakunata i tukui chasa ruragkunatapas sugllapi tandachispa, nirkakunata:

—Kam waugkikuna iachangichimi: kai nukanchipa trabajuwami sumaglla kaugsanchi. ²⁶ Allillami kawangichi i iachangichi: kai Efesopi i ñalla tukui Asia alpapi, chi Pablo, iapa achkakunatami llullachispa, sug rigcha iuiachigsamurka, kasa nispa: “Chi runakuna ruraskaka, mana diuskuna kanchu. Iangami kankuna”. ²⁷ Tukuikuna chasa iuiarigpikunaka, nukanchi kulkita trabajaskaka ñi imapa mana balichar tukugsamuntra.

Nukanchipa Artemisa atun mama diusta iuiariduru wasitapaschar wabutii tukontra. Kunankama kai Asiapi i tukui alpapias, Artemisatami chara kungurinkuna. Kunaauramandaka, tukui-kunami Pabloa kaugsa sakingapa kankuna.

²⁸ Chasa uiaspaka chipi kagkunaka, iapa rabi-rispa, kaparii kallarirkakuna:

—Tukui Efesopi kaugsagkunapa Artemisa, atun mama diusmi kangi.

²⁹ Chimandami chi puiblupi tukui kaugsanakug, tuntiarigsamuspa, paikunapa tandariduru wasima upakunasina kalpa iaikugrirkakuna. Masedonia alpamanda Gaio i Aristarko suti Pablowa purigkunata apispami iaikuchigrirkakuna. ³⁰ Pablo munakurka, chituku achka runakunata rimagringapa. Chasa munakugpipas, paiwa tukuskakunaka mana sakirkakuna. ³¹ Asia alpapi sug mandag taitakunapas, Pabloa rigsidukuna kaspas, kacharkakuna, paita mañangapa, chi wasima mana iaikukuchu.

³² Chi wasi ukupi kagpura, iapa tuntiachinakurka. Sug sug rigcha, sug sug rigchami kaparispa rimanakurka. Ñalla tukuikunata mana iacharikurka, imapa sugllapi tandariska kagtakuna. ³³ Chiuraka chi tandariskakunapa chaugpimanda sug judiukunaka, Alejandro suti runata iuiachispa, ñugpa ladu tangaspa aparkakuna, pai tukuikunata rimangapa. Chiura Alejandro, chipi kagkunata makiwa kawachispa upallachingapa munakurka. ³⁴ Tukui chipi kagkunaka, Alejandro judíu kagta iachaspa, sugllasina tukuspa, iskai urasina kaparinakurka, kasa nispa:

—Tukui Efeso puiblupi kaugsagkunapa Artemisa, atun mama diusmi kangi.

³⁵ Chipi mandagpa iskribingapa aidagka, tukui-kunata rimaspa upallachispaka, kasami nirka:

—Kam Efesomanda kagkuna, ¿manachu tukuikuna iachankuna: nukanchi Efesomandakuna iukanchimi, Artemisa atun mama diusta iuiariduru wasita i kikinpa imajin awa luarnigmanda urmaskata mana imapas pasaringapa kawanga? ³⁶ ¿Pitak ningapa ka, mana chasa kagta? Chimanda, kamkunata chaiakumi, upalla kangapa. Mana imapas ruraichi, mana allilla iuiarispalla. ³⁷ Kaima pusamuska runakunaka mana kankunachu nukanchipa mama diusta iuiariduru wasipi sisaikunasina ñi paita kamidurkunasina. ³⁸ Demetrio i paiwa sugllapi kagkunaka pipa kuntra ima willangapa iukagpikunaka, chimandami justisiai ruragkuna tia. Chipimi parijuma imamandapas rimanakungapa tiagpika, justisiata rimankangichi. ³⁹ Kamkuna rimanakuskapi mana allilla tukugpika, mañankangichimi, tukuikuna tandaripa, allilla rimanakungapa. ⁴⁰ Kuna puncha ima pasariskataka, mandagkuna sutipami pudinkuna nukanchimanda iuiangakuna: “Mandaíta wabutispami sug rigcha ruranakú”. Kunaura pasariskata, nukanchi mana pudingapa kanchichu rimangapa, kaituku achka runakuna killachinakuskamanda.

⁴¹ Chasa nispaka, tukuikunata llugsichirka.

Masedonia i Gresia alpakunama, Pablo ikuti riskamanda

¹ Chi killachinakui ña ialiuira, Pabloka, Jesuswa tukuskakunata kiaspa, suma iuiachirkakunata. “Sug punchakama” nispaka, Masedonia alpama rirka. ² Chi alpapi chaiagrispa, Jesuswa tukuskakuna chipi kaugsanakuskata unai rimaspa, suma iuiachirkakunata. Nispaka, Gresia suti alpama rirka. ³ Chipika, kimsa killami kagrirka. Chi-manda Siria alpama iakupi ringapa kaura, allilla iachagsamurka, judiukuna paita wañuchingapa munanakugta. Chiura nirka:

—Masedonia alpatami chakiwa kutingapa kani —. ⁴ Pablowa rinakurka Berea puiblumanda Pirropa wambra Sopater suti, Tesalónika puiblumanda Aristarko i Segundo sutikuna, Derbe puiblumanda Gaio i Timoteo; Asia alpamanda Tíkiko i Trófimo suti runakunapasmi sugllapi rinakurka. ⁵ Chi runakuna, ñugpaspaspa, Troas puiblupi nukanchita suiagrirkakuna. ⁶ Nukanchika, mana libadurawa tanda mikudiru punchakuna ialichispa, Filipos puiblumanda iakupi llugsirkanchi. Pichka punchapika Troas puibluma chaiagrispa, chi sugkunawa tarinakurkanchi. Chipika, kanchis punchami chisiarkanchi.

Troas puiblupi, Pablo kaskamanda

⁷ Simana kallarii puncha u duminguka, tukui-kuna sugllapi tandarirkanchi, Iaiá Jesús imasa niskasina tanda sugllapi mikungapa. Chiura Pabloka, kaiandi ringapa iuiakuspa, chaugpi tuta-kamami iachachirka. ⁸ Awa ladu ukupi tukui nukanchi kaskapika, achka sira lamparakunami

sindinakurka. ⁹ Sug musu, Eutiko suti, bintanapimi tiakurka. Chi musu, Pablo tuta unai rimakuskata uiakuspaka, dipuñui singukuspa, chi kimsa pisu awamandatami urmaka. Pai alpama urmaska wañuskatami atarichigrirkanchi. ¹⁰ Pablo-pas, uraikuspa, chi musuta aisaspa, markarispa, nirka:

—Mana llakinakuichi. Kaug sami ka.

¹¹ Chasa nispaka, ikuti sikaspa, Jesús imasa niskasina tanda pitispa mikurka. Mikuspaka, ikuti iachachii kallarirka, ñalla pakarinkama. Nispaka, rirka. ¹² Chi wañuska musutaka kaug sami aparkakuna. Chiwanka tukuikuna, alli iuiachiiwa kuntintarirkakuna.

Mileto puibluma, Pablo riskamanda

¹³ Nukanchika, Pablota ñugpaspa, Aso suti puibluma iakupi rirkanchi, chipi paiwa tupanakugringapa, pai imasa niskasina. Paika, chakiwa ñambi chima rikurka. ¹⁴ Sutipami chi puiblupi ikuti sugllapi tukurkanchi. Nispaka, paita barkullapita pusaspa, Mitilene suti patama chaiagrirkanchi. ¹⁵ Kaiandika, iakupi ikuti rispa, Kío suti alpa ladullapimi ialirkanchi. Sug kaiandika, chi iaku sug ladu chimba rispa, Samos sutipi saiarigrirkanchi. Ikuti sug punchamaka, Mileto sutima chaiagrirkanchi. ¹⁶ Pablo iuiariska karka, Efeso puibluta mana iaikuspalla ialingapa; chasaka, chi Asia alpapi mana iapa unaiangapa. Pai munakurkami, utkalla Jerusalemma chaiagringapa; chasaka, Pentecostés atun puncha chipi ialichingringapa.

Efesomanda Jesuswa tukuskakunapura iacha taitakunata, Pablo rimaskamanda

¹⁷ Mileto puiblumandaka Efeso puibluma kacharka, Jesuswa tukuskakunapura iacha taitakunata kaiangapa. ¹⁸ Paikuna Efesomanda ña chaiagriuraka, kasami nirkakunata:

—Kamkuna ñami iachangichi, nuka kai Asia alpama chaiamuskauramandata, tukui punchakuna imasa kamkunawa sumaglla kaska kagta. ¹⁹ Nuka, mana iapa atun tukuspalla, Iaia Jesús imasa niwaskasinami ruraspa kani. Judiukuna nukata mana allilla rurawangapa munanakugmandami llakispa wakaspa purikuni. ²⁰ Iachangichimi, nuka ñi imapipas mana sakispalla, kamkunata sumaglla rimaspa aidaspa kagta. Tukui-kunapa ñawipi, kamkunapa wasikunapipasmi rimaspa iachachispa karkani. ²¹ Judiukunata i mana judíu kagkunatapasmi rimakurkani, kasa nispa: “Tukui pandariskakunata sakispa, Taita Dioswa tиграichi. Chasallata, nukanchipa Iaia Jesuswa suma iuiariichi”.

²² —Kunauraka, Santu Ispíritu watawaspa apawakugsinami Jerusalenma rikuni. Chipika mana iachanichu, ima nukata pasariwangapa kagta. ²³ Kaillami iachani: tukui puiblukunama chaiagriskapi, Santu Ispirituwa iuiagkunami kasa willawanakú: sug runakuna suiawanakunsi, nukata maki watawaspa, karsilpi churawaspa, llakii pasachiwangapa. ²⁴ Chasa kagpipas, nuka kikinpa kaugsaimanda mana llakiwanchu. Kasallami nuka munani: nukata imasami rurangapa chaiawaku: chasami imapipas rurangapa munani. Chiwanka, imasami

Iaia Jesús, nukata mingawarka, Taita Diuspa suma kuiaimanda willaita willaspa puringapa: chikunatami rurangapa munani.

²⁵ —Kasapas. Kamkunapagpimi purikurkani, Taita Dius imasa suma mandakuskamanda willaspa. Nuka iachanimi, kunaauramandaka kamkuna manima ikuti kawawangapa kagtakuna. ²⁶ Chimandami nuka kuna puncha allilla rimaikichita: maikanpas nuka iachachiskata mana allilla ruragmanda Taita Dius justisiai ruragpika, nukawaka mana llakirinakungichi. ²⁷ Tukui Taita Dius ima munaskatami willarkaikichita, ñi ima mana pakaspalla. ²⁸ Kam kikinkuna, suma iuiaripuangichi. Chasallata, tukui kamkunawa sugllapi Jesuswa iuiarigkunata suma kawapuangichi. Kamkunata, Santu Ispíritu churarka, paikunata suma kawag taitakunasina kangapa. Jesuswa tukui tukuskakuna, maipi kaskapipas, kikin Iaia Jesuspa iawarwa randiskasinami niraianchi.

²⁹ —Nuka kasami iachani: imaşami mana alli sacha alkukuna, ubijakunapagma iaikuspa, mana sakispalla puchukankuna: chasallatami, nuka riskauramandaka, sug rigcha iuiachigkuna, kamkunawa iaikuspa, Jesuswa suma iuiarinakuskata wagllichingapa samungapa kankuna. ³⁰ Kam kikinpurapasmi sugkuna, sug rigcha iachachispa puringapa kankuna. Chasaka Jesuswa suma iuiagkunapas, tuntiachii tukuspa, paikunata kati-chingapami kankuna. ³¹ Chimanda, rigchariskasinalla kangichi, kasa iuiarispas: nukaka, tukui kamkunamanda kimsa wata tuta i puncha mana

samaspalla wakaspami suma iuiachirkaikichita.

³² —Kunaura, Taita Diustami kamkunamanda mañapuikichita, paipa suma kuiaimanda Suma Rimaiwa kamkunata kawapuachu; chi Rimaita tukui suma uiagkuna, wiñachiskasina kangapa. Chasaka, paipalla kagkunawa, kikin Taita Dios suma luarpi karangapa niraiaskata tukuikuna chaskigringapa.

³³ —Nuka mana munarirkanichu ñi pipa kulki, ñi pipa kuri ñi pipa katanga. ³⁴ Kam kikinkuna, allillami iachangichi: nuka kikinpa makiwami trabajarkani, nuka i nukawa purigkunamanda ima ministiriskakunapas iukangapa. ³⁵ Chasa ruraspaka, tukuipimi iachachispa kawachirirkaikichita: chasaka, kamkunapas iukangichimi, chasa trabajaspaka, ministiskakunatapas aidanga. Iaia Jesús kasa rimaskata iuiariichi: “Maikan karagka, chaskigkunamandapas mas alli iuiachiwa kuntintullami tukugsamú”.

³⁶ Chasa rimaspaka, Pablo i tukui chipi kagkunaka, kungurispaka, Taita Diusta paipuramanda mañai kallarirkakuna. ³⁷ Chiura tukuikuna, iapa wakaspaka, paita ugllaspaka mucharkakuna. ³⁸ “Nukata mana ikuti kawawangapa kangichichu” niskamandami tukuikuna iapa llakirirkakuna. Nispaka, Pablowa rirkakuna barku saiakuskama.

21

Jerusalenma, Pablo riskamanda

¹ Paikunata sakispaka, barkupi dirichumi rir-kanchi, Kos suti alpama chaiagta. Kaiandika,

Rodas suti alpama rirkanchi. Chimandaka, Pátara sutima chaiagrirkanchi. ² Chipika, ikuti sug barku Fenisia suti alpama chimbangapa rikuskata tarigrirkanchi. Chi barkupi iaikuspaka, chi puiblumanda llugsirkanchi. ³ Ialinakuspaka, Chipre alpata kawarkanchi. Chi alpata llukisinama sakispaka, Siria alpama rirkanchi. Tiro suti patapi saiarigrirkanchi. Chi barkupi ima apanakuskata iukarkakunami chipi sakinga. Chimandami nukanchipas barkumanda uraikurkanchi.

⁴ Chipika, Jesuswa tukuskakunawa kawanakurkanchi. Kanchis punchami paikunawa chisiarkanchi. Paikuna, Santu Ispirituwa Pablota iuiachinakurka, kasa nispa:

—Mana Jerusalema rikui.

⁵ Chasa iuiachinakugpipas, chi punchakuna ialiyuraka, nukanchi chimanda llugsirkanchi. Tuku nukanchiwa iuiagkuna, warmindi i wambrakunawanta puiblumanda llugsispa, nukanchita sakigrirkakuna. Iaku patapika tukuikuna, kungurispas, Taita Diusta tukuikunamanda mañanakurkanchi. ⁶ Nispaka, parijuma: “Sug punchakama” ninakuspas, barkupi ikuti iaikurkanchi. Paikuna, wasima kutii kallarirkakuna.

⁷ Nukanchika, chi Tiro puiblumanda Tolemaida suti puibluma chaiagrirkanchi. Chipika, iakupi purii puchukarkanchi. Chi puiblupika, Jesuswa tukuskakunata: “¿Allillachu kapuangichi?” nispa, suglla puncha paikunawa karkanchi. ⁸ Kaiandika, Sesarea puibluma rirkanchi. Chipi chaiagrispaka, Felipe suti Diuspa Rimaita willadurpagma iaikugrirkanchi. Jerusalempi

Jesuswa tukuskakunapuramanda kanchis runakuna ñugpa agllaskami karka. Paipa wasipimi kidarirkanchi. ⁹ Pai, chusku manara kasaraska warmi wambrakunami iukarka. Chi warmikunaka, Santu Ispirituwa rimagkunami karkakuna.

¹⁰ Nukanchi ña achka punchakuna chipi ka-uraka, Agabo suti Santu Ispirituwa rimagmi Judea alpamanda chaiagrirka. ¹¹ Chi runaka, nukanchi kaskapi iaikugrirka. Pablopa siñidurta aisaspa, pai kikinpa chaki makiwanta watarispa, nirka:

—Kasami Santu Ispiritu ni: “Kai siñidur iuk-agta, kasami judiukuna Jerusalemipi watangapa kankuna. Nispaka, mana judíu kagkunapa maki-pimi paita ialichigringapa kankuna”.

¹² Chasa uiaspaka, nukanchi i chipi kaugsag-kunapas, Pablota maimi ninakurkanchi:

—Mana Jerusalemma rikui.

¹³ Chiura, Pabloka ainirka:

—¿Imapatak kamkuna wakaspa llakichiwa-nakungichi? Nukaka suiakunimi, Jerusalemipi wataskalla kangapa: mana. Munakunimi, Iaia Jesusmanda wañuchiipas tukungapa.

¹⁴ Chasa uiaspa, mana paita sug rigcha iuiachin-gapa pudispaka, tukuikuna upalla sakirirkanchi, kasa nispa:

—Nukanchipa Taitiku imasa munaskasina tukupuachu.

¹⁵ Chi punchakuna ialiskauramanda, imakuna ministiriska allichirispaka, Jerusalemma rirkan-chi. ¹⁶ Sesareamanda Jesuswa sug tukuskakuna-pas, nukanchiwa sugllapi rirkakuna Chipre alpa-manda Mnasón suti ña unai watakuna Jesuswa

suma iuiagpagma. Paipa wasipimi kidarigrirkanchi.

Santiagowa Pablowa rimanakuskamanda

¹⁷ Nukanchi ña Jerusalemma chaiagriuraka, Jesuswa tukuskakuna iapa kuntintarispami nukanchita chaskirkakuna. ¹⁸ Kaiandi Pabloka, nukanchiwa sugllapi tukuspa, Santiagopagma chaiagrirkanchi. Jesuswa tukuskakunapura tukui iacha taitakunapasmi chipi tandarigrirkakuna. ¹⁹ Pabloka: “¿Allillachu kapuangichi?” nispa, suiumandatami willai kallarirka, Taita Diospa tukui munai mana judíu kagkunapagpi imasa paiwa tukugsamuskamanda.

²⁰ Chasa uiaspa, chipi kagkunaka Taita Diusta nirkakuna:

—Kam, iapa suma atunmi kangi —. Nispaka, Pablota nirkakuna— Kam taita waugkika iachangimi, maituku waranga waranga judiukuna Iaia Jesuswa suma iuiarigsamugtakuna. Tukui paikuna, Moisés imasa rurangapa niraiaskata mana sakispallami ruranakú. ²¹ Paikunaka, kammanda kasa iachachikuskatasi uiarkakuna: judiukuna sug alpakunapi kaugsanakuskata iachachikungisi, Moisés ima rurangapa niraiaskata sakingapa; chasallata, kamkunapa kari wambrakunata mana judiukunapa marka churachingapa ñi ñugpamandakuna iachachiskakunawa mana ruraspa kaugsangapa. ²² Paikuna chasa uiaskamandaka, nukanchika, ¿imatak nisunchi? Paikuna iachangapami kankuna kam kaipi chaiamugta. ²³ Chimanda, kasa rurai.

Nukanchipura chusku runakunami munanakú, imasa paikuna Taita Diusta: “Kasami rurasa” niskata rurangapa. ²⁴ Paikunata pusaspa, imasa rurangapa willaraiaskasina Diuspa ñawipi paikunawa sugllapi maillarigriichi. Nispaka, ufrinda rupachingapa pagapungi. Chasallata, agcha kuchuchispa aspichiringapa pagapungi. Chasawaka, tukui judiukuna iachangakunami, kammanda uiaskakuna manima sutipa kagta. Chasapika kawachinkangimi, Moisés ima niraiaskata kampas rurag kagta.

²⁵ —Kasapas. Mana judíu runakuna Iaia Jesuswa suma iuiarigkunataka ñami kasa nispa kacharkanchi: “Ianga dius niraiaskakunata kamariku karaska aichata mana mikungichi. Iawarta mana upiangichi. Sipiska wañuchiskakunapa aichata mana mikungichi. Kari warmiwa mana pandaringichi”.

Diuspa atun wasipi, Pablota apiskakunamanda

²⁶ Chasa sug kaiandi, Pablo, chi chusku runakunata pusaspa, imasa rurangapa willaraiaskasina Diuspa ñawipi maillarigrirkakuna. Chasa ruraspaka, Diuspa atun wasi ukuma iaikurka, willangapa: ima punchami paikuna maillaringapa puchukaringapa ka; chi punchaka, tukui paikunamanda ufrindata rupachiringapa.

²⁷ Ña chi kanchis puncha ialingapa kaura, Asia alpamanda samuska judiukunaka, Pablota Diuspa atun wasi ukupi rigsigsamurkakuna. Paita rigsigsamuspa, tukui chipi kagkunata kaparispa, iapa sinchi uiarigsamurkakuna. Pablota sumaglla apispaka, ²⁸ kaparii kallarirkakuna:

—Israelmanda runakuna, aidawagsamuichi. Kaimi ka chi runa, tukui alpapi nukanchi kikinkunamanda, Moisés tukui ima rurangapa niraiaskamanda i kai Diuspa atun wasimanda kuntra rimaspa purig. Sutipami niikichita: kasapasmi rurarka: mana judíu kagkunatapasmi kai Diuspa atun wasi ukuma iaikuchirka. Chasa mana allilla ruraskawaka, kai Taita Diuspalla kaska wasitami mapaiachigsamurka—. ²⁹ Mas ñugpaka, Efeso puiblumanda Trófimo suti mana judíu Pablowa sugllapi kallipi purinakugtasi kawaska karkakuna. Chasa kawaspasi ianga iuianakurka, Pablo chi runata Diuspa atun wasi ukuma iaikuchidur kagta.

³⁰ Tukui chi puiblupi kagkuna, iapa sinchi uiarinakurka. Chimandami tukuinigmamanda kalpalla sugllapi chaiagrirkakuna. Pablota apispaka, Diuspa atun wasi ukumanda aliuspa, kanchama llugsichirkakuna. Llugsichigllapi, chi wasi pungukunata lim wichkarkakuna.

³¹ Pablota ña wañuchingapa iuiaiwa charinaku-uraka, Romamanda suldadukunata mandagpag-pi iacharigrirka, tukui Jerusalenpi kagkuna ajai uiarinakugta. ³² Chasa uiangallawa, chi mandagka, suldadukunata i kapitankunata tandachispa, chi achka runakunapagma kalpalla rirkakuna. Chi mandag suldadukunawa rinakugta kawaspaka, Pablota piagkuna sakirkakuna. ³³ Chiura mandagka, Pablopagma chaiagrispa, paita apichispa, nirka, iskaí kadinakunawa watachukuna. Nispaka, chipi kagkunata tapurka:

—Kai runa, ¿pitak ka? ¿Imatak rurakurka?

³⁴ Chiuralla sug sug rigcha, sug sug rigcha kaparinakurka. Chituku achka uiarinakugmanda, chi mandagka ñi imapas mana pudirka iachangapa. Chimanda, suldadukunata nirka:

—Kai runata apaichi kamkuna kadiruma.

³⁵ Chi wasi iskalirama chaiagriura, suldadukunaka iukarkakuna, Pablota markaspa sika-chingakuna, judiukuna tangaspa katichinakugmanda. ³⁶ Chi tukui katiraiagkuna, sinchi kaparispa ninakurka:

—Wañuchiichi.

Jerusalenpi kagkunapa ñawipi, Pablo kispiringapa rimariskamanda

³⁷ Suldadukuna kadiruma pungupi iaikuchingapa kaura, Pablota paikunata mandagta nirka:

—¿Pudirinchu rimangapa?

Chi mandagka tapurka:

—¿Pudingichu griego rimai? ³⁸ ¿Manachu kamkangi kai mana unai punchakuna chi Ejiptomanda nukanchita killachii rurag runa? ¿Manachu sug chusku waranga wañuchig runakunata chusa sitaska alpama pusarkangi?

³⁹ Chiura, Pablota ainirka:

—Nuka, judíu runami kani. Silisia alpapi, chi Tarso iapa uiariska puiblumandami kani. Diusmandami mañai: sakiwai, kai tukui runakunata nuka rimangapa.

⁴⁰ Chi mandag “Aja” niura, Pablota, chi iskalira awa ladu saiarispa, makiwa upallaichi nigsina kawachirka. Tukuikuna upallagsamuura, paika, hebreo rimaiwa rimaspa, nii kallarirka:

22

¹ —Taitakuna, uiawaichi. Nuka kikin kispirinigapa kaskatami willaikichita.

² Hebreo rimaiwa uiaspaka, chipi kagkuna masmi upallarkakuna. Chiura Pablōka, kasami nirkakunata:

³ —Nuka, Silisia alpapi, Tarso puiblupi tiagsamuska judíu runami kani. Kai Jerusalenpi, taita Gamaliel iachachikuskawami wiñagsamurkani. Paiwa, tukui imasa nukanchipa ñugpamanda taitakuna ima rurangapa niraiaskata iachaikuspami atarirkani. Chimanda, tukui kamkuna kuna puncha kaipi kagkunasinami, nukapas Taita Dios imasa niskata allilla ruraspa kani.

⁴ —Ñugpata nuka kikipas, Jesusmanda Alli Willaita mana munaspa, kari í warmi Jesuswa iuiagkunata apispa, wataspa, karsilma churachispami wañuchichiiwanta karkani. ⁵ Iaia sasirduti i judíu taitakuna, tukui paikunapas nukamanda chasallatami willangapa pudinkuna. Paikunami, Damaskopi judíu kaugsanakuskamanda karta iskribispa, kachawarkakuna. Chi kartawami Damaskoma rikurkani, maikan Jesuswa tukuskakunata kadinawa wataspa, kai Jerusalenma apamungapa; chasawaka, paikuna justisiai tukungapakuna.

⁶ —Nuka ñambi rikuskapi, ñalla Damaskoma chaiagringapa kauraka, chaugpunchasina kaura, diulpilla awanigmanda ajai sinchi punchaichiiwami nukapa muiugta tukuwagsamurka.

⁷ Chiwanka, alpamami urmarkani. Chiura, sug rimaika uiariwagsamurka, kasa nispa: “Saulo,

Saulo, ¿imapatak puchukawangapa iuiaillawa purikungi?”.

⁸ —Nukaka tapurkani: “Kam Taitiku, ¿pitak kangi?”.

—Chasa tapuura, ainiwagsamurka: “Nukami kani Nazaretmanda Jesús. Nuka kikintami puchukawangapa iuiaillawa purikungi”.

⁹ —Nukawa sugllapi rinakugka, chasa pucha-iachikuskata kawaspapas, chi rimawakugtaka manima uiarkakuna. ¹⁰ Chiura, nuka tapurkani: “Taitiku, nukaka, ¿imatak iukani ruranga?”.

—Chiura, Iaia Jesuska ainiwarka: “Atarispá, Damaskoma rii. Chipimi kamta ningakuna, ima rurangapa kagta”.

¹¹ —Chi sinchi puchaiachiiwa ñawi tutaiachiimi tukurkani. Chimanda chi nukawa purigkunaka, makimanda charispa, Damaskoma chaiachiwagrirkakuna.

¹² —Chi puiblupi kaugsakurka Ananías suti Moisés tukui ima niraiaskasina allilla rurag runa. Judiukuna tukui chipi kaugsagkunapas, paimanda iapa suma rimadur karkakuna. ¹³ Chi runaka, nuka kaskama chaiagrispa, niwarka: “Waugki Saulo, ñawiwa kawai”.

—Chasa niwagllapi, nuka, paita kawangapa pudirkani.

¹⁴ —Chiura, chi runaka niwarka: “Nukanchipa ñugpamanda taitakunapa Taita Diosmi kamta agllarka, pai imasa munakuskata kam iachangapa; chiwanka, tukuikunamandapas mas alli runata kam kawangapa; chasallata, pai Jesús rimaskata uangapa. ¹⁵ Kam kikinka, tukui runakunata ima paimanda kawaska i uiaskata

willagmi kankangi. ¹⁶ Kunauraka, ¿imatak suiakungi? Atarispá, baugtisarii; chasaka, Iaia Jesus-manda iuiarispá, kam pandariskakunata pasinsiai tukungapa”. Chasami Ananías niwarka.

¹⁷ —Nuka Jerusalemá kutiskauramandaka, Diuspa atun wasipi mañakuspa, muskui ukupisina ¹⁸ Iaia Jesustami kawagsamurkani. Paika, nukata kasami niwarka: “Utkalla kai Jerusalemá llugsispa rii. Kai puiblupi kaugsagkuna, kam nukamanda ima willakuskata manima uangapa kankunachu”.

¹⁹ —Nukaka ainirkanimi: “Taitiku, paikuna allillami iachankuna, nuka tandaridiru wasikunapi iaikuspa, kamwa suma iuiarigkunata karsilpi churachispa i asutichispa purikugta. ²⁰ Kamanda willag Estebanta wañuchinakuura, nuka kikinpasmí, chipi kaspá, wañuchikugsina ruraspá karkani. Nuka kikinmi chi wañuchinakugpa kataridirukunata kawapug karkani”.

²¹ —Nuka chasa nigpipas, Iaia Jesuska niwarka: “Rikui kaimanda. Karumi kachangapa kaiki, mana judiukunapagma”.

Suldadukunata mandagwa Pablowa rimana-kuskamanda

²² Pablo chasa rimakunkama, chipi kagkunaka upalla uianakurka. Mana judiukunamanda rimagta uiaspaka, tukuikuna, sinchi kaparispá, nii kallarirkakuna:

—Chi mana allilla iuiagta wañuchii. Chiins mana kaugsakuchu—. ²³ Chasa kaparispá, rabiawa kikinkunapa kataridirukunata awama bulachispa, alpa wairapi sitanakurka.

²⁴ Chasa kawaspaka, chi mandagka suldadu-kunata nirka:

—Kamkuna kadiruma chi runata iaikuchispa, mana llakispalla asutiichi, pai kikin willarin-kama: imamandami paita chasa kaparinakú.

²⁵ Ña asutingapa wataska charinakuura, Pabloka chipi saiakuska kapitanta tapurka:

—Kamkunapa willaraiaskapi, ¿allillachu ka, Romamanda runata asutingapa, manara imapas tapuchispalla?

²⁶ Chasa uiaspa chi kapitanka, mandagpagma iaikuspa, willagrirka:

—Chi runa, Romamandasi ka. Manachar chaia-ku, paita asutingapa.

²⁷ Chasa willaura, chi mandagka, Pablopagma iaikuspa, paita tapurka:

—Niwai: ¿sutipachu kam Romamanda kangia?

Chiura, Pablo ainirka:

—Sutipami chasa kani.

²⁸ Chiura, chi mandagka nirka:

—Nukaka, achka kulkimi iukarkani paganga, chi Romamanda runa tukungapa.

Pabloka ainirka:

—Nukaka, nukapa taitakunamandami Romamanda kani.

²⁹ Chasa kagmanda, paita asutingapa kagkuna mana asutispalla anchurirkakuna. Chi mandagpas, Romamanda runata kadinawa watachiska kagta iachaspaka, iapami mancharirka.

Judíu taitakuna sugllapi tandariska kaskapi, Pablo kaskamanda

³⁰ Kaiandi, chi mandagka munakurka suma iachangapa: imamandami judiukuna,

Pablomanda mana allilla rimanakú. Chimanda, Pablota kacharispaka, iaia sasirdutikuna i tukui judíu taitakunataka nirka, sugllapi tandarichukuna. Nispaka, Pablota pusaspa, chi tukui tandariskakunapi chaiachigrirka.

23

¹ Chi tukui taitakunata allilla kawaspa, Pabloka nirka:

—Taitakuna, nuka, Diospa ñawipi kuna punchakama suma allilla iuiaiwami kaugsakuni.

² Chasa niura, Ananías suti iaia sasirdutika Pablopa ladullapi saianakuskata nirka:

—Chi runata simipi piaichi.

³ Pabloka ainirka:

—Kamtami Taita Dios piangapa ka. Kam, mana suma llunchiska wasita iuraiachiskasinami kangi. Kam tiakungimi, Moisés imasa niraiaskapi iachaspa, justisiai rurawangapa. Nigpika, ¿imapatak imasa justisiai rurai niraiaskasina mana allilla ruraspa piachiwakungi?

⁴ Pablopa ladullapi saianakugka, paita nirka-kuna:

—¿Chasachu Taita Dios agllaska iaia sasirdutita, kam kamikungi?

⁵ Chiura, Pablo ainirka:

—Taitakuna, nuka mana iacharkanichu, pai iaia sasirduti kagta. Ñugpamanda librupi willaraiaskapi, kasami niraiá: “Kamba alpapi mandagta mana kamingi”.

⁶ Chipi tandarigpura, sugkuna saduseo; ikuti sugkunaka, fariseo karkakuna. Chasa iachaspa, Pabloka kaparirka:

—Taitakuna, nukapas fariseomi kani. Fariseokunapa wambrami kani. Iachanimi, wañuskakuna ikuti kaugsaringapa kagtakuna; chimandami nuka suma iuiwaiwa kaugsani. Chimandachar justisiai tukungapa pusamuwarkangichi.

⁷ Chasa nigmanda, fariseokunawa i saduseokunawa parijuma rabiachinakugsina ainichirinakurka. Chasamanda chipi kagkuna, iskaima tukurkakuna. ⁸ Saduseokuna iachachidurkunami kankuna: wañuskakuna mana massi kaugsaringapa kankuna. Chasallata, anjilkuna i mana kawarig kaugsagkuna mana tiagtami iachachinkuna. Ikuti fariseokunaka ninkunami: saduseokuna mana tianchu niskata tianmi. ⁹ Chasaka, iapa uiarii chaiagsamurka. Chiura fariseopuramanda sug iachachig taitakunaka, atarispá, rabiawa kaparirkakuna:

—Kai runata ñi ima pandariska mana tarirkanchichu. Nukanchi, ¿imatak iachasunchi? Maikan ispiritu u anjilpaschar paita chasa rimagsamurka.

¹⁰ Chasa tukui tandarigpurami mas sinchi kaparispa ainichirinakurka. Chasa kawaspa, suldadukunata mandagka, mancharispa, iuiakurka: “Pablota, ¡ujalallapas piti piti rurachukuna!”. Chasa iapa uiarinakugmanda, suldadukunata nirka:

—Chi runakunapa chaugpimanda Pablota llugsichiichi. Nispaka, kamkuna kadiruma ikuti pusaichi.

Judiukuna, Pablota wañuchingapa iuiariskakunamanda

¹¹ Chi tuta Iaia Jesuska, Pablota muskuipi kawarigsamurka, kasa nispa:

—Mana manchakui. Imasami kai Jerusalenpi nukamanda willarkangi: chasallatami kamta chaiangapa ka, Romapipas nukamanda willagrिंगapa.

¹² Kaiandi pakariura, sug judiukuna, Diospa ñawipi juraspa, suglla iuiaiwa rimarinakurka, kasa nispa:

—Pablota manara wañuchinkamaka, ñi ima upiai ñi mikui mana mikungapa kanchichu—. ¹³ Chusku chungu iali runakunami chasa iuiaiwa rimanakurka. ¹⁴ Chi runakunaka, iaia sasirdutikuna i judíu taitakunapagma chaiagrispa, nirka-kuna— Nukanchi, Diospa ñawipimi jurarkanchi, Pablota manara wañuchinkama, ñi ima mikuipas mana amullingapa. ¹⁵ Chimandaka, kasa rurasunchi: kamkuna, tukui taitakunawa sugllapi tandaríspa, chi suldadukunata mandagta mañagringichi, Pablota kaia pusamuchukuna kamkunapagma; chasaka, paita mas allilla tapuchingapa. Nukanchika, allichirispami kasunchi. Pablo manara kamkunapagma chaiamugpi, ñambillapimi wañuchingapa kanchi.

¹⁶ Pablopa panipa wambraka, paikuna chasa rimarinakuskata allilla iachaspaka, suldadukuna kadiruma rirka, Pablota tukui willagrिंगapa. ¹⁷ Chasa uiaspa Pabloka, sug kapitanta kaiaspa, nirka:

—Kai musuta kamba mandagpagma pusapuai. Pai, ima willagsamungapami suiaku.

¹⁸ Chiura chi kapitan, mandagpagma chi musuta pusaspa, nigrirka:

—Chi karsilpi kaska Pablo, kaiawaspa, mañawarkami, kai musuta kambagma pusamungapa. Kamta imachar willangapa ka.

¹⁹ Chiura chi mandagka, musuta makimanda apispa, sugsinama sapalla pusaspa, tapuchirka:

—¿Imatak willawangapa kangi?

²⁰ Chiura, chi musu ainirka:

—Judiukuna, suglla iuiawasi rimanakurka, kamta kasa mañagsamungapa: kaia, Pablota judiu taitakunapagma pusangapa; chaiachigrispaka, paita mas allilla tapuchingapa. ²¹ Paikuna chasa nigsamugpipas, mana paikunata uiakungi. Chusku chungu iali runakunasi pakalla chapangapa kankuna, ñambipi paita wañuchingapa. Paikuna, Diuspa ñawipisi jurarkakuna, Pablota manara wañuchinkama, ñi ima upiai ñi mikui mana mikungapa. Kunaura, allichiriskasi suianakú, kam imasa ainiskata iachangapa.

²² Chasa willaura, chi mandagka musuta kacharka, kasa nispa:

—Kam kaipi ima willawaskata ñi pitapas mana willakungi.

Atun mandag Felixpagma Pablota kachaska-manda

²³ Chasa nispaka, iskai kapitankunata kaiaspa, nirka:

—Chakiwa ringapa iskai patsa suldadukunata kaiangichi. Kaballupi ringapa kanchis chungakunata i iskai patsa lansa iukagkunatapas allichingichi, kunantuta las nuibi Sesarea puibluma

ringapa. ²⁴ Chasallata, sug kaballukuna Pablo-mandapas allichichukuna; chasaka, atun mandag Felixpagma allilla kawari chaiagringapa.

²⁵ Chasa nispaka, sug karta iskribirka, kasa nispá:

²⁶ “Nuka, Klaudio Lisias, kam atun mandag Felixtami niiki: ‘¿Allillachu kapuangi?’.

²⁷ “Kai runata, judiukuna apispa, ña wañuchingapa charinakuskatami nukaka, pai Romamanda kagta iachaspa, nukapa suldadukunawa michaspa kispichigrirvani.

²⁸ Nispaka, imamanda paita wañuchingapa rimanakuskata iachangapa, judiupuramanda taitakunapagmami paita pusarkani. ²⁹ Chipika, nuka mana tarirkanichu, ñi ima justisiai willaraiaskapi pandarig kagsina wañuchii tukungapa u karsilpi churai tukungapa chaiagta. Paikunapa ñugpamandakuna willaraiaska sakiskapi mana chasallata rurakuskamandallasi wañuchingapa munanakurka. ³⁰ Paita wañuchingapa suianakugta iachagsamuscallawami paita kambagma kacharkaiki. Paimanda mana alli kagta willanakuskatapasmi kaiarkani, paikuna ima ningapa kaskata kam kikinpa ñawipi willagríchukuna.

“Kaiakamami niiki”.

³¹ Chi suldadukunaka, imasa niskasina tutawanta Pablota pusarkakuna Antípatris suti puibluma. ³² Kaiandika chakiwa rinakug suldadukunaka, paikuna kadiruma kutirkakuna, kaballupi rinakugllawa Pablota sakispa.

³³ Chikunaka, Sesarea puibluma chaiagrispa, atun

mandag Felixta karta kachaskata kuagrirkakuna. Pablotapas chipi sakirkakuna.

³⁴ Chi kartata kawaspaka, chi mandagka Pablota tapurka:

—Kam, ¿maikan alpamandatak kangí?

Chiura, Pablo ainirka:

—Silisiamandami kani.

³⁵ Chasa uiaspaka, nirka:

—Kammanda mana alli kagta willagkuna chaiagsamuurami kamta uiasaki—. Chasa nispaka, kacharka, Herodespa atun wasipi charinakungapa.

24

Atun mandag Felixpa ñawipi, Pablo kispiringapa rimariskamanda

¹ Pichka punchapika, iaia sasirduti Ananías, sug judíu taitakunapas i Tértulo suti paikunamanda rimag chipi chaiagrirkakuna. Nispaka, mandag Felixta Pablomanda willai kallarirkakuna. ² Pablota Felixpa ñawima chaiachigriura, Tertuloka, paimanda willaspa, kasami ailastimai kallarirka:

—Iapa atun mandag Félix, kam sumaglla kawaskamandami nukanchi suma allilla kaugsanakunchi. Kam allilla iuiariskamandami kai alpapi kaugsagkunamanda kam imasa kawaskasinawa suma tukurka. ³ Nukanchi chasa maipipas suma chaskispa, tukuimanda kamta iapami “Pai Siñur” ninchi.

⁴ —Kunaura, nuka mana iapa unaiachingapa, kaillami mañaiki: kamba suma pasinsia iukaspa, sug mana unaila uiawai. ⁵ Kaipi saiaku chi

runaka; ialig ungui churagsinami ruraku. Tukui judiukuna kaugsanakuskapimi sug rigcha sug rigcha iuiachispa puriku, iapa killachinakugta. Pai, chi Nazaret puiblumanda runawa iuiarigkunapa iaia tukuskami puriku. ⁶ Jerusalenpi Diuspa atun wasitapas ianga wasitasinami mapaiachingapa munakurka. Chasamandami paita apirkanchi, [nukanchita imasa niraiaskasina justisiai rurangapa. ⁷ Chiura Lisias suti mandagka, chaiagrispa, nukanchipa makimanda rabiawami paita kichugrirka. Chasa kichuspaka, nukanchita nirkami, kamba ñawipi paimanda mana alli kagta willagsamungapa.] ⁸ Kam kikin, paita tapuchispami iachapuankangi, tukui nukanchi paimanda willanakuskaka sutipa kagta.

⁹ Judiukuna chipi kagkunapas nirkakuna:

—Tértulo ima willakuska, chasami ka.

¹⁰ Chi atun mandagka Pablota makiwa riman-gapa kawachiuraka, Pabloka rimai kallarirka, kasa nispa:

—Nuka iachanimi, achka watakuna kam sutipa kai alpapi sumaglla kawaspa, justisiai rurag kagta. Chimandami nukaka, mana manchaspalla, kam kikinpa ñawipi kispiringapa iuiani. ¹¹ Kam pudipuankangimi, pitapas tapuchispa, kasa iachapuangapa: nukaka, chungga iskai punchallami Jerusalenma chaiagriska karkani. Chimaka riskami karkani, Taita Diusta kungurigringapa. ¹² Ñi maikanwa piñachinakuskata ñi runakunata sug rigcha sug rigcha iuiachikuskata mana

tariwarkakunachu. Ñi Diospa atun wasi ukupi, ñi judiukuna tandariduru wasikunapi ñi puiblu ñambikunapi mana maipipas chasa rurakuskata tariwarkakunachu. ¹³ Kunaura nukamanda ima juchachiwaskakuna sutipa kagsina mana kawachingapa pudingapa kankunachu.

¹⁴ —Nigpika, nuka kasami willariiki. Chi Jesuswa iuiagkuna mana allilla kagsina paikuna nigpikunapas, nukaka, chi Jesuswa suma iuiaspa, nukanchipa ñugpamanda taitakunapa Taita Diosmanda allilla ruragmi kani. Chasa, tukui ima Moisés willaraiaskamanda i Santu Ispirituwa rimagkuna ima willaraiaskakunamandapas suma iuiaspa ruragmi kani. ¹⁵ Imasami kai kikin runakuna, Taita Dioswa iuiankuna: nukapas chasallatami iuiani, allilla i mana allilla rurag wañuskakunatapas kaugsarii tiangapa kagta. ¹⁶ Chimandami nuka munani, Diospa ñawipi i runakunapa ñawipipas imaurapas sumaglla allilla iuiaiwa kaugsangapa.

¹⁷ —Unai watakunapimi ikuti nukapa alpama kulki tandachiskakunawa chaiagrirkani, mana iukagkunata karangapa; chasallata, Taita Diusta kamariku sakingapa. ¹⁸ Nuka chasa rurakuraka, Asiamanda sug judiukuna Diospa atun wasipimi kawawarkakuna. Chipika, nuka Diospa ñawipi maillariskasinami tukuska karkani. Iapa achkakunawa mana karkanichu. Ñi piwapas mana uiarikurkanichu. ¹⁹ Chi Asiamandakunami iukankuna, kamba ñawipi nukamanda willagsamungakuna, nuka mana allilla imapi ruraska kagpi. ²⁰ Chasallata, imasami judíu taitakuna tandariska kaskakunapi nuka kaura, mana allilla

ima ruraska kagta kawawarkakuna: kaipi kagkuna, chasallata kamta willachukuna. ²¹ Kasallami, paikunapa chaugpipi saiarispa, kaparirkani: “Wañuskakuna ikutimi kaugsaringapa kankuna; chimandami nuka suma iuiani. Chimandachar kunaura justisiai tukungapa pusamuwarkangichi”.

²² Atun mandag Felixka, Jesuswa tukuskakuna imasa kaskakunamanda allilla iachaspa, chipi kagkunata nirka:

—Lisias suti suldadukunata mandag chaimurami kamkuna ima ninakuskaka allilla tapuchispa iacharigsamunga—. Chasa nispaka, chi rimanakuskamanda suurakama sakirka.

²³ Chiwa, sug kati mandagta kacharka, Pablota mana wataspalla wichkangapa, kasa nispa:

—Maikan paipura ima ministiska sakipungapa samugpikunaka, ianga kawangi.

²⁴ Sug punchakuna ialiuira, Félix warmindi Drusila sutiwa ikuti Pablopagma chaiagirrakuna. Chi warmika, judiami karka. Chaiagripaka, Pablota pusangapa kacharka. Chaiachigriura, Pabloka Jesucristomanda willai kallarirka pai imasa iuiakuskasina. ²⁵ Nii kallarirka imasa allilla ruraspa kaugsangapa chaiagta, kikin mana allilla iuiaskakunata sakingapa; nispaka, imasa Taita Dios justisiai rurangapa kagta.

Felixka, chasa uiaspaka, iapa mancharirka. Nispaka, Pablota nirka:

—Kunaura, upalla ripuai. Nuka luar iukaurami ikuti kaiasaki.

²⁶ Chiuramandaka, Félix iuiakurka: “Pablo kulki karawantra, nuka kacharingapa”. Chasa

iuiakuspami paita ikuti ikuti kaiakurka, paiwa rimanakungapa. ²⁷ Iskai wata ialiuira, Félix, atun mandag kaskamanda llugsirka. Paipa kuintaka, Porsio Festo suti runami atun mandag tukurka. Felixka, judiukunata kuntintachingapa iuiarispa-mi Pablota karsilpi sakirka.

25

Atun mandag Festo kaskapi, Pablo kaskamanda

¹ Festoka, atun mandag tukuspaka, kimsa punchapi Sesarea puiblumanda rirka Jerusalemma. ² Chipi chaiagriuraka, iaia sasirdutikuna i sug judíu taitakunapas, Pablomanda mana allilla ruraska kagta willai kallarikakuna. ³ Kasami mañarkakuna:

—Pablota Jerusalemma chaiachimungapa kachapuai—. Chasa mañaspaka, iuianakurka, Pablota Jerusalemma ñambi pusanakuskapi, paita wañuchingapa.

⁴ Chiura, Festoka ainirka:

—Pablo, Sesarea puiblupimi wichkaraiá. Nuka kikinmi chima utkalla ringapa kani. ⁵ Chimanda kam kikinpura taitakuna, nukawami chima ri-sunchi. Pai ima mana allilla ruraska kagpika, chipimi nukata willawankangichi.

⁶ Mai pusag u chungu punchalla unaiaspa, Festo, Jerusalemmanda Sesarea puibluma kutirka. Chaiagriska sug kaiandilla, pai, mandag tiaridirupi tiarisa, Pablota pusangapa kacharka. ⁷ Ña Pablo chipi chaiagriura, Jerusalemmanda chaiagriska judiukunaka paita muiugta saiarigrirka-kuna. Achka mana allilla ruraska kagta paimanda

willai kallarirkakuna. Chasa willanakuspapas, mana pudirkakuna, sutipa kaskata ñi imapipas taringapa.

⁸ Pabloka, kikin kispiringapa, kasami aini-kurka:

—Nuka, judiukunapa ima rurangapa niraiaska-manda, Diospa atun wasimanda, ñi Romapi iaia mandagmanda ñi imapipas mana allilla mana ruraska kanichu.

⁹ Festoka, judiukunata kuntintachingapa iuiarispa, Pablota tapurka:

—¿Jerusalenma ringapachu munangi; chipika, nuka kamta tukui tapuchingapa?

¹⁰ Chiura, Pabloka ainirka:

—Kaipimi kani Romamanda iaia mandagpa mandadiru ukupi. Kaillapimi tapuchiwai iukangi. Kam kikipas allillami iachangi, nuka, judiukunata ñi imapipas mana jiru ruraska kagta. ¹¹ Sutipa nuka wañuchingasina pandarii iukagpika, iukanimi wañuchii tukunga. Ikuti paikuna ñi ima nukamanda willaska mana sutipa kagpika, kam mana pudingichu, nukata paikunapa makima ialichiwanga. Chimanda mañaikimi: Romapi iaia mandagpagma kachawai.

¹² Pablo chasa niura, Festoka, paita allilla iuia-chigkunawa rimanakuspa, nirka:

—Iaia mandagpagma ringapa mañarkangi. Pai-pagmami ringapa kangi.

Atun mandag Agripa, Pablowa kaskamanda

¹³ Sug punchakuna ialiskauramandaka, sug alpata atun mandag, Agripa suti, Berenise suti

paipa warmiwa Sesarea puibluma chaiagrirkakuna, Festota: “Puangi” ningapa. ¹⁴ Paikuna ña achka punchakuna chipi chisianakuura, Festoka chi atun mandagta Pablomanda willarka, kasa nispa:

—Kaipimi ka sug runa, Félix karsilpi sakiska. ¹⁵ Nuka Jerusalenpi kagriuraka, iaia sasirdutikuna i sug judíu taitakunapas, chi runamanda willawaspa, mañawanakurka, justisiaspa wañuchingapa. ¹⁶ Nukaka, paikunata ainirkani: “Romamanda mandakuska alpakunapi kasa rurangapami niraiá: maikan runamandapas mana alli ruraska kagta willaura, chi runa manara willagkunapa ñawipi kispichiringapa willarigpika, manara paita wañuchingapa pudirinchu”.

¹⁷ —Chimanda, paikuna nukapagma chaiagsamuuraka, nuka, mana unaiachispalla, kaiandi mandag tiaridirupi tiarispá, kacharkani, chi runata pusagringapa. ¹⁸ Chaiachimuura, paimanda willawaskakunaka, nuka ima iuiakuskasina mana rimarkakunachu. ¹⁹ Kasallami willawanakurka: pai kikinkuna ima iuianakuskamanda i sug wañuska Jesús sutimanda. Pabloka nikurkami, chi Jesuska ikuti kaugsariska kagta. ²⁰ Nuka chasa willanakuskata uiaspaka, mana iachariwarka ima ruranga. Chimanda, Pablota tapurkani: “¿Jerusalemma ringapachu munangi; chipika, nuka kamta tukui tapuchingapa?”. ²¹ Chiura, Pabloka mañawarkami: “Nukata Romapi iaia mandagpagma kachawai, pai tapuchiwachu”. Chimandami paita kacharkani, karsilpi

churangapa, imaura iaia mandagpagma kachangapa chaiankama.

²² Chasa uiaspa, Agripaka Festota nirka:

—Nukikipasmi munantrani, chi runata uian-gapa.

Chiura, Festo ainirka:

—Kaiami paita uiasunchi.

²³ Kaiandi, Agripa Berenisewanta, suldadu-kunata mandagkuna i chi puiblupi mas atun taitakunapas, Festo mandadiru atun ukuma iapa sumaglla churariska iaikugrirkakuna. Chiura, Festoka kacharka, Pablota pusagringapa. ²⁴ Nis-paka, Pablo ña iaikugriura, nirka:

—Atun mandag Agripa i tukui nukanchiwa kaipi kagkunapas, kai runata kawaichi. Pai-manda, Jerusalenpi i kai Sesareapipas, tukui judiukunami kaparipa mañawanakurka, paita wañuchingapa. ²⁵ Ikuti nukaka mana kawagsa-munichu, ñi imapipas jiru ruraskamanda, paita wañuchingapa chaiakugta. Paika, nukata maña-warkami: “Romapi iaia mandagpagma kacha-wai, pai tapuchiwachu”. Nigpi, chimandami iuiariwarka, chi mandagpagma paita kachanga-pa. ²⁶ Nuka, paimanda mana imapas allilla iachanichu, iaia mandagpagma willai kachanga-pa. Chimandami kam atun mandag Agripapa ñawima i tukui kaipi kagkunawa paita pusamun-gapa kachani; chasaka, kam paita tapuchipuaura, nuka paimanda imasa uiaskata willai kachanga-pa. ²⁷ Nukata mana allilla chaiawakunchu, mai-kan karsilpi kaskata kachangapa, pai ima ruras-kata mana willaspalla.

26

Atun mandag Agripa kaskapi, Pablo kispiringapa rimariskamanda

¹ Chasa niura, Agripaka Pablota nirka:

—Kunaurami pudingi, kam kikinmanda allilla imasa chaiaskasina rimaringapa.

Chiura Pabloka, maki atarichispa, nii kallarrirka:

²⁻³ —Atun mandag Agripa, kam allillami iachangi, tukui nukanchi judiukunapura imasa kustumbri iukaskakunamanda i nukanchi kikipura imamanda rimanakuskamandapas. Chimandami nukata iapa alli iuiachiwá, kamba ñawipi judiukuna tukui ima nukata juchachispa niwanakuskamanda rimaringapa. Nukami mañaiki: mana rabiariispalla uiawai.

⁴—Tukui judiukuna allillami iachankuna, nuka imasa uchullamandata nukapa alpapi i Jerusalempe kaugsagta. ⁵ Nuka, musu kauramandata-mi fariseo kani. Judiupuramandapas fariseokunaka, Taita Dios ima rurangapa niskata mas allilla ruragkunami kanchi. Chitapasmi judiukuna nukamanda allilla iachankuna. Paikuna, munaspaka, pudinkunami, nukamanda chasallata willangakuna.

⁶ —Kunauraka, Taita Dios nukanchipa ñugpamanda taitakunata pai agllaska Cristota kachamungapa niskata nuka suma iuiagmandami justisiai rurawangapa munanakú.

⁷ Nukanchipa chungá iskai ñugpamanda atun taitakunapa wambrakunapa wambrakunawa puncha i tuta Taita Diusta kungurispa iuiariispami suianakunchi, Taita Dios imasa niskata pai

kikin ruragsamungapa. Nuka chasa iuiaripa suiakugmandami judiukunaka mana allilla kagta nispa juchachiwanakú. ⁸ Kamkunaka, ¿imapatak iuianakungichi, Taita Dios, wañuskakunata kaugsachingapa mana pudigta?

⁹ —Ñugpata nukapas, mana iachaspa, iuiarkani: “Chaiawakumi, chi Nazaret puiblumanda Jesuswa tukuskakunata mana llakispalla jiru paikunata rurangapa”. ¹⁰ Chasami Jerusalenpi rurarkani. Taita Diosmandalla sumaglla kaugsagkunata, achkakunatami karsilpi churachirkani. Iaia sasirdutikunata chasa rurangapa mañaspami chasa rurakurkani. Chi Jesuswa tukuskakunata wañuchinakuura, nukapas chasallata iuiaiwami paikunawa karkani. ¹¹ Judiukuna tukui tandariduru wasi ukuma iaikuspa, achka biajimi Jesuswa suma iuiagkunata asutichirkani; chasaka, Jesusta kungaringapakuna. Iapa rabiawami paikunata kalpachidur karkani. Sug alpakunapi kaugsanakuskapagmapasmi chaiagridur karkani, Jesuswa tukuskakunata apingapa.

¹² —Nuka chasallata rurangapa iuiaiwami Damasko puibluma rikurkani. Iaia sasirdutikuna iskribiska karta kuawaskawami chasallata apingapa rikurkani. ¹³ Nambi rikuskapika, chaugpuncha diulpillami awanigmanda indimandapas mas sinchi sindi punchaiachiwagsamurka. Chi punchaiachii, nukata i nukawa rinakuskatami muiuchigsamurka. ¹⁴ Tukuikunami alpama urmarkanchi. Chiuraka, hebreo rimaiwa uiariwagsamurka, kasa nispa: “Saulo, Saulo, ¿imapatak puchukawangapa

iuiaillawa purikungi? Imasami wagrata tawinawa takaura, tawinata aitaspa, nanachirí: chasallatami kam kikin rurarikungi”.

¹⁵ —Chiura, nuka tapurkani: “Kam Taitiku, ¿pitak kangí?”.

—Chasa tapuura, Iaia Jesuska ainiwarka: “Nukami kani Jesús. Nuka kikintami puchukawangapa iuiaillawa purikungi. ¹⁶ Chasa kagpipas, atarispasaiarii. Kasamandami kamta agllaspas kawariiki: nuka ima niskata uiawaspa rurangapa; chasallata, nuka kikinmanda kam ima kawaska i kunauramanda kam ima kawangapa kaskata kwaspa willaspa puringapa. ¹⁷ Nuka kikinmi judiukunamanda i mana judíu kagkunamandapas kispichisaki. Paikunapagma kachasakimi, ¹⁸ paikunapas, amsapisina kaugsanakugmanda Taita Diuspa suma iuiaita apispa, punchaiachigsinawa sumaglla kaugsangapakuna; chiwanka, iaia kukuwa mana alli kaugsaita sakispa, Taita Diuswa tukugsamungapakuna. Chasa nukawa suma iuiarispaka, pandariikunata pasinsiaimi tukungapa kankuna; chasapika, tukui nukamandalla sumaglla kaugsagkunawa Taita Dius niskata chaskingapa”.

¹⁹ —Atun mandag Agripa, Iaia Jesús chasa suma luarmanda kawariwauramandataka, pai tukui imasa niwaskasinami nuka suma uiaspa rurani. ²⁰ Damasko puiblupimi kallarirkani; nispaka, Jerusalenpi i Judea alpa suiu; nispaka, mana judíu kagkunapagpipasmi willaspa purirkani, paikuna pandariskakunata sakispa, Taita Diuswa tigrangapa; chiwanka, mana allilla ruraikunata sakispa,

alli ruraikunawa kaugsangapa.

²¹ —Chasa kagmandami judiukunaka, Diospa atun wasi ukupi apiwaspa, munanakurka wañuchiwangapa. ²² Chasa kagpipas, Taita Dios kispichiwagmandami kunankama atunkunata i uchullakunata willai apakuni. Moisés i Santu Ispirituwa rimagkuna ñugpamanda willarkakuna ima tukugsamungapa kagta; chillatatami nukapas willakuni. ²³ Ñugpamandatami paikuna willaska karkakuna, Taita Dios agllaska Cristoka, iapa llakii nanai iukaspa, wañuchii tukungapa kagta. “Paika, tukui wañuskakunamanda ñugpami kaugsaringapa ka. Chiuramandaka, paimanda willaimi tiangapa ka; judíu i mana judíu kagkunapa iuiaikunata suma punchaiachiimi tiangapa ka”.

²⁴ Pablo kispiringapa iuiaiwa chasa rimaku-uraka, Festoka paita kaparirka, nispa:

—Kam, upami tukurkangi. Iapa iachaikukuspa-mi kamba uma tuntiarirkangi.

²⁵ Pabloka ainirka:

—Atun mandag Festo, nuka mana upaiaska kanichu. Allilla iuiaipimi nuka, sutipa kaskata rimanakuikichita. ²⁶ Pai atun mandag Agripapas, tukuimi chikunata allilla iachá. Nuka mana iuianichu, chasa pasariskata, pai mana iachagta. Pakallapi chasa mana pasarirkachu. Chasa kagmandami nuka, paipa ñawipi mana manchaspalla rimani. ²⁷ Atun mandag Agripa, Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkuna imasa willaskakunata, ¿manachu suma iuiangi? Iachanimi, kampas chita suma iuiagta.

²⁸ Chiura Agripaka, Pablota ainirka:

—Maillamandami nukatapas Jesucristowa tukuskakunawa kangapa iuiachiwangi.

²⁹ Chasa ainiura, Pablota nirka:

—¡Chasa Taita Dios munapuantra! Maillamanda u achkamanda imapas, kamllapas mana; ¡amalai kuna puncha kaipi tukui kagkunapas, nukasina iuiantrangichi! Nuka kai kadinakunawa watas-kasinaka, mana.

³⁰ Pablo chasa niuraka, atun mandag Agripa, atun mandag Festo, Berenise i tukui chipi tianakugkunapas saiarirkakuna. ³¹ Rinakuskapika, kikipura rimarinakurka, kasa nispa:

—Chi runata ñi imapipas mana chaiakurkachu, wañuchii tukungapa ñi karsilpi kangapa.

³² Chasa rimarinakuskapi, Agripaka Festota nirka:

—Iaia mandagpagma kachai tukungapa mana mañanmi, alli karkami, paita kacharingapa.

27

Roma atun puibluma, Pablo kachai tukuska-manda

¹ Nukanchita Italia suti alpama ringapa ña chaiaura, Pablota i sugkuna karsilpi kaskakunatapas Augusta suti batallunpa kapitan Julio suti-tami mingarkakuna. ² Chasaka, nukanchita chaiarkami, Adramitio sutimanda barkupi iaikungapa. Chi barku, Asia alpapi iaku pata pata sugpi sugpi iaikuspa ringapa karka. Masedonia alpa i Tesalónika puiblumanda Aristarko suti runapasmi nukanchiwa sugllapi rirkanchi. ³ Sug kaian-dika, Sidón patamami chaiagrirkanchi. Chipika kapitan Julioka, suma llakirispá, Pablota sakirka,

paipa rigsidukunapagma ringapa, ima ministis-kakuna paita karachukuna.

⁴ Chimanda nukanchi, llugsispa, iakupi rina-kuuraka, sinchi waira sugsinama tanganakug-manda, muiuspa, Chipre alpa mana waira tiaska ladutami ialirkanchi. ⁵ Silisia i Panfilia alpakuna pata pata lamar iakupi ialispaka, Lisia suti alpapi Mira sutimami chaiagrirkanchi.

⁶ Chipi kapitanka, Alejandriamanda Italiama rikuska barkutami tarirka. Chimami nukanchita ialichirka. ⁷ Achka punchakuna waira arkag-manda, iapa allimanda rispa, Gnido suti sug ladu chimba chaiagrirkanchi. Iapa sinchi wairakug-manda, mana chima pudirkanchi iaikugringapa. Chiwanka, Salmón suti puibluta karumandalla kawaspa ialispa, Kreta alpa mana waira tiaska ladutami rirkanchi. ⁸ Waira arkagmanda, iapa allimanda rispa, Alli Saiariduru suti patamami chaiagrirkanchi. Chi patamanda Lasea suti puibluma mana iapa karu kanchu.

⁹ Iapa waira arkai tukuspa, iapa unaiaspami rinakurkanchi. Atun tamiami ña chaimungapa karka. Chimandami ña mana alli karka, iakupi ringapa. Chimanda Pabloka, chipi kagkunata iuiachikurka, kasa nispa:

¹⁰ —Taitakuna, mana alli pasangasinami kawariwaku. Kai barkupi ima apanakuska, kikin barku i nukanchi kikinkunapas pudinchimi puchukaringakuna.

¹¹ Suldadukunata mandagka, Pablo chasa niskuskata mana munarka uiangapa. Barkupi pusag i chi barku duiñullatami chi mandag munarka

uiangapa. ¹² Chi patapi tamia punchakuna ialichingapaka, manima kawarirkakunata, allilla kangapa kagsina. Chimandami ñalla tukuikuna ninakurka:

—Kaimanda llugsisunchi. Pudirintrapash, Fenise suti patapi chaiagrispa, tamia punchakuna chipi ialichingapa—. Chi puiblupi, Kreta alpapi kaspá, tamia punchakuna mana iapa chima sinchi waira piagridiru karka.

Lamarpi askurinti sinchi waira piaskamanda

¹³ Masama ringapa munanakuskasinama waira samugmanda, paikunaka iuiarirkakuna: “Allimi ka, chima ringapa”. Nispaka, barkuta saiachidiruta aisaspá, Kreta alpa pata pata rii kallarrirkanchi. ¹⁴ Mailla rinakugllapika, iapa sinchi waira, diulpilla chi alpanigmanda atarirka. ¹⁵ Chiwanka, barkuta sugsinama tangai kallarrirka. Waira imasa apakuskata mana sinchiachingapa pudirirkachu. Chiwanka, apai tukurkanchi masama tangakuskama. ¹⁶ Kauda suti uchulla isla waira piakuska wasa ladu ialinakuspaka, kispichidiru uchulla kanuata nukanchipa barku aliukuskata iapa mana alli pasaspami pudirirkanchi, apispa barkuma iaikuchingapa. ¹⁷ Chita iaikuchispaka, barku muiugta waskakunawa watarirkakuna, mana pakiringapa. Nispaka, Sirte suti iakupi piñakuna tiaskawa mana takarigringapa, barkuta purichidiru linsuta uraikuchispa, sakirkakuna; chasalla, masamapas wairawa apai tukungapa.

¹⁸ Sug kaiandi mas sinchi waira chaiamugmanda, barkupi ima apanakuskata iakuma sitai

kallarirkakuna. ¹⁹ Kimsa punchama rinakuspa, barkuta shamaiachingapaka, kikinkunapa makiwa chi ukupi ima tiaskata sitarkakuna. ²⁰ Iapa achka punchakunami indi ñi istrillakuna mana kawarirka. Iapa manchangasina iaku, nukanchita sinchi piakurka. Chasapika, mana iuianakurkanchi: “Kaugsami llugsisunchi”.

²¹ Ña achka punchakunami mana mikuska kar-kanchi. Chimanda Pabloka, chipi kagkunapa chaugpipi saiarispa, nirka:

—Taitakuna, ¿manachu nuka nikurkani: “Kreta alpamanda mana llugsisunchi”? Chasaka, manami kasa llakiiwa kanchi. ²² Kunauraka, kasami niikichita: sinchi sungu iuiarisunchi. Kam kikinpuramanda ñi pipas mana wañungapa kangichichu. Kai barkullami puchukaringapa ka. ²³ Nuka, Taita Diuspami kani. Paipa lutrinsinami kani. Chimandami sug anjil pai kachamuska, kuan-tuta kawariwarka. ²⁴ Kasami niwarka: “Mana manchakui. Iukangimi, Romapi iaia mandagpa ñawima chaiagringa. Kammandami tukui kamwa rinakuskatapas Taita Dios wañuita kispichingapa ka”. ²⁵ Chimandami nini: taitakuna, mana manchanakuichi. Taita Diosllawami nukaka suma iuiani. Paipa anjil imasa willawaskasina, chasami tukungapa ka. ²⁶ Iukanchimi, sug isla alpama imasapas chaiagringa.

²⁷ Ña chungu chusku puncha i tutakuna wairallawa apai tukunakuspaka, Adriático suti lamar iakupi ialinakurkanchi. Ña chaugpi tuta kangasinaura, barkuta pusanakugtaka rigcharkakunata, ña sug alpama chainakug-rigsina. ²⁸ Tupudiru kachariuraka, sug chungu

tupusinami jundu karka. Chimanda mailla karulla riskapika, ikuti tupudiru kacharirkakuna. Chipika, kanchis tupulla ña tukugsamurka. ²⁹ Iaku uku piñapi takaringapa manhaspa, barkuta saiachiduru chusku llasa irukunatami barku wasa ladu kacharirkakuna, saiachingapa. Chasa kacharispaka, askurintimi iuianakurka: “¡Amalai utka pakaripuantra!”.

³⁰ Barkuta pusagkunaka, alpama mitikungapa iuiwaiwa uchulla kanuata iakuma uraikuchii kallarirkakuna, kasa llullaspa:

—Barku ñugpa ladu saiachiduru irukunatami iakuma uraikuchingapa kanchi.

³¹ Pabloka, kapitanta suldadukunawanta kasami nirka:

—Kai nukanchita pusagkuna rigpikunaka, kamkunaka wañuita mana kispiringapa kangichichu.

³² Chasa niura suldadukunaka, chi uchulla kanuata chariraiaska waskakunata kuchuspa, urmachirkakuna.

³³ Pakarii suianakunkama, Pabloka tukuikunata nirka:

—Maillapas mikuichi. Ña chungu chusku punchami, suiaspa, mana mikuspalla kangichi.

³⁴ Chimandami niikichita: maillapas mikuichi; chasaka, mas wapulla tukungapa. Kam kikinkunapa umamanda ñi sug agcha mana kichui tukungapa kangichichu.

³⁵ Chasa nispaka, sug tanda apispa, tukuikunapa ñawipi “Pai Siñur” Taita Diusta nispa, tanda chaugpispaka, mikuimi kallarikka. ³⁶ Chasa

kawaspaka, tukuikunata alli iuiachigsamurkakanata. Chiura, paikunapas mikui kallarikakuna. ³⁷ Chi barkupi, iskai patsa kanchis chungu sugtakunami karkanchi. ³⁸ Ña sagsagta mikuspaka, triguta iakuma sitarkakuna, barkuta shamaiachingapa.

Barku puchukariskamanda

³⁹ Ña pakariuraka, mana iacharirkakunata maikan alpama chaianakugrigta. Chi barkumanda sug suma plaiami kawarkanchi. Chasa kawaspaka, barkuta pusagkuna iuiarirkakuna: “Pudin-tranchipash, chi plaiama barkuta chaiachigringapa”. ⁴⁰ Chasa iuiarispaka, barkuta saiachidiru irukunata kacharispaka, iaku ukuma urmachirkakuna. Barkuta kaima chima pusag palakuna wataraiaskakunata paskarkakuna, mana muruchulla ringapa. Ñugpa ladu purichidiru linsuta awama churarkakuna; chi linsuwaka, waira tangaspa, alpama chaiachigringapa. ⁴¹ Ña kailla rinakuskapika, iskandi ladu iaku jundu chaugpipika awalla ñutu alpa tiaskapimi pambarigrirka. Chiura chi barku ñugpa ladu, pambarispaka, urai singa kasilla kidagsamurka. Ikuti kati ladutaka, iapa sinchi iaku piakugrispa, pakichiimi kallarirka.

⁴² Chasa tukugsamugmanda, suldadukunaka nirkakuna:

—Kaipi prisu apanakuskata, tukuikunatami wañuchii chaiaku. Mana kagpika, iakupi waitaspami mitikungakuna.

⁴³ Ikuti paikunata kapitanka, Pablota kispichingapa iuiaspa, nirka:

—Chasa mana chaiachu—. Kasapasmi nirka — Waitangapa pudigkunaka, ñugpa iakuma saltaichi, tustama llugsingapa. ⁴⁴ Ikuti mana pudigkunaka, barkumanda pakiriska tablakunapi u imapipas wangurispa llugsiichi.

Chasapimi tukuikuna alpama kaugsa llugsir-kanchi.

28

Malta alpapi, Pablo kaskamanda

¹ Chasa kispiriskauramanda, iachagsamurkanchimi chi alpa, Malta suti kagta. ² Chi alpapi kaugsagkunaka, tukui nukanchita iapa allillami chaskirkakuna. Tamiawa iapa chiri kagmanda, achka nina churaspami nukanchita kunungapa kaiarkakuna. ³ Pablo chamisa tandachispa, chi ninapi sitakuura, sug kanidur kulibraka, nina rupakuskanigmanda mitikukuspa, paipa makipimi saltaspa wangurirka. ⁴ Makipi chasa wangu-riskata kawaspaka, chipi kaugsanakug kikinpura nirkakuna:

—Kai runaka, wañuchidurchar ka. Iakumanda kispigpipas, justisiag diusmi kawaku. Chimandami wañungapa ka.

⁵ Pabloka, chi kulibrata ninama chabsirispa sitarka. Ñi imapas mana paita tukurka. ⁶ Chipi kawanakugka, iuiaspa suianakurka: “Maki pungingami; diulpillami wañuska urmanga”. Ña unai suianakuspaka, kawarkakuna ñi ima mana tukugta. Chiura, sug rigcha iuiarisa, nirkakuna:

—Kai, diuschar ka.

⁷ Mana iapa karullapi kaugsakurka chi alpata mandag, Publio suti. Chi runapa wasipi

kimsa punchami iapa sumaglla karkanchi. ⁸ Chi mandagpa taita, iapa rupaiwa i iawar ialichiiwami sirikurka. Chasa iachaspaka, Pabloka ungugpagma rirka. Nispaka, Taita Diusta mañapuspa, umapi maki churaspa, aliachirka. ⁹ Chasa iachariura, chi alpapi kaugsanakug, tukui ungugkunata Pablopagma pusarkakuna, “Ambipuai” mañangapa. ¹⁰ Tukui ambirigkunaka, nukanchita sumagllami: “Pai Siñur” nirkakuna. Nukanchi ña chi alpamanda llugsinakuura, nukanchita tukui ima ministiskami kararkakuna.

Romama, Pablo riskamanda

¹¹ Kimsa killa ialiuraka, nukanchita chariarkami, sug barku Kástor i Pólux suti diuskunapa imajin tiaskapi iaikungapa. Chi barku, Alejandría puiblumanda chaiagrispa, tamia punchakuna kagmanda, chi Malta alpallapita chisiaska karka. ¹² Chi barkupi llugsispaka, Sirakusa suti patama chaiagrirkanchi. Chipika, kimsa punchami karkanchi. ¹³ Chimanda llugsispaka, alpa pata pata ialispa, Rejio sutima chaiagrirkanchi. Kaiandika, alli makinigmanda suma waira chaiagsamurka. Chi wairawaka sug kaiandi Puteoli sutimami chaiagrirkanchi. ¹⁴ Chipika, Jesuswa tukuskakunawami kawanakurkanchi. Paikunaka, nukanchita mañarkakuna:

—Kaillapi nukanchiwa chisiaichi sug kanchis puncha—. Chimanda, chakiwa Romama rirkanchi.

¹⁵ Romapi kaugsag Jesuswa tukuskakunaka, nukanchi chaianakugta iachaspaka, Foro de Apio i Kimsa Tabirna sutikunama llugsirkakuna, nukanchita tupangapa. Chi runakunata kawaspa,

Pabloka, Taita Diusta “Pai Siñur” nispa, alli iuiachiiwami tukugsamurka.

¹⁶ Nukanchi ña Romama chaiagriura, kapitanka Pablota sakirka, sug wasipi suldadu kawakungapa.

Romapi, Pablo kaskamanda

¹⁷ Kimsa puncha ialiuura, Pabloka chipi judiukuna kaugsanakuskapura taitakunatami kaiarka. Paikuna ña tandariska kauraka, nirka:

—Taitakuna, nuka, nukanchipa runakunata ñi imapi jiru mana ruraska kanichu. Chasallata, nukanchipa ñugpamanda taitakuna imasa willaraiaskamanda sug rigcha ñi ima mana iachachiska kanichu. Chasa kagpipas,

nukata Jerusalempi karsilpi chariwaspa, Romamanda taitakunapa makimami Sesareama kachawarkakuna. ¹⁸ Chi taitakunaka, nukata tukui tapuchiwaspa, mana tariwarkakunachu nuka ima jiru ruraska kagta, wañuchii tukungapa. Chimandami kachariwangapa munanakurka.

¹⁹ Judiukuna iapa juchachiwanakugmandami iukarkani mañanga: “Kachawai, Romapi iaia mandagpa ñawipi tapuchiwachukuna”. Chasa mañaspapas, nukapa waugki judiukunamanda kuntra mana imapipas rimangapa kanichu.

²⁰ Chimandami kaiarkaikichita, kamkunawa kawanakuspa willangapa. Tukui Israelmanda runakunawa Taita Dios agllaska Cristota suiakugmandami nuka kaipi kasa kadinawa chariwanakú.

²¹ Chiuraka ainirkakuna:

—Nukanchi, Judea alpamanda ñi ima kartapi kammanda mana iacharkanchichu. Chasallata nukanchipura chaiamuspa, ñi maikapas kammanda ñi ima mana allilla ruraskamanda mana willankunachu. ²² Ikuti kamsina chi Jesuswa iuiarigkunamandaka iacharikumi tukuipi kuntrasinalla rimanakugta. Chimandami munanchi, kam ima iuiakugta iachangapa.

²³ Chipika iuiarirkakuna, ima puncha tukuikuna tandaripa rimanakungapa. Chi puncha chaiauraka, achka judiukuna Pablo kaskama tandarigrirkakuna. Chiura paika, tutatamandata kallarirka, chisiagta Taita Dios imasa sumaglla mandakuskamanda willangapa. Imasa Moisés niskawa i Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkuna willaskawa Jesusmanda iuiachikurka.

²⁴ Chipi uiagpura sugkunaka, Pablo ima rimakuskata suma uiagsamurkakuna. Ikuti sugkunaka mana munarkakuna. ²⁵ Chasaka, sugllasina mana iuiarispalla llugsirkakuna. Llugsina-kuura, Pabloka kasami nirka:

—Isaías suti runawa Santu Ispíritu, kamkunapa ñugpamanda taitakunata allillami rimarka, ²⁶ kasa nispa:

Kai alpapi kaugsanakuskata nigrii:

“Rinriwa uiaspapas, mana uiagsinami tukunkangichi.

Ñawiwa kawaspapas, mana kawagsinami tukunkangichi”.

²⁷ Kai runakunapa iuiyai,
iana tutapi kagsinami tukugsamurkakuna.
Rinri tapariskasinami tukugsamurkakuna.

Ñawi wichkaskasinami tukugsamurkakuna.
 Chasaka paikuna,
 mana ñawiwa kawagsina,
 mana rinriwa uiagsina,
 mana iuiwai iukagsinami tukungapa kankuna.
 Mana munankuna,
 nukawa tigramungapa.
 Tigramugpika,
 nukami ambintranikunata.

²⁸ —Chimanda, kasa iachaichi: Taita Dios, mana judíu kagkunapagmami kacharka, pai imasa kispichingapa kaskamanda willangapa. Paikunami allilla uiangapa kankuna.

²⁹ Pablo chasa niura, judiukunaka, kikinpura iapa rimarispá ainichirinakuspa, llugsirkakuna.

³⁰ Pabloka, iskai intiru watami pai pagakuska wasipi chisiarka. Tukui paipagma chaiagriskakunata sumami chaskikurka. ³¹ Taita Dios imasa sumaglla mandakuskamanda willaspa, Iaia Jesucristomanda iachachispa karka, mana manchaspalla. Pai ima iachachikuskata, ñi pi mana pudirkakunachu ningapa:

—Ama chasa rurakui.

Kaipimi Taita Dius Rimaku New Testament in Inga

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Inga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Inga

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
7cb53c42-7354-5f68-b71b-5115a92bd97a